

**ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  
**ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ**

UN LIBRARY

АРКНЗ 350



UN/SA COLLECTION



Distr.  
GENERAL

A/C.5/35/1  
19 March 1980  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать пятая сессия  
Пункт 93 первоначального перечня\*

СРЕДНЕСРОЧНЫЙ ПЛАН НА ПЕРИОД 1980-1983 ГОДОВ

Исполнение программ Организации Объединенных Наций  
на двухгодичный период 1978-1979 годов

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 8	4
I. Справка .....	1 - 3	4
II. Методология подготовки доклада об исполнении программ .....	4 - 5	4
III. Изложение информации в настоящем докладе ...	6 - 8	5

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

Исполнение программ на двухгодичный период  
1978-1979 годов

IV. Обзор исполнения программ по разделам бюджета** .....	9
<u>Раздел бюджета</u>	
2. Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира .....	10

\* A/35/50.

\*\* По разделам 13, Программа Организации Объединенных Наций в  
области окружающей среды, и 21, Общественная информация, сведения  
об исполнении программ отсутствуют.

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Раздел бюджета</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
3. Политические вопросы, опека и деколонизация .....	17	
5A. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам .....	25	
5B. Центр по транснациональным корпорациям и совместные группы .....	28	
5C. Департамент по экономическим и социальным вопросам ...	31	
5D. Департамент по техническому сотрудничеству и развитию .....	41	
6. Экономическая комиссия для Европы .....	44	
7. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана .....	52	
8. Экономическая комиссия для Латинской Америки .....	66	
9. Экономическая комиссия для Африки .....	73	
10. Экономическая комиссия для Западной Азии .....	86	
11. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию .....	101	
12. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию .....	113	
14. Международный контроль над наркотическими средствами	119	
16. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев .....	121	
17. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий .....	125	
18. Права человека .....	129	
20. Деятельность в области права .....	134	

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Пункты      Стр.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

Определение видов деятельности в течение двухгодичного периода 1978-1979 годов, которые являются завершенными, устаревшими, имеющими ограниченную ценность или неэффективность

V.	Справка .....	9 - 13	139
VI.	Краткие сведения о видах деятельности, которые были завершены или прекращены в двухгодичном периоде 1978-1979 годов, и высвободившихся в результате этого ресурсах и их анализ .....	14 - 15	141
VII.	Предварительные критерии выявления видов деятельности, которые рассматриваются как устаревшие, имеющие ограниченную ценность или неэффективные	16 - 26	149

Приложение

Перечень элементов программ и связанных с ними мероприятий, прекращенных как устаревшие, имеющие ограниченную ценность или неэффективные

/...

## ВВЕДЕНИЕ

### I. Справка

1. В своем докладе о программировании и оценке деятельности Организации Объединенных Наций 1/, Объединенная инспекционная группа рекомендовала, в частности, учредить систему контроля за исполнением бюджета по программам. Генеральный секретарь в своих замечаниях по рекомендациям Объединенной инспекционной группы 2/ сообщил о том, что будет создана система контроля за исполнением программ на уровне элементов программ и отчетности в различных звеньях руководства в Секретариате перед компетентными межправительственными организациями. Генеральная Ассамблея в пункте 5 своей резолюции 33/II одобрила рекомендации Объединенной инспекционной группы о программировании и оценке в свете выводов Комитета по программе и координации 3/ и замечаний Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 4/.

2. Настоящий доклад состоит из двух частей. Часть первая посвящена исполнению программ Организацией Объединенных Наций в ходе двухгодичного периода 1978-1979 годов. Она была подготовлена в соответствии с резолюцией 33/II Генеральной Ассамблеи.

3. Во второй части доклада рассматриваются вопросы выявления тех видов деятельности на двухгодичный период 1978-1979 годов, которые являются завершенными, устаревшими, имеющими ограниченную ценность или неэффективными. Выявление таких видов деятельности является неотъемлемой частью исполнения и оценки программ. Часть вторая была включена в доклад в соответствии с резолюцией 34/225 Генеральной Ассамблеи.

### II. Методология подготовки доклада об исполнении программ

#### 1. Общие аналитические принципы

4. При анализе исполнения программ описания основных программ деятельности, содержащиеся в тексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов 5/, использовались в качестве справочного материала. К ним были добавлены все остальные элементы программ и связанные с ними мероприятия, которые были начаты в ходе

---

1/ A/33/226.

2/ A/33/226/Add.1.

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 38 (A/33/38).

4/ A/33/226/Add.2 и Corr.1.

5/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 6 (A/32/6), том I и II; ниже приводится как бюджет 1978-1979 годов.

двухгодичного периода 1978-1979 годов, однако включены в программу на основе предоставленных позднее нормативных полномочий. Все элементы программ и связанные с ними мероприятия в рамках каждой подпрограммы основных программ деятельности были классифицированы в соответствии с ходом их осуществления на следующие категории: а) завершены в соответствии с программой, б) завершены в измененном виде, с) в процессе осуществления согласно программе, д) в процессе осуществления в измененном виде и е) деятельность не велась, и дополнены пояснениями по каждому элементу программы и тем смежным мероприятиям, которые отнесены к категориям б, д или е. Кроме того, были указаны элементы программ и связанные с ними мероприятия, которые были начаты, но не запланированы в 1978-1979 годах. В ряде исключительных случаев, когда в описаниях программ, содержащихся в бюджете, излагались конкретные элементы программ и мероприятия, за которые отвечает исполнительное руководство и управление, они также включались в анализ ради сохранения полноты картины.

## 2. Уровень анализа и отчетности

5. По своему характеру описания программ, содержащиеся в бюджете на 1978-1979 годы, не позволяли в большинстве случаев использовать элементы программ в качестве точного справочного материала для анализа и особенно количественной оценки осуществленных мероприятий. Описания элементов программ зачастую не содержали подходящей и поддающейся количественной оценке информации о запланированных мероприятиях, а в тех многочисленных случаях, когда она присутствовала, элемент программы состоял не из одного мероприятия, а из нескольких, группированных вместе, которые, как показывал анализ, находились на разных стадиях осуществления, что исключало возможность четкой классификации таких элементов программ по определенным категориям. Поэтому анализ проводился в основном на уровне мероприятий; в тех случаях, когда описания программ, содержащиеся в бюджете, были недостаточно подробны, руководителям программ предлагалось отчитаться о фактически выполненных мероприятиях за двухгодичный период. Проанализированная, таким образом, информация была обобщена на уровне программ и представлена в докладе на уровне основных программ деятельности по каждому разделу бюджета по программам. Была рассмотрена возможность отражения исполнения программ на уровне подпрограмм в рамках каждой основной программы деятельности. Однако, в силу многочисленности основных программ деятельности и подпрограмм в рамках каждой основной программы, такое изложение большинства программ заняло бы очень много места.

## III. Изложение информации в настоящем докладе

### 1. Стандартная форма изложения

6. В настоящем докладе информация излагается в соответствии со структурой разделов бюджета на 1978-1979 годы и разделов, которые были включены позднее. Стандартная форма изложения предусматривает

построение таблиц на основе анализа исполнения программ на уровне осуществленных мероприятий и описания, поясняющие изменения. Таблицы, содержащиеся в каждом разделе, составлены по основным программам деятельности и отражают следующую информацию. В первом столбце показано число мероприятий, упомянутых в тексте бюджета на 1978-1979 годы. Во втором столбце указано число мероприятий в рамках каждой конкретной программы, которые были запрошены директивными органами после подготовки бюджета на 1978-1979 годы. Итог по мероприятиям, указанным в первых двух столбцах, разбивается затем по следующим шести столбцам в соответствии со стадией осуществления. В третьем и четвертом столбцах приведено число мероприятий, которые были завершены в соответствии с программой (третий столбец) и в измененном виде (четвертый столбец). В пятой и шестой колонках указано число мероприятий, которые осуществлялись в ходе 1978-1979 годов, в соответствии с программой (пятый столбец) и в измененном виде (шестой столбец). В седьмом столбце указано число мероприятий, выполнение которых было отложено, а в восьмой колонке - число завершенных мероприятий. В последней колонке приведено число дополнительных мероприятий, начатых в ходе двухгодичного периода 1978-1979 годов, которые не были включены в бюджет 1978-1979 годов и санкционированы последующим нормативным решением. В описании, следующем за таблицей, содержится информация обо всех мероприятиях, которые были прекращены или осуществляются в измененном виде, отложены или завершены, а также о дополнительных мероприятиях, перечисленных в последнем столбце.

**2. Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой**

7. По каждой основной программе деятельности указывается доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой. Этот предварительный показатель введен на экспериментальной основе и его не следует рассматривать в качестве показателя исполнения в силу его приблизительного и упрощенного характера. С одной стороны, из-за отсутствия качественных и количественных критериев в момент составления бюджета, нельзя было определить относительный удельный вес различных типов мероприятий, включенных в бюджет по программам. С другой стороны, мероприятия могут быть сформулированы по-новому и подвергнуться корректировке в течение двухгодичного периода во исполнение нормативных решений и в связи с другими изменениями, а также в процессе осуществления, и в этом случае изменение хода их осуществления, по сравнению с первоначально предполагавшимся, трудно отразить с помощью какого-либо показателя. Однако этот показатель, постоянно и систематически определяемый как доля мероприятий, осуществленных в соответствии с программой, если его рассматривать с точки зрения разъяснения изменений основных программ деятельности, может - правда, с некоторыми оговорками и предосторожностями, - быть полезен.

Он может позволить выявить побочные факторы, влияющие на результаты осуществления программы с точки зрения конечных результатов за время, проходящее между подготовкой руководителями программ предложений по бюджету по программам и утверждением бюджета по программам Генеральной Ассамблеей.

3. Отклонения от стандартной формы

8. По некоторым разделам бюджета и соответствующим программам или подпрограммам оказалось невозможным представить информацию, описанную выше, из-за того, что описания программ в этих разделах не поддавались классификации на уровне мероприятий или элементов программ. Разделы и программы, отличающиеся такой особенностью, указаны в тексте доклада, а отклонения от стандартной формы и изменения в изложении объяснены. Ожидается, что деятельность, связанная с исполнением программ, будет во многом способствовать улучшению построения программ в целом и более четкому представлению описаний программ в бюджете в частности. В результате, благодаря усилиям, предпринимающимся в настоящее время с целью разработки классификации мероприятий, и опыта, который впервые будет получен в этой области, будущие доклады об исполнении программ будут отличаться более единообразной формой изложения.

/...

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

ИСПОЛНЕНИЕ ПРОГРАММ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД  
1978-1979 ГОДОВ

IV. Обзор исполнения программ по разделам бюджета

/...

Раздел 2. Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира.

Организационное подразделение. Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности

Таблица 2.1. Анализ исполнения программ на уровне конечных результатов

Программа деятельности	Число мероприятий												
	Запланировано в бюджете на 1978-1979 годы	Запланировано в соответствии с установленным впоследствии нормативным мандатом	Осуществлено	В стадии осуществления	Запланировано	С изменениями	Запланировано	С изменениями	Запланировано	С изменениями	Отложено	Прекращено	Дополнительные мероприятия
Исполнительное руководство и управление	24	-	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Центр по вопросам разоружения	218	-	218	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Отдел по вопросам космического пространства	23 <sup>a</sup>	1	18 <sup>a</sup>	-	3	1	1	1	2	-	-	-	-
Секция по вопросам морей и океанов	30 <sup>b</sup>	1	27 <sup>b</sup>	-	3	1	1	1	-	-	-	-	-
Отдел по политическим вопросам	134	1	134	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Отдел по делам Совета Безопасности и политических комитетов	212	-	212	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Всего	641	-	633	-	6	-	2	-	-	-	-	-	-

a/ Включает два промежуточных мероприятия.

b/ Включает одно промежуточное мероприятие.

/...

Объяснение причин изменений

Программа: Исполнительное руководство и управление (A/32/6, том I, пункт 2.24)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 100

Программа: Центр по вопросам разоружения (A/32/6, том I, пункты 2.28-2.30)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 100

Программа: Отдел по вопросам космического пространства

Подпрограмма 3: Оказание помощи Комитету по использованию космического пространства в мирных целях и его вспомогательным органам в выполнении стоящих перед ними задач (A/32/6, том I, пункт 2.37)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 91,3

Отложенные мероприятия (2)

2.1 В соответствии с элементом 3.4 программы рекомендаций об утверждении Научно-техническим подкомитетом технического совещания по дистанционному зондированию с помощью спутников (SRSP) предусматривалось запросить мнения государств-членов о создании такой группы и о подготовке обоснования. На своей сессии в 1979 году Научно-технический подкомитет постановил на некоторое время отложить дальнейшую деятельность в этой области. В соответствии с элементом 3.8 программы, предусматривавшим проведение исследований с целью создания организационной основы для международного сотрудничества в области непосредственного телевещания, с представителями заинтересованных организаций и учреждений были проведены предварительные обсуждения. Однако подготовка исследований была отложена до тех пор, пока государства не проявят более конкретный интерес к этому вопросу.

Программа: Секция по вопросам морей и океанов (A/32/6, том I, пункты 2.41-2.42)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 100

Программа: Отдел по политическим вопросам (A/32/6, том I, пункт 2.45)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 100

/...

Программа: Отдел по делам Совета Безопасности и политических комитетов

Подпрограмма 1: Обслуживание и поддержка деятельности в области международного мира и безопасности (A/32/6, том I, пункты 2.49-2.54)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 100

Завершенное мероприятие (1)

2.2 В рамках элемента 1.4 программы "Комитет Совета Безопасности, учрежденный во исполнение резолюции 253 (1968) по вопросу о Южной Родезии", мероприятия, запрограммированные на двухгодичный период 1978-1979 годов, были завершены. В пункте 3 резолюции 460 (1979) от 21 декабря 1979 года Совет Безопасности постановил упразднить Комитет, учрежденный во исполнение резолюции 253 (1968). Ожидается, что к 31 марта 1980 года его секретариат завершит свертывание работы Комитета и, таким образом, элемент программы прекратит свое существование.

Программа: Третья конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву

Организационное подразделение: Секретариат Третьей конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву

2.3 Поскольку эта программа связана прежде всего с процессом переговоров, а не проведением разнообразных мероприятий, было решено не составлять таблицы, а дать лишь краткое описание в общих чертах, характеризующее исполнение программы в 1978-1979 годах.

2.4 Третья конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву является конференцией полномочных представителей, которой поручено разработать международную конвенцию и на которой должны быть рассмотрены в целом все аспекты проблематики океанов - политический, юридический, экономический и научный. Таким образом, конечным итогом должен стать согласованный текст конвенции. Серия неофициальных текстов, разработанных в ходе восьми сессий, представляет собой промежуточные результаты и отражает различные этапы процесса переговоров на правительственном уровне. Согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, в частности 31/63 от 10 декабря 1976 года и 3067 (XXVIII), пункт 9, в описании программы, содержащемся в бюджете на 1978-1979 годы, излагаются лишь потребности Конференции в обслуживании. В соответствии с этими резолюциями секретариат Третьей конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву продолжал в ходе двухгодичного периода 1978-1979 годов оказывать свои услуги.

/...

За этот двухгодичный период Конференция провела еще две сессии. Седьмая сессия, проходившая в Женеве с 28 марта по 19 мая 1978 года, была возобновлена в Нью-Йорке с 21 августа по 15 сентября 1978 года. Восьмая сессия, проходившая в Женеве с 19 марта по 27 апреля 1979 года, возобновилась в Нью-Йорке с 19 июля по 24 августа 1979 года.

2.5 На седьмой сессии в Женеве процесс ведения переговоров на Конференции изменился: структура официальных комитетов была заменена семью неофициальными группами по переговорам, которые, в свою очередь, представляли свои доклады комитетам и пленарному заседанию. Такой порядок переговоров был сохранен и на восьмой сессии. При закрытии восьмой сессии Конференция постановила разбить свою девятую сессию на две пятинедельные половины, которые пройдут соответственно в Нью-Йорке (27 февраля-4 апреля 1980 года) и в Женеве (28 июля-29 августа 1980 года) и в ходе которых она завершит подготовку конвенции 6/. Рабочим документом, который будет положен в основу деятельности Конференции, является Пересмотренный неофициальный сводный текст для переговоров 7/.

2.6 Конечная цель Конференции - разработка всеобъемлющей конвенции, которая будет регулировать использование моря, - может быть достигнута в течение двухгодичного периода 1980-1981 годов. Текущей целью является проведение переговоров о новом пересмотре Пересмотренного неофициального сводного текста для переговоров и приданье ему официального статуса в ходе первой части сессии. На второй половине сессии будут рассмотрены официальные поправки и состоится заключительное официальное обсуждение в комитетах и на пленарных заседаниях. Подписание конвенции состоится в соответствии с предыдущими решениями Конференции и Ассамблеи в Каракасе, и его дату еще предстоит установить.

Организационное подразделение: Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР)

2.7 При составлении отчетности об исполнении программы Агентства Организации Объединенных Наций для помощи и организации работ в ходе двухгодичного периода 1978-1979 годов возникли некоторые трудности. Эти трудности объясняются отчасти структурой программы в том виде, как она была включена в среднесрочный план на период 1978-1981 годов 8/ и предлагаемый бюджет на период 1978-1979 годов, а отчасти

6/ A/CONF.62/88.

7/ A/CONF.62/WP.10/Rev.1.

8/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 6A (A/31/6/Add.1), далее упоминается как среднесрочный план на период 1978-1981 годов.

/...

тем, что они характерны для деятельности, осуществляющейся в рамках этой программы. Что касается структуры программы, то следует сказать, что программа БАПОР ни в среднесрочном плане на период 1978-1981 годов, ни в предлагаемом бюджете на период 1978-1979 годов не составлялась по стандартной форме, в соответствии с которой она должна была быть представлена на уровне элементов программы и связанных с ними мероприятий. Лишь в среднесрочном плане на период 1980-1983 годов 9/ она была представлена на уровне подпрограмм, которые включают: а) оказание помощи; б) медицинское обслуживание и с) услуги в области обучения. Однако описание программы в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1980-1981 годов 10/ было составлено по старой форме, а структура подпрограмм, разработанная в плане на 1980-1983 годы, не подверглась дальнейшему развитию на уровне элементов программы и конечных результатов.

2.8 Что касается мероприятий, осуществляемых в рамках программы, то большинство из них может быть охарактеризовано как услуги, оказываемые беженцам. Поскольку эти услуги не были распределены в бюджете по категориям, поддающимся количественной оценке, то, представляя отчетность о фактическом исполнении, трудно количественно сопоставить конечные результаты с запланированным объемом деятельности.

2.9 Поэтому было решено не использовать в отчетности об исполнении этой программы стандартные таблицы, а представить имеющуюся информацию по основным категориям услуг, оказываемых в рамках трех программ, и привести имеющиеся статистические данные о выполнении мероприятий. Приведенная ниже информация дана по приблизительно 1,8 млн. палестинских беженцев, зарегистрированных в БАПОР, и основным услугам, предоставленным в ходе двухгодичного периода 1978-1979 годов. Эти статистические данные о выполненных мероприятиях не обязательно являются полными, однако характеризуют основные элементы результатов и объема программы. Более полная и подробная информация о мероприятиях в рамках этой программы содержится в годовых докладах, представляемых Генеральным комиссаром БАПОР Генеральной Ассамблее 11/.

---

9/ Там же, тридцать третья сессия, Дополнение № 6 (A/33/6), далее приводится как среднесрочный план на период 1980-1983 годов.

10/ Там же, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 6 (A/34/6), далее приводится как бюджет на период 1980-1981 годов.

11/ См. последний доклад Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 13 (A/34/13).

Таблица 2.2. Отдельные статистические показатели, характеризующие деятельность в рамках программы Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам в организации работ в ходе двухгодичного периода 1978-1979 годов

Категории услуг	Число потребителей и получателей
<b>A. Виды помощи</b>	
1.1	
i) Распределение основных продовольственных пайков <u>a/</u>	825 000 беженцев, имеющих право на их получение, и
ii) Специальная программа по обеспечению питанием в Южном Ливане	60 000 перемещенных беженцев
1.2 Предоставление жилья (61 лагерь)	670 000 беженцев
1.3 Специальная помощь в особо тяжелых случаях (денежные пособия, дополнительные продовольственные пайки, одеяла/керосин)	160 000 ящиков
<b>B. Здравоохранение</b>	
2.1 Медицинское обслуживание (через медицинские пункты Агентства и 45 субсидируемых больниц)	I 300 000 беженцев
2.2 Дополнительное горячее питание	38 000 получателей

a/ Из-за нехватки средств общий объем распределенного продовольствия составил 136 000 тонн вместо 227 000 тонн, которые предполагалось распределить.

Таблица 2.2. (продолжение)

Категории услуг	Число потребителей и получателей
2.3 Оздоровление санитарно-гигиенических условий (водо-снабжение и отвод дождевой воды, отходов и т.д. в 61 лагере)	670 000 беженцев
С. <u>Образование</u>	
3.1 Общее образование на начальном и подготовительном уровнях (в 625 школах)	316 000 школьников
3.2 Профессиональная подготовка (в 8 учебных центрах)	

/...

Раздел 3. Политические вопросы, опека и деколонизация

Организационное подразделение. Департамент по политическим вопросам, опеке и деколонизации

Таблица 3.1. Анализ исполнения программ на уровне конечных результатов

Программа деятельности	Число мероприятий							
	Запланировано в бюджете на 1978-1979 годы	Запланировано в соответствии с установленным впоследствии нормативным мандатом	Осуществлено	В стадии осуществления	Отложено	Прекращено	Дополнительные мероприятия	
	Запланировано	С изменениями	Запланировано	С изменениями	-	-	-	
Исполнительное руководство и управление	39 <sup>a</sup>	-	15 <sup>a</sup>	6	-	-	18	-
Отдел по управлению службами секретариата	27	-	24	-	-	3	-	-
Отдел стран Африки	54 <sup>b</sup>	-	54 <sup>b</sup>	-	-	-	-	-
Отдел стран Карибского бассейна, Азии и Тихоокеанского района	78 <sup>c</sup>	-	76 <sup>c</sup>	-	-	-	2	-
Итого	198	-	169	6	-	-	3	20

<sup>a</sup>/ Включая три промежуточных мероприятия.

<sup>b</sup>/ Включая 26 промежуточных мероприятий.

<sup>c</sup>/ Включая 27 промежуточных мероприятий.

### Объяснение факта изменений

Программа :Исполнительное руководство и управление (A/32/6, том 1, пункт 3.IO)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 33,3

### Изменения (6) и завершенные мероприятия (18)

3.1 В рамках элемента 3.IOc (vi) программы "Информация о колониальных проблемах и деколонизации" первоначально предполагалось, что бюллетень о деколонизации, содержащий резюме новостей о последних событиях в колониальных территориях, будет издаваться раз в месяц на трех языках. Из-за трудностей с кадрами, вызванных упразднением в 1976-1977 годах двух из трех должностей категорий специалистов, приданых Информационной группе по деколонизации, было решено, после консультаций с Председателем Специального комитета, готовить вместо этого подробные исследования по отдельным территориям в соответствии с положениями резолюции 3164 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи, учредившей Группу. За двухгодичный период было опубликовано шесть таких исследований, четыре - в 1978 году и два - в 1979 году.

Программа :Отдел по управлению службами секретариата (A/32/6, том 1, пункт 3.I2)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 88,9

### Отложенные мероприятия (3)

3.2 В рамках элемента программы 3.I2ii обслуживание миссий, направляемых директивными органами, регулярная выездная миссия в Микронезию, намеченная на 1979 год, была отложена до 1980 года в соответствии с решением Совета по опеке, принятым на 1483-м заседании 15 февраля 1979 года. В рамках элемента 3.I2iii программы "Подготовка и редактирование документов, требующихся для директивных органов", Совет Организации Объединенных Наций по Намибии на своем 297-м заседании, состоявшемся 17 апреля 1979 года, предложил Отделу подготовить пять конкретных исследований по Намибии. За двухгодичный период 1978-1979 годов было подготовлено лишь три таких исследования: а) исследование политических условий и военной ситуации в Намибии, б) исследование, посвященное воздействию законодательства на социальные условия в Намибии и с) исследование, посвященное экономическим условиям в Намибии. Остальные два исследования подготовить до конца 1979 года не удалось. Ожидается, что эти два исследования будут завершены в течение двухгодичного периода 1980-1981 годов. В 1980 году первые три исследования, возможно, придется расширить и обновить.

Программа Отдел стран Африки (A/32/6, том 1, пункт 3.I4)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 100

Программа Отдел стран Карибского бассейна, Азии и Тихоокеанского района (A/32/6, том 1, пункт 3.I6)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 96,1

Прекращенные мероприятия (2)

3.3 В рамках элемента 3.I6b (ii) программы "Сбор и анализ информации о политических, экономических, социальных условиях и других изменениях в несамоуправляющихся территориях" в связи с предоставлением в 1978 году независимости двум бывшим зависимым территориям, в 1979 году была прекращена подготовка двух рабочих документов (о Соломоновых островах и Тувалу). В результате предоставления в 1979 году независимости Кирибати, в 1980 году будет прекращена подготовка еще одного рабочего документа.

/...

Организационное подразделение: Канцелярия Комиссара Организации  
Объединенных Наций по Намибии,  
Нью-Йорк

Таблица 3.2. Анализ исполнения программ на уровне конечных результатов

Программа деятельности	Запланировано в бюджете на 1978-1979 годы	Запланировано в соответствии с установленным впоследствии нормативным мандатом	Число мероприятий		В стадии осуществления	С изменениями	Запланировано	С изменениями	Отложено	Прекращено	Дополнительные мероприятия
			Осуществлено	Запланировано							
Сбор информации и ее систематический анализ для принятия соответствующих мер Советом по Намибии и другими соответствующими органами (A/32/6, том I, пункт 3.20.1)	5	-	I	-	4 <sup>a</sup> /	-	-	-	-	-	-
Мобилизация политической поддержки с целью заставить Южную Африку уйти из Намибии (A/32/6, том I, пункт 3.20.2)	130	-	I20	8	I	I	-	-	-	-	-

a/ Некоторые из этих мероприятий следует рассматривать как промежуточные или внутренние, поскольку они преследуют цели внутреннего характера и составляют основу предлагаемого плана действий Совета.

Таблица 3.2. (продолжение)

Программа деятельности	Число мероприятий							
	Запланировано в бюджете на 1978-1979 годы	Запланировано в соответствии с установленным впоследствии нормативным мандатом	Осуществлено	В стадии осуществления	Запланировано	С изменениями	Запланировано	С изменениями
Помощь намибийцам, находящимся за пределами территории, с целью помочь им устроиться до возвращения в территорию, а также обучение их навыкам административной и государственной службы по их возвращении в Намибию (A/32/6, том I, пункт 3.20.3.)	I6	-	I4 <sup>b/</sup>	-	2	-	-	-
Представление интересов намибийцев (A/32/6, том I, пункт 3.20.4)	IO	-	7	-	3	-	-	-
Всего	I6I	-	I42	8	IO	I	-	-
							Отложено	Прекращено
								Дополнительные мероприятия

b/ Четыре из этих мероприятий являются промежуточными.

/...

Изложение

3.4 Деятельность для Намибии была оформлена в среднесрочном плане на 1978-1981 годы в рамках одной подпрограммы, которая, однако, была подразделена в предлагаемом бюджете на 1978-1979 годы на две подпрограммы: "Комиссар Организации Объединенных Наций по Намибии" и "Помощь намибийцам". Однако в бюджете на период 1978-1979 годов лишь одна подпрограмма, "Канцелярия Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии, Нью-Йорк", подверглась дальнейшему уточнению до уровня элементов программ и связанных с ними мероприятий. Отделения Комиссара Организации Объединенных Наций в Лусаке, Ботсване и подпрограмма "Помощь намибийцам" не были, каждая в отдельности, уточнены с такой степенью подробности. Кроме того, хотя подпрограмма "Канцелярия Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии, Нью-Йорк" состояла из четырех элементов программы наряду со связанными мероприятиями, описание программы в бюджете содержит во многих случаях лишь общие указания относительно деятельности и общую классификацию мероприятий, характеризуя их как деятельность повторяющегося или непрерывного характера. Это затрудняет использование описания программы в качестве четкой исходной основы для контроля за программой и представления отчетности об исполнении программы. Поэтому нынешний доклад об исполнении построен на основе четырех элементов программы и содержит информацию о фактических мероприятиях, осуществленных или проводившихся в ходе двухгодичного периода 1978-1979 годов, включая, где это возможно, их количественную оценку.

### Объяснение причин изменений

Программа: Намибия: Комиссар Организации Объединенных Наций по Намибии, Нью-Йорк (A/32/6, том I, пункт 3.20)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 94,3

#### Задержки (8)

3.5 В рамках элемента 3.20.2 программы, заключающегося в подготовке и издании четырех номеров "Namibia Bulletin" в год на английском, французском, испанском и немецком языках, Канцелярия Комиссара по Намибии подготовила, как и планировалось, восемь номеров бюллетеня на четырех языках, а также один специальный номер, выпуски которого на четырех языках были подготовлены в 1978 году. Однако в ходе двухгодичного периода 1978-1979 годов было отпечатано и распространено лишь семь номеров бюллетеня на английском, шесть - на французском, пять - на испанском и шесть - на немецком языках. Остальные номера были подготовлены в 1979 и 1980 годах и в настоящее время находятся в стадии перевода или печатания. На перевод и печатание обычно требуется около двух или 3 месяцев. Некоторая задержка объясняется тем, что перевод номеров и их печатание замедляются в сентябре-декабре, когда обычно работает Генеральная Ассамблея, и другие вопросы отодвигаются на второй план.

#### Отложенные мероприятия (1)

3.6 В рамках элемента 3.20.4 программы, мероприятие iii "Постоянные консультации и научно-исследовательская подготовительная работа для введения декрета № 1 Намибии" были завершены, как и намечалось в бюджете. Заслушивание показаний свидетелей о намибийском уране не состоялось в 1978-1979 годах, как планировалось, в связи с тем, что оно было отложено Советом Организации Объединенных Наций по Намибии в связи с рассмотрением других первоочередных вопросов. Его предполагается провести в 1980 году.

#### Прекращенное мероприятие (1)

3.7 В рамках элемента 3.20.2 программы было завершено мероприятие iii а) заключавшееся в проведении недели солидарности с намибийским народом. Что касается мероприятия iii б) в рамках которого предусматривалось проведение Года солидарности с народом Намибии, то Генеральная Ассамблея на своей тридцать третьей сессии провозгласила 1979 год Годом солидарности с народом Намибии (резолюция 33/I82 C). Год был официально провозглашен в мае 1979 года. Поэтому деятельность Канцелярии Комиссара по Намибии в связи с Годом солидарности с народом Намибии будет завершена и прекратится в мае 1980 года.

/...

Организационное подразделение: Центр против апартеида  
(A/32/6, том I, пункт 3.39)

Изложение

3.8 Эта программа была сформулирована в главе 11 среднесрочного плана на период 1978-1981 годов в качестве подпрограммы 4 "Более полное осуществление резолюций Организации Объединенных Наций в отношении апартеида" (A/31/6/Add.1, пункты I68-I83). В бюджете на период 1978-1979 годов (A/32/6, том I, пункты 3.37-3.42) описание программы не было проведено на уровне элементов программы и связанных с ними мероприятий. Однако что касается Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки, который финансируется за счет добровольных взносов, то основные направления деятельности Фонда были изложены.

3.9 В материалах, предназначенных для настоящего доклада, Центр против апартеида представил отчетность об исполнении программы по следующим элементам программы:

- 1.1 Оперативное обслуживание Специального комитета против апартеида;
- 1.2 Ведение пропаганды против апартеида;
- 1.3 Гуманитарная, учебно-образовательная и другая помощь лицам, оказываемая в соответствии с репрессивным и дискриминационным законодательством на юге Африки.

Центр подчеркнул, что ни один из названных выше элементов программы не намечался к завершению или прекращению в ходе двухгодичного периода 1978-1979 годов и что все они осуществлялись в конце двухгодичного периода в соответствии с программой. Оказалось невозможным представить информацию об исполнении программы в рамках этой подпрограммы по стандартной форме на уровне элемента программы, или на уровне конечных результатов, поскольку административная информация в Центре не была разработана в ходе двухгодичного периода 1978-1979 годов с такой степенью подробности.

Раздел 5A. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

Таблица 5A.I. Анализ исполнения программы на уровне конечных результатов

Программа деятельности	Запланировано в бюджете на 1978-1979 годы	Запланировано в соответствии с установленным впоследствии нормативным мандатом	Число мероприятий						Дополнительные мероприятия
			Осуществлено	В стадии осуществления					
Населенные пункты	41	6	19	5	2	9	II	I	
Итого	41	6	19	5	2	9	II	I	

Изложение

5A.I. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам был создан в соответствии с резолюцией 32/I62 Генеральной Ассамблеи путем объединения отделов бывшего Департамента по экономическим и социальным вопросам, Центра по жилищным вопросам, строительству и планировке, части бывшего Отдела экономических и социальных программ Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов. Рабочая программа Центра содержится в программе 2 бывшего Департамента по экономическим и социальным вопросам в разделе 5A бюджета на 1978-1979 годы.

/...

### Объяснение причин изменений

Программа: Населенные пункты (A/32/36, том I, раздел 5A, пункт 5A.21)

Доля мероприятий в процентах, осуществленных в соответствии с программой: 45

#### Задержки (8)

5A.2. В результате перемещения в 1979 году Центра по населенным пунктам из Нью-Йорка в Найроби и вследствие этого неизбежных нарушений, а также нехватки персонала, произошла задержка в осуществлении следующих мероприятий: подготовка руководящих принципов по разработке национальной политики в области населенных пунктов в соответствии с элементом программы 1.1, доклад об исследовании, основанном на анализе всестороннего использования земельных ресурсов в соответствии с элементом программы 1.2; подготовка документа, содержащего проект рекомендаций для Экономического и Социального Совета об условиях населенных пунктов в соответствии с элементом программы 1.3; подготовка доклада, содержащего принципы увязки планирования населенных пунктов с общим планированием социально-экономического развития в соответствии с элементом программы 2.1; подготовка доклада о последовательных методах улучшения условий жизни в трущобах и скваттерных поселениях путем использования местных ресурсов в соответствии с элементом программы 3.1; публикация руководящих принципов выработки директивных и практических предложений по улучшению жизни в скваттерных поселениях, в соответствии с элементом программы 3.2; подготовка доклада по тенденциям в области жилищных условий, в частности в трущобах, скваттерных и сельских поселениях, в соответствии с элементом программы 3.3, и экспериментальные проекты улучшения условий жизни в трущобах, скваттерных и сельских поселениях, в соответствии с элементом программы 3.4.

#### Изменения (6)

5A.3. Подготовка справочного документа Организации Объединенных Наций о влиянии туризма на населенные пункты для Всемирной конференции по туризму в рамках элемента 2.5 программы была в 1978 году заменена на подготовку справочного документа для совещания Всемирной организации по туризму в силу резолюции 32/I56 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1977 года, учредившей Всемирную организацию по туризму. Издание, содержащее свод законодательных мер в области строительства и планировавшееся к выпуску в декабре 1979 года по элементу 4.2 программы, было заменено докладом семинара по кодексам норм и положениям, принятым в области строительства в развивающихся странах, который должен состояться в 1980 году. Объем "Справочника исследовательских и учебных учреждений, а также списков специалистов в области населенных пунктов" по элементу программы 6.1 был снижен, и его заглавие было изменено на "Справочник национальных исследовательских организаций по строительным материалам и технологиям в развивающихся странах". Издание всемирного обзора населенных пунктов было заменено в соответствии с рекомендациями Комиссии по населенным пунктам на ее первой сессии, подготовкой двух документов, озаглавленных "Возможность осуществления

/...

специального исследования по просьбе Комиссии на ее первой сессии" и "Краткий обзор информации об условиях в населенных пунктах". Название обзора было изменено на "Глобальный доклад по населенным пунктам". Для создания основы и рабочего плана подготовки глобального доклада в настоящее время подготавливается доклад, который будет представлен Комиссии на ее третьей сессии в мае 1980 года. Ежеквартальный бюллетень "Населенные пункты" и записка, посвященная исследованиям и деятельности на местах по элементу программы 6.3, были объединены в одно издание, озаглавленное "Новости Хабитат".

#### Отложенные мероприятия (II)

5A.4. Осуществление следующих мероприятий было перенесено на двухгодичный период 1980-1981 годов при условии поступления внебюджетных ресурсов: организация семинара-практикума и межрегионального семинара по разработке национальной политики в области населенных пунктов, в соответствии с элементом I.1 программы; осуществление региональных и межправительственных программ подготовки кадров и проведение семинаров-практикумов по увязке планирования населенных пунктов с общим планированием социально-экономического развития, в соответствии с элементом 2.1 программы; проведение четырех конкретных исследований в области строительства и заседание специальной группы экспертов по текущим тенденциям политики в строительном секторе в соответствии с элементом 4.1; заседание специальной группы экспертов по юридической и организационной основе развития населенных пунктов, в соответствии с элементом 5.1 программы и межрегиональный семинар и доклад о процессе принятия решений в области планирования жилищного строительства по элементу 5.2 программы. Кроме того, разработка документа для Международной конференции о роли крупных городов в национальном развитии, содержащего краткое изложение выводов Конференции в отношении развивающихся стран по элементу 2.2 программы было отсрочено, поскольку по просьбе принимающей страны сроки проведения Конференции перенесены на конец 1980 года.

#### Прекращены мероприятия (I)

5A.5. Подготовка окончательного варианта руководящих принципов планирования развития районов с упором на развитие туризма, предусмотренного элементом 2.4 программы, была прекращена, поскольку деятельность Центра в области туризма подверглась перестройке после учреждения согласно резолюции 32/I56 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1977 года Всемирной организации по туризму.

Раздел 5В. Центр по транснациональным корпорациям и совместные группы.

Таблица 5В.І. Анализ осуществления программы на уровне конечных результатов

Программа деятельности	Число мероприятий							
	Запланировано в бюджете на 1978-1979 годы	Запланировано в соответствии с установленным впоследствии нормативным мандатом	Осуществлено	С изменениями	Запланировано	С изменениями	Отложено	Прекращено
Транснациональные корпорации	33	5	I9	I	9	7	-	2
Итого	33	5	I9	I	9	7	-	2

/...

## Изложение

5B.1 Мероприятия, изложенные в бюджете по программам для совместных групп Центра/Региональной комиссии, выражаются в форме рабочих документов и исследований регионального характера, и поэтому являются региональными компонентами мероприятий Центра. Следовательно, они не считаются независимыми конечными результатами.

5B.2 Вследствие трудностей с набором соответствующих консультантов, произошло замедление большого числа исследований, проводимых для совместной группы Центра/ЭКА. Для совместной группы Центра/ЭКЗА большое число исследований не могло быть начато или было задержано, вследствие трудностей с набором сотрудников категории специалистов и необходимых экспертов или соответствующих консультантов.

## Объяснение причин изменений

### Задержки (5)

5B.3 Мероприятия следующих элементов программы были задержаны по причине: а) слишком большого по сравнению с имеющимися людскими ресурсами объема рабочей программы и б) задержки с получением необходимой информации от правительства, ассоциаций предпринимателей и предприятий: 1.5, Транснациональные корпорации в области банковских операций; 1.8, Транснациональные корпорации в области консультативного обслуживания; 1.11, Транснациональные корпорации в области туризма; 1.13, Транснациональные корпорации и их связь с национальными предприятиями и 1.15, Транснациональные корпорации в пищевой промышленности и в промышленности по производству напитков. Доклады по этим вопросам намечено завершить в ходе двухгодичного периода 1980-1981 годов.

### Изменения (3)

5B.4 Элемент 1.10 программы "Транснациональные корпорации в области средств массовой информации" был увязан с элементом 1.9 программы "Транснациональные корпорации в области рекламной деятельности". Элемент 1.19 программы "Меры по укреплению конкурентоспособности национальных предприятий" был увязан с элементом 1.13 программы "Транснациональные корпорации и их связь с национальными предприятиями". Элемент 2.6 программы "Информационное руководство" был пересмотрен и преобразован в три отдельных элемента программы: справочник информации, обзор исследования по транснациональным корпорациям и библиография по транснациональным корпорациям. Обзор исследования и библиография стали отдельными элементами программы бюджета 1980-1981 годов ввиду того, что в целом они имеют актуальное значение и с учетом необходимости координации деятельности с совместными группами.

Прекращенные мероприятия (2)

5B.5 Элемент 1.7 программы "Транснациональные корпорации в области грузовых перевозок" был прекращен, чтобы избежать дублирования с деятельностью ЮНКТАД в этой области. Элемент 1.12 программы "Влияние транснациональных корпораций на уровень занятости" был прекращен, отчасти, чтобы избежать дублирования работы, проводимой МОТ, и отчасти по причине того, что вопрос о занятости рассматривается в других элементах программы.

Раздел 5С. Департамент по экономическим и социальным вопросам.

Таблица 5С.1. Анализ исполнения программ на уровне конечных результатов

Программа деятельности	Запланировано в бюджете на 1978-1979 годы	Запланировано в соответствии с установленным впоследствии нормативным мандатом	Число мероприятий					
			Осуществлено	С изменениями	Запланировано	С изменениями	Отложено	Прекращено
Планирование, прогнозирование и политика в целях развития	37	3	28	I	2	3	-	6
Морская экономика и техника	I8	-	6	2	2	3	I	4
Народонаселение	45	I	3I	-	IO	4	I	I
Наука и техника	I7	I	IO	-	-	-	3	5
Социальное развитие и гуманитарные вопросы	III	5	84	-	2	23	-	7
Статистика	I04	5	54	-	2I	23	I0	I
Итого	332	I5	2I3	3	37	56	I5	23
								5

/...

### Объяснение причин отклонений

Программа: Планирование, прогнозирование и политика в целях развития  
(A/32/6, том I, пункт 5A.18: A/C.5/33/94, приложение,  
пункты 7-21)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с  
программой: 75

#### Задержки (2)

5C.1 По элементу 7.2 программы было подготовлено лишь три из четырех номеров "Журнала планирования процесса развития" из-за необходимости проведения дополнительной работы, связанной с подготовкой к новой международной стратегии развития. Что касается энергетики, то завершение исследования по методике, планированию и стратегии в области энергетики было перенесено на двухгодичный период 1980-1981 годов из-за отсутствия необходимого количества сотрудников.

#### Изменения (2)

5C.2 Доклад об экономической и социальной политике, направленной на уменьшение масштабов бедности, предусмотренный элементом 2.1 программы, был включен в доклады, подготовленные для разработки новой международной стратегии развития по элементу I.2 программы. Что касается энергетики, то доклад о техническом развитии в области энергетики был заменен двумя докладами о влиянии и последствиях меняющихся энергетических структур и учреждений, которые должны быть подготовлены в течение двухгодичного периода 1980-1981 годов.

#### Прекращенные мероприятия (6)

5C.3 По элементу 4.1 программы не был подготовлен доклад о руководящих принципах налогообложения в сельском хозяйстве, поскольку не были выделены намечаемые внебюджетные ресурсы. По элементу 4.3 программы не был подготовлен доклад по вопросам доступа развивающихся стран на рынки капитала, что вызвано стремлением избежать дублирования с исследованием, проводимым Всемирным банком; по тому же элементу программы не сформулированы руководящие принципы оценки и оформления заявок на иностранные капиталовложения вследствие отсутствия ожидавшихся внебюджетных средств. По элементам 6.1 и 6.2 программы три предусмотренных доклада не были подготовлены в силу изменения первоочередности задач Комитета по планированию развития.

Программа: Морская экономика и техника (A/32/6, том I, пункт 5A.3I;  
A/C.5/33/94, приложение, пункты 7-21)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с  
программой: 44,4

#### Задержки (2)

5C.4 Выпуск справочника по источникам информации Организации Объединенных Наций о морской и береговой технологии, предусмотренный элементом 2.1 программы, был перенесен с 1979 на 1980 год по причине недопоступления ресурсов от соответствующих организаций. Подготовка доклада о возможностях технического сотрудничества между развивающимися странами, предусмотренная элементом 2.2 программы, была отложена до принятия решений о децентрализации деятельности и консультациях с региональными комиссиями. Этот доклад будет завершен в течение двухгодичного периода 1980-1981 годов.

#### Изменения (2)

5C.5 Предусмотренный элементом I.1 программы сборник норм и брошюра по типовому законодательству были заменены обзором законодательства в отношении прибрежных районов и организационными мерами в отдельных регионах. Обзор залегающих в прибрежных/удаленных от берега районах морских минеральных ресурсов, предусмотренный элементом 3.1 программы, был заменен исследованием твердых минеральных ресурсов, залегающих в прибрежных районах.

#### Отложенные мероприятия (1)

5C.6 Проведение исследования по вопросам использования моря, предусмотренное элементом 3.2 программы, было перенесено на 1980 год ввиду переноса Экономическим и Социальным Советом пункта по морским вопросам с 1979 на 1980 год.

#### Прекращенные мероприятия (4)

5C.7 Руководство по экономическим и экологическим критериям освоения прибрежных районов в определенных регионах, предусмотрено элементом I.2 программы, не было подготовлено вследствие задержки с подготовкой руководства по освоению прибрежных районов, дополнением к которому призвано было служить это руководство. Осуществление элемента I.4 программы и связанных с ним мероприятий было прекращено из-за его нецелесообразности. Не был подготовлен и доклад о ходе работы, предназначавшийся для Конференции по техническому сотрудничеству между развивающимися странами. Соответственно, не был получен результат, предусмотренный элементом 2.2 программы. Предусмотренный элементом 2.3 программы сборник руководящих принципов о применении в морской и береговой технологии, выпуск которого первоначально намечался на 1980 год, был впоследствии расценен как имеющий ограниченную полезность и не издавался, --

#### Дополнительные мероприятия (4)

5C.8 Деятельность по морской проблематике развития (элемент I.1 бюджета на 1980-1981 годы), энергии океанов (элемент I.3 бюджета на 1980-1981 годы) и экономическим и экологическим критериям освоения прибрежных районов развивающихся островных стран (элемент 3.1 бюджета на 1980-1981 годы) была начата в 1979 году. Деятельность в области полезных ископаемых суши (элемент 2.3 бюджета на 1980-1981 годы) была также начата в 1979 году после включения в результате действий по перестройке в эту программу компонента полезных ископаемых суши.

Программа: Народонаселение (A/32/6, том I, пункт 5A.38; A/C.5/33/94. приложение, пункты 7-21)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 89, I

#### Задержки (4)

5C.9 Предусмотренная элементом 2.4 программы подготовка доклада о разработке демографических моделей прогнозирования была перенесена на 1980 год с целью подготовить оценки и прогнозы в области народонаселения, следя рекомендации Комиссии по народонаселению в отношении подготовки этих оценок на двухгодичной, а не на пятилетней основе. Завершение доклада, направленного на содействие разработке мер с учетом альтернативных демографических структур, предусмотренная элементом 4.2 программы, было отложено до 1980 года вследствие задержки с набором персонала. До 1980 года было отложено предусмотренное элементом 4.6 программы завершение доклада о демографических, социальных и экономических аспектах молодежной возрастной группы, что вызвано необходимостью подготовить справочные материалы, касающиеся Международного года ребенка. До 1980 года была отложена предусмотренная элементом 4.7 программы подготовка доклада о критериях деятельности демографических служб в системе государственного управления, что вызвано запозданием ответов на вопросник, а также тем, что некоторые ответы были неполными.

#### Отложенные мероприятия (1)

5C.10 Исследование социальных и экономических характеристик международных мигрантов было отложено до 1980 года, с тем чтобы подготовить и провести семинар о политике распределения населения при планировании развития для разработки руководящих принципов в области внутренней миграции.

Дополнительные мероприятия (1)

5C.II При содействии ЮНФПА была начата работа по подготовке краткого руководства по вопросам политики в области народонаселения (проект 5.4 бюджета на 1980-1981 годы).

Программа: Наука и техника (A/32/6, том I, пункт 5A.48)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 55,I

Отложенные мероприятия (2)

5C.I2 Подготовка доклада о деятельности, осуществляемой различными органами системы Организации Объединенных Наций по элементу 2.1 программы, была приостановлена до окончания Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, равно как и деятельность по применению научно-технической информации в процессе развития, предусмотренная элементом 4.2 программы.

### Прекращенные мероприятия (6)

5C.I3 Два мероприятия по элементам I.1 и I.2 программы, относящиеся к региональным планам действий и Всемирному плану действий по применению достижений науки и техники в целях развития не были осуществлены в силу резолюции I978/5 Экономического Социального Совета. Два обзора, предусмотренных элементом 3.1 программы, не были завершены, а предусмотренное элементом 5.1 программы заседание группы экспертов не состоялось, ввиду необходимости перевода ресурсов на подготовку Конференции. Что касается элемента 5.2 программы, после представления в I978 году доклада Комитету по науке и технике в целях развития, дальнейшая деятельность по применению научно-технических достижений в области ЭВМ в целях развития не проводилась, поскольку Комитет не предложил продолжать работу в этой области.

Программа: Социальное развитие и гуманитарные вопросы (A/32/6, том I, пункты 5A.54 и 5A.61)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 74, I

### Задержки (15)

5C.I4 Предусмотренная элементом 1.1 программы подготовка аналитического доклада об опыте стран в области участия населения была перенесена на I980 год из-за задержки с поступлением материала. Что касается двух предусмотренных библиографических бюллетеней, лишь один из них был подготовлен. По элементам 1.5 и 1.6 программы в связи с необходимой дополнительной работой по Международному году ребенка на I980 год были перенесены следующие мероприятия: подготовка докладов о национальном опыте в области вовлечения молодежи, исследование деятельности национальных молодежных организаций, подготовка аннотированного перечня деятельности исследовательских центров по проблемам молодежи и подготовка одного ежегодного доклада по деятельности молодежи в системе Организации Объединенных Наций. Подготовка для правительств руководящих принципов разработки национальных программ восстановления трудовых навыков, предусмотренная элементом 2.3 программы, была перенесена на I980 год в интересах проведения дополнительной работы по подготовке Международного года инвалидов. Предусмотренная элементом 2.4 программы подготовка руководящих принципов разработки политики и программ для престарелых в сельских районах была задержана до I980 года с целью учета при подготовке этих руководящих принципов результатов межрегионального семинара по вопросу престарелых, состоявшегося в I979 году. Предусмотренная элементом 3.1 программы подготовка пяти рабочих документов для шестого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями была отложена до I980 года с целью учета выводов и рекомендаций международных заседаний

групп экспертов. Предусмотренный элементом 3.2 программы выпуск двух из четырех номеров *Newsletter*, запланированных на двухгодичный период, был перенесен на 1980 год и зависит от принятия Конгрессом дальнейших мер, вытекающих из изменения места его проведения. Предусмотренная элементом 3.4 программы выработка руководящих принципов предупреждения насилия и борьбы с ним была задержана до 1980 года из-за проведения дополнительной работы, необходимой для шестого Конгресса.

### Изменения (8)

5C.15 По элементу 1.2 программы не было подготовлено исследование подходов к комплексному развитию сельских районов и не состоялся выпуск двух библиографических бюллетеней на эту тему; указанные мероприятия были заменены исследованием роли кооперативов и других местных организаций в вовлечении женщин в процесс развития, которое послужит исходным документом для Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций. Предусмотренные элементом 2.2 программы доклады об изменении роли женщины и о благосостоянии детей и семьи были заменены исследованиями альтернативных моделей предоставления всеобъемлющих услуг в области благосостояния детей и семьи в контексте программы Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций; они будут завершены в ходе двухгодичного периода 1980-1981 годов по элементу 5.2 программы. Предусмотренный элементом 3.2 программы доклад об осуществлении минимальных стандартных правил обращения с заключенными будет включен в рабочий документ для Конгресса. Предусмотренный элементом 3.3 программы доклад о преступности в мире и политике в области предотвращения преступности был по причине нехватки ожидаемых внебюджетных ресурсов заменен обзором политики предупреждения преступности в мире, который должен быть представлен Комитету по предупреждению преступности и борьбе с ней на его седьмой сессии.

### Прекращенные мероприятия (7)

5C.16 Предусмотренная элементом 1.4 программы подготовка доклада о национальном опыте отдельных стран по контролю и оценке программ развития сельских районов была первоначально отложена и впоследствии прекращена, поскольку для Конференции по аграрной реформе и развитию сельских районов этот доклад более не требовался. Подобранный и проанализированный материал будет использован в исследованиях вопросов сельского развития, которые должны быть проведены по элементу 2.3 программы по вопросам и политике в области развития на двухгодичный период 1980-1981 годов. Предусмотренный элементом 4.1 программы анализ исследований по проблемам женщин не был проведен, поскольку это мероприятие должно было проводиться совместно с Международным учебным и научно-исследовательским институтом по улучшению положения женщин, который не удалось создать в 1978 году. Элемент 4.3 программы и мероприятия по нему были квалифицированы как имеющие

ограниченную ценность и прекращены. Ресурсы, предусмотренные для этого элемента программы, были переданы секретариату Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций. Предусмотренное элементом 4.4 программы совещание плановых работников не состоялось, вследствие непоступления ожидавшихся внебюджетных ресурсов. Предусмотренное элементом 5.1 программы заседание группы экспертов по вопросу о юридическом статусе женщин не было проведено, как не был подготовлен и доклад на ту же тему из-за необходимости подготовки к работе и обслуживания Рабочей группы полного состава по проекту Конвенции о ликвидации дискrimинации в отношении женщин.

#### Дополнительные мероприятия (5)

БС.17 Предусмотренные элементом 3.1 программы пять межрегиональных совещаний экспертов были проведены с использованием внебюджетных средств для оказания помощи в выработке рабочих документов для шестого Конгресса по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями.

Программа: Статистика (A/32/6, том I, пункт 5A.64)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 68,8

#### Задержки (21)

БС.18 Предусмотренная элементом 1.2 программы подготовка пересмотренных международных рекомендаций по статистике промышленности была перенесена на 1980 год в связи с необходимостью консультаций для доработки проекта-рекомендации. Предусмотренное элементом 1.4 программы завершение второго пересмотра индексов "Международной стандартной номенклатуры товаров" было перенесено на 1980 год из-за технических трудностей, возникших при индексации данных. Работа по первой части "Руководства по национальным счетам" в рамках элемента 2.1 программы и элемента 2.2 программы подготовка справочника по учету движения средств (часть 5 "Руководства по национальным счетам"), были приостановлены из-за трудностей при наборе персонала. Предусмотренная элементом 2.3 программы подготовка руководства по государственному сектору (часть 4 "Руководства по национальным счетам") была приостановлена ввиду необходимости сделать перевод обзоров по странам; подготовка доклада по иностранному сектору (часть 6 "Руководства по национальным счетам") и выработка концепции и классификации по статистике распределения дохода были приостановлены из-за трудностей в нахождении соответствующих консультантов. Предусмотренная элементом 2.6 программы подготовка доклада об упрощенных методах сопоставления и доклада о сопоставлении концепций дохода была приостановлена из-за отсутствия необходимых сотрудников и

трудностей с набором. Завершение разработки международной номенклатуры всех товаров и услуг по элементу 2.5 программы было задержано из-за отсутствия необходимого обеспечения средствами ЭВМ. Предусмотренная элементом 2.7 программы публикация статистических данных по распределению дохода, была задержана вследствие трудностей с получением необходимой информации из соответствующих стран. Предусмотренная элементом 3.1 программы подготовка доклада, содержащего подробные сравнительные данные и анализ национального продукта и покупательной способности в 30 странах, была приостановлена по причине позднего получения данных от стран-участников. Предусмотренная элементом 3.3 программы подготовка справочника цен на товары международной торговли была задержана из-за позднего выполнения консультантами своих заданий. Предусмотренная элементом 4.1 программы подготовка проекта пособия по исследованию домашних хозяйств, была задержана из-за трудностей с нахождением соответствующего консультанта, а подготовка одного из двух исследований национальной практики в области координации, организации и распространения статистических данных по социальным и демографическим вопросам была приостановлена с целью включить в заключительный текст замечания, полученные от соответствующих организаций. Предусмотренная элементами 4.3 и 4.5 программы подготовка рекомендаций для программы переписи 1980 года по разделам населения и жилищного строительства, а также соответствующих пособий по методике переписи была приостановлена с целью принять во внимание замечания Статистической комиссии на ее двадцатой сессии. Предусмотренная элементом 4.3 программы подготовка пособия по статистике естественного движения населения была приостановлена ввиду необходимости зарегистрировать и поместить в таблицы информацию, предоставляемую странами. Трудности с набором квалифицированного консультанта задержали подготовку технического доклада по рекомендациям в области устранения основанных на признаке пола стереотипов из концепций, определений и таблиц, используемых в демографической и смежной статистике.

#### Отложенные мероприятия (II)

5C.19 Предусмотренная элементом I.2 программы подготовка доклада о деятельности стран в области статистики торговли и библиографии о торговле, промышленности, и строительству была перенесена на 1980 год, поскольку Всемирная программа промышленной статистики потребовала больший объем работы, чем ожидалось ранее. Предусмотренный элементом I.6 программы пересмотр международных стандартных определений, применяемых в статистике транспорта и, элементом 2.4 программы подготовка доклада о сопоставлении движения финансовых средств, были перенесены на двухгодичный период 1980-1981 годов вследствие задержки с набором персонала. Предусмотренный элементом 4.2 программы технический доклад о развитии и использовании статистических данных о детях, который должен был быть подготовлен совместно с ЮНИСЕФ, был отложен в связи с поступлением новых предложений, которые должны

быть рассмотрены Правлением ЮНИСЕФ в 1980 году. Точно также, первый доклад для Статистической комиссии о результатах экспериментальной программы, предназначенный для расширения статистических данных о детях, был отложен. Предусмотренное элементом 4.3 программы совещание группы экспертов по статистике международной миграции было отложено до завершения докладов по этому вопросу. Все мероприятия по элементу программы 6.3 были отложены до набора квалифицированного персонала.

Изменения (1)

5C.20 Предусмотренная элементом 6.1 программы периодическая публикация межучрежденческого доклада по международной статистике была заменена публикацией ежемесячного издания.

Прекращенное мероприятие (1)

5C.21 Предусмотренная элементом 2.5 программы классификация затрат по отраслям не была осуществлена из-за отсутствия заинтересованности соответствующих стран.

Раздел 5D. Департамент по техническому сотрудничеству и развитию  
 Организационное подразделение. Департамент по техническому  
 сотрудничеству в целях развития

Таблица 5D.1. Анализ исполнения программы на уровне  
 конечных результатов

Программа деятельности	Число мероприятий						
	Запланировано в бюджете на 1978-1979 годы	Запланировано в соответствии с установленным впоследствии нормативным мандатом	Осуществлено	В стадии осуществления	С изменениями	Запланировано	С изменениями
Планирование, прогнозирование и политика в целях развития	2	-	2	-	-	-	-
Природные ресурсы и энергия	64	2	53	I	-	6	-
Народонаселение	3	3	3	-	-	-	-
Государственное управление и финансы	21	2	I6	3	-	3	1
Итого	90	4	74	4	-	9	1
						6	

#### Изложение

5D.1 Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития был создан в результате перестройки, к осуществлению которой призывала резолюция 32/197 Генеральной Ассамблеи. Основные программы Департамента в 1978-1979 году состояли из элементов программ бывшего Департамента по экономическим и социальным вопросам, относящихся к существенной

/...

поддержке деятельности по техническому сотрудничеству, а именно: подпрограммы 8 программы планирования, прогнозирования и политики в целях развития; подпрограммы I-5 программы природных ресурсов, энергии и транспорта; программы государственного управления и финансов и подпрограммы 7 программы народонаселения. Краткое изложение функциональных обязанностей Департамента содержится в документе ST/SGB/162 и в пунктах 63-68 документа A/33/410/Rev.1 Генеральной Ассамблеи.

#### Объяснение причин изменения

Программа: Природные ресурсы и энергия (A/32/6, том I, пункт 5A.25 подпрограмм 1-5)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 80,3.

#### Задержки (6)

5D.2. Предусмотренная элементом I.5 программы подготовка двух документов о технологических усовершенствованиях в области энергетики и минеральных ресурсов была задержана до 1980 года из-за отсутствия персонала. Предусмотренные элементом 4.5 программы исследования ресурсов грунтовых вод в развивающихся странах были перенесены на 1980 год вследствие недостаточности полученной информации. Предусмотренный элементом 5.2 программы выпуск бюллетеня "World Cartography Bulletin" был задержан до 1980 года вследствие трудностей в нахождении консультанта. Доклад о состоянии кадастровых съемок по элементу программы 5.4 был задержан и в настоящее время публикуется в бюллетене "World Cartography Bulletin".

#### Изменения (1)

5D.3. Предусмотренный элементом 2.2 программы доклад о потенциальных возможностях сохранения энергетических ресурсов не был подготовлен; вместо него были подготовлены документы по данному вопросу, которые были представлены на международном семинаре по вопросам сохранения энергетических ресурсов и экономии в промышленности.

#### Прекращенные мероприятия (6)

5D.4. Из-за нехватки персонала три из семи докладов о технологических усовершенствованиях в области энергетики и минеральных ресурсов не были подготовлены в рамках элемента I.5 программы. Предусмотренное элементом 2.10 программы исследование эффективности отдельных подходов для рационального использования и освоения водных ресурсов не было проведено ввиду отсутствия необходимого количества сотрудников. Предусмотренное элементом 2.5 программы исследование управления водными ресурсами в случае нехватки воды не было проведено, согласно решению,

/...

принятому Комитетом по природным ресурсам. Исследование финансовых и технических аспектов сотрудничества между развивающимися странами в области проектов разработок минеральных ресурсов не было проведено ввиду отсутствия необходимого количества сотрудников.

Программа: Государственное управление и Финансы (A/32/6, том I, пункт 5A.43)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 76,2.

### Задержки (3)

5D.5. Предусмотренное элементом 1.1 программы завершение исследования о государственном управлении и финансах было отложено с целью составления доклада о роли государственного сектора в содействии экономическому развитию в развивающихся странах, предложенного в резолюции 32/I79 Генеральной Ассамблеи. Завершение доклада о методике подготовки старших административных сотрудников по элементу 2.3 программы и доклада о методах руководства крупномасштабными проектами было приостановлено ввиду нехватки ресурсов.

### Изменения (3)

5D.6. Руководящие принципы структурных реформ государственной службы по элементу 2.2 программы, а также доклад об укреплении бюджетных организаций из систем планирования по элементу 4.1 программы не были изданы в качестве отдельных публикаций, а были внесены в обследование государственно-административной деятельности и финансов по элементу 1.1 программы. Предусмотренный элементом 3.1 программы доклад о роли национальных ведомств и организаций в улучшении работы городских и сельских местных учреждений был заменен двумя докладами: одним - по вопросам управления развитием сельских районов и вторым - по вопросам децентрализации.

### Отложенное мероприятие (1)

5D.7. Подготовка доклада о сборе основных налогов в развивающихся странах в контексте нового международного экономического порядка была отложена вследствие нехватки ресурсов.

## Раздел 6. Экономическая комиссия для Европы

Таблица 6.1. Анализ исполнения программ на уровне конечных результатов

Программа деятельности	Запланировано в бюджете на 1978-1979 гг.	Запланировано в соответствии с установленным впоследствии нормативным мандатом	Число мероприятий				Отложено	Прекращено	Дополнительные мероприятия
			Осуществлено	В стадии осуществления	Запланировано	С изменениями			
Продукция сельского и лесного хозяйства	28	I	I4	I	5	6	I	2	-
Планирование, прогнозирование и политика в целях развития	9	-	8	-	I	-	-	-	-
Окружающая среда	33	-	I9	-	-	4	-	7	3
Населенные пункты	42	-	35	-	-	-	-	7	-
Промышленное развитие	33	-	33	-	-	-	-	-	I
Международная торговля	29	-	27	I	-	I	-	-	-
Природные ресурсы	78	-	67	I	2	2	2	4	3
Наука и техника	I2	-	I0	-	-	2	-	-	-
Статистика	I6	-	I2	-	4	-	-	-	-
Транспорт	32	-	32	-	-	-	-	-	-
Итого	312	I	257	4	I2	I5	5	20	7

/...

### Объяснение факта изменений

Программа: Производство сельского и лесного хозяйства  
(A/32/36, том I, пункты 6.6-6.8)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 65

#### Задержки (5)

6.1 В связи с поздним поступлением ответов от некоторых стран, подготовка аналитического доклада о долгосрочных тенденциях в области выпуска продукции, капиталовложений, оперативных расходов и доходов в сельском хозяйстве, включенного в элемент I.1 программы, проведение одного из трех исследований по аспектам окружающей среды, связанным с механизацией, предусмотренное элементом I.I2 программы и одного из трех исследований по энергетическим проблемам, связанным с механизацией, в рамках элемента I.I3 программы, перенесено на 1980 год. Подготовка доклада по одному из сырьевых товаров, предусмотренная элементом I.5 программы, отложена до 1980 года в связи с решением Комитета по вопросам сельского хозяйства передать доклад одному из вспомогательных органов для всестороннего обсуждения. Симпозиум по вопросу о влиянии загрязнения на растительность, который должен был состояться в 1978 году в качестве мероприятия в рамках элемента I.2I программы, был перенесен на 1979 год из-за трудностей организационного порядка.

#### Изменения (2)

6.2 В соответствии с решением Комитета по вопросам сельского хозяйства вместо симпозиума по методам сбыта и проблемам сокращения производства мяса, который должен был состояться в 1979 году в рамках элемента I.8 программы, в 1980 году намечено провести симпозиум по рассмотрению роли сотрудничества (в форме кооперативов и других формах) в области сбыта сельскохозяйственных и продовольственных продуктов. Вместо доклада о техническом и экономическом состоянии больших ферм для разведения крупного рогатого скота, свиней и овец, который предполагалось подготовить в 1979 году в рамках элемента I.20 программы, в соответствии с решением того же Комитета правительственные докладчики будут подготовлено два технических доклада, проведено в 1981 году три симпозиума и подготовлен заключительный доклад.

#### Отложенное мероприятий (1)

6.3 Подготовка доклада о текущем положении дел в области культивирования ржи и пшеницы в рамках элемента I.I9 программы, была перенесена на двухгодичный период 1980-1981 годов из-за трудностей, связанных с назначением правительственных докладчиков.

### Прекращение мероприятия (2)

6.4 Комитет по вопросам сельского хозяйства постановил не подготавливать доклад об экономических и технических аспектах дегидратации зеленых кормов, предусмотренный элементом 1.18 программы, поскольку практически такой же доклад уже подготовлен одним из его вспомогательных органов. Комитет по лесоматериалам постановил, что проведение исследования или симпозиума по капиталовложениям и потребностям в капиталовложениях для лесоводства и деревообрабатывающей промышленности, включенного в элемент 2.4 программы, не является необходимым.

Программа: Окружающая среда (A/32/6, том I, пункты 6.I3-6.I6)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 57

### Задержки (5)

6.5 На 1980 год перенесены сроки завершения следующих мероприятий: показатели оценки качества окружающей среды, в рамках элемента 1.12 программы, контроль над сбросом токсических химикатов и токсических отходов, в рамках элемента 2.3 программы, аспекты окружающей среды, касающиеся производства и использования энергии, в рамках элемента 2.6 программы, и подготовка руководства по промышленным загрязнителям воздуха, в рамках элемента 3.4 программы. Сроки завершения деятельности, касающейся экологических аспектов программ экономии и накопления энергии и включенной в элемент 2.5 программы, были перенесены с 1978 на 1979 год.

### Отложенное мероприятие (2)

6.6 Проведение семинара по проблемам загрязнения воздуха цементной промышленностью в рамках элемента 3.9 программы было перенесено на 1980 год, а семинара по удалению серы из топлива и выхлопных газов двигателей внутреннего сгорания в рамках элемента 3.10 программы на 1981 год.

### Прекращенные мероприятия (7)

6.7 Прекращено осуществление следующих мероприятий: деятельность в связи с проблемами координируемого и комплексного планирования в области землепользования в целях защиты и улучшения окружающей среды, в рамках элемента 1.8 программы, согласование стандартов и норм в области защиты окружающей среды, в рамках элемента 1.13 программы, исследование вопросов экономического стимулирования для

политики в области окружающей среды, в рамках элемента 1.14 программы, обмен информацией о чрезвычайных планах для решения срочных проблем в области окружающей среды, в рамках элемента 1.15 программы, проблемы перехода на вещества, не поддающиеся биологическому распаду, в рамках элемента 2.4 программы, восстановление заброшенных земель, в рамках элемента 2.7 программы, и использование эмиссионных и иммиссионных стандартов в области контроля над загрязнением, в рамках элемента 3.11 программы.

#### Дополнительные мероприятия (3)

6.8 В подпрограмму 1 включены следующие мероприятия: региональный семинар ЭКЕ/ЮНЕП по альтернативным моделям развития и образа жизни, деятельность в связи с воздействием транспорта на планирование, развитие и окружающую среду городов, и подготовка к совещанию ЭКЕ на высоком уровне по вопросам охраны окружающей среды.

Программа: Населенные пункты (A/32/6, том I, пункты 6.I7-6.I9)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 83

Изменения (8)

6.9 Элемент I.2 программы "Сотрудничество со старшими экономическими консультантами при правительствах стран-членов ЭКЕ по определению общих экономических перспектив для региона ЭКЕ вплоть до 1990 года" и элемент I.3 программы "Долгосрочные перспективы и политика в секторе строительства" были объединены в следующий элемент: "Долгосрочные перспективы развития населенных пунктов в регионе ЭКЕ".

6.10 Элемент I.7 программы "Бюллетень по статистике в области жилья и строительства" и элемент I.8 программы "Развитие статистики в области жилья, строительства и планировки, включая методологию международных сравнений в области строительства", были объединены в следующий элемент: "Статистика в области жилья, строительства и планировки".

6.11 Элементы 5.2 программы "Поощрение международного сотрудничества в области региональных исследований и исследований проблем городов", 5.4 "Перечень национальных учреждений, занимающихся региональными исследованиями и исследованиями проблем городов", 5.5 "Качество жизни в городских поселениях" и 5.6 "Обмен информацией о национальных исследовательских программах" объединены в следующий элемент: "Поощрение международного сотрудничества в области региональных исследований и исследований проблем городов".

Прекращенные мероприятия (7)

6.12 Прекращено осуществление следующих мероприятий: обзор текущих тенденций и политики в области строительных материалов и строительства, в рамках элемента 3.1 программы, некоторые проблемы производства и использования строительных материалов и компонентов, в рамках элемента 3.6 программы, обзор тенденций и препятствий в области торговли строительными материалами и ноу-хау, в рамках элемента 4.7 программы, политика в области региональных исследований и исследований проблем городов и их организация, в рамках элемента 5.3 программы, планирование инфраструктуры для населенных пунктов, в рамках элемента 5.8 программы, планирование городов, их экология и технический прогресс, в рамках элемента программы 5.10, и комплексное планирование зон туризма и отдыха, в рамках элемента 5.14 программы.

Программа: Промышленное развитие (A/32/6, том I, пункты 6.20-6.22

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 100

Дополнительные мероприятия

6.I3 В подпрограмму 5, промышленное сотрудничество, включено исследование возможностей расширения торговли химическими продуктами между странами-членами ЭКЕ.

Программа: Международная торговля (A/32/6, том I, пункты 6.23-6.25)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 93

Задержки

6.I4 Обзор событий, происходящих в субрегиональных экономических группировках и влияющих на международную торговлю, проведение которого предусмотрено элементом 1.I программы, не будет завершен в 1980 году по решению Комитета по развитию торговли, принятого на его сессии в декабре 1979 года. Исследование общеэкономических перспектив для региона, предусмотренное элементом 1.I программы было завершено не в 1978, а в 1979 году, поскольку специальное совещание правительственный экспертов, которому оно должно было быть представлено, проходило в 1979 году.

Прекращенные мероприятия (2)

6.I5 Были прекращены следующие мероприятия: обзор программы работы с использованием метода ПERT, в рамках элемента 4.I программы "Облегчение процедур международной торговли" и разработка арбитражных оговорок в области международной торговли, в рамках элемента 4.5 программы I2/.

---

I2/ Что касается других программ, то номера их элементов определялись с помощью ссылки на элементы, содержащиеся в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов. Осуществить подобную операцию в настоящем документе трудно, поскольку в нем не представлен достаточный объем соответствующей информации на уровне элементов программ.

Программа: Природные ресурсы (A/32/6, том I, пункты 6.26-6.28)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 88

Задержки (3)

6.16 Симпозиум по вопросам воздействия загрязнения на растительность в рамках элемента 6.10 перенесен с 1978 на 1979 год, а деятельность, касающаяся фактора грузооборота в системах доставки и распределения, и деятельность по оптимизации освоения ресурсов природного газа (включая объединение сетей транспортировки газа), в рамках элемента 2.3 программы, - с 1979 на 1980 год.

Отложенные мероприятия (2)

6.17 Исследование отдельных проблем, связанных с тепловыми электростанциями обычного типа, оборудованными паровыми и газовыми турбинами, предусмотренное элементом 4.2 программы, перенесено на 1983 год.

6.18 Комитет по лесоматериалам постановил перенести дальнейшую деятельность по исследованию тенденций применения продуктов лесного хозяйства в секторах конечного потребления на 1982/1983 год, в рамках рассмотрения данного вопроса объединенной рабочей группой ФАО/ЭКЕ по экономике и статистике лесного хозяйства.

Прекращенные мероприятия (4)

6.19 Прекращено осуществление следующих мероприятий: безопасное хранение газа, в рамках элемента 2.3 программы, исследование отдельных проблем водных ресурсов островов и прибрежных областей, в особенности проблем, связанных с обессоливанием и грунтовыми водами, в рамках элемента 5.3 программы, методы оценки ущерба, наносимого загрязнением водных ресурсов, и экономической выгодности зон туризма и отдыха, связанной с чистотой внутренних вод, в рамках элемента 5.10 программы и методы оценки незагрязненных водных ресурсов и улучшение их использования, в частности, путем разработки методов производства, вызывающего меньшее загрязнение и способствующего уменьшению потребления чистой воды, в рамках элемента 5.12 программы.

Дополнительные мероприятия (3)

6.20 Симпозиум по перспективам гидроэнергетики в новой энергетической ситуации и смежным проблемам был включен в элемент 4.1 (электрическая энергия) программы и проведен в 1979 году.

6.21 Деятельность, связанная с экономическими аспектами переоборудования старых электростанций конденсационного типа в комбинированные теплоэлектростанции, и семинар по вопросам извлечения удаления и использования золы из топок электростанций, работающих на каменном угле, были включены в элемент 4.2 программы и будут проведены в 1980 году.

Программа: Наука и техника (A/32/6, том I, пункты 6.29-6.31)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 83

Задержки (2)

6.22 Сроки завершения совместных проектов по определению общезэкономических перспектив для региона ЭКЕ до 1990 года в рамках элемента 1.1 программы и исследования взаимосвязи между экономическим и техническим развитием в рамках элемента 1.2 программы были перенесены с 1980 на 1981-1982 годы.

/...

Раздел 7. Экономическая и социальная комиссия  
для Азии и Тихого океана

Таблица 7.1. Анализ осуществления программы  
на уровне конечных результатов

Программа деятельности	Запланировано в бюджете на 1978-1979 годы	Число мероприятий						Дополнительные мероприятия			
		Запланировано в соответствии с установленным впоследствии нормативным мандатом	Осуществлено	В стадии осуществления	Запланировано	С изменениями	Запланировано	С изменениями	Отложено	Прекращено	
Сельское хозяйство и развитие сельских районов	62	-	8	6	26	4	I	I7	-	-	-
Планирование, прогнозирование и политика в целях развития	71	-	24	1	I2	6	5	23	2	2	-
Окружающая среда	5	5	-	-	8	-	-	-	2	2	-
Населенные пункты	10	4	5	-	5	2	-	-	2	2	-
Промышленное развитие	33	-	11	1	9	2	-	-	9	-	-
Международная торговля	22	7	-	-	27	-	-	-	2	-	-
Судоходство, порты и внутренние водные пути	44	-	2	-	37	-	-	-	5	-	-
Природные ресурсы	47	3	I3	2	20	2	I	I2	-	-	-
Народонаселение	56	-	4	-	I2	I1	5	24	-	1	-
Наука и техника	6	-	3	-	3	-	-	-	-	-	-
Социальное развитие и гуманитарные вопросы	33	7	I9	-	I2	-	3	6	-	-	-
Статистика	34	3	4	-	27	1	1	4	-	-	-
Транспорт	53	2	I7	-	I9	7	3	9	-	-	-
Итого	476	31	I10	I0	2I7	35	20	115	3	-	-

/...

### Объяснение причин изменений

Программа: Сельское хозяйство и развитие сельских районов (A/32/6,  
том I, пункт 7.25)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с  
программой: 54,8

#### Задержка(1)

7.1 Создание механизма координации осуществления региональной программы по серым злакам, бобовым культурам и корнеплодам, а также клубневым культурам, предусматриваемое элементом 2.2 программы, задерживается в связи с трудностями, возникшими в межучрежденческой деятельности.

#### Изменения (9)

7.2 Оба мероприятия, указанные под элементом 3.3 программы, касающиеся использования сельских трудовых ресурсов в процессе производства продовольствия и развития сельского хозяйства, были видоизменены по рекомендации Комитета по планированию развития (декабрь 1977 года) и Комитета по сельскохозяйственному развитию (вторая сессия) и осуществлены в течение двухгодичного периода. Четыре мероприятия, осуществляемые в соответствии с элементом 4.1 программы "Разработка программ сельскохозяйственной информации для региона", были видоизменены по рекомендации этого Комитета на его второй сессии. Мероприятия, осуществляемые в соответствии с элементом 6.1 подпрограммы, были по рекомендации Комитета на той же сессии перенацелены и касаются исключительно вопросов рыболовства.

#### Отсрочка (1)

7.3 Региональное совещание, предусмотренное элементом 7.3 программы, было перенесено на 1980 год. Предполагается, что оно явится мероприятием по дальнейшему изучению проблем социального участия в развитии сельских районов.

#### Прекращенные мероприятия (17)

7.4 Исследование вопросов развития сельского хозяйства в регионе и учреждение соответствующей группы экспертов, предусматриваемые элементом 2.1 программы, предоставление консультативных услуг в области планирования сельского хозяйства, анализ политики и проекты развития, предусматриваемые элементом 3.1 программы, региональные исследования/обзоры и консультативное обслуживание, предусматриваемое элементом 3.2 программы, были прекращены по рекомендации Комитета по сельскохозяйственному развитию на его второй сессии. Совещание группы экспертов, семинары/практикумы и программы профессиональной подготовки без отрыва от производства, предусматриваемые в соответствии с элементом 3.1 программы, были прекращены в результате отсутствия внебюджетных средств.

/...

Деятельность, связанная с планированием мероприятий по контролю над осуществлением программ развития сельских районов, предусматриваемая в соответствии с элементом 5.3 программы, семинар по вопросам организации и функций органов, занимающихся региональным развитием, совещание группы экспертов и компаративные исследования, предусматриваемые в соответствии с элементом 5.5 программы, планы осуществления программы мобильной подготовки, предусматриваемые элементом 7.3 программы, исследования, предусматриваемые элементом 8.1 программы, создание в соответствии с элементом 9.2 программы консультативной группы и проведение семинара по вопросам жилищного строительства и жилищно-коммунальных условий и региональный обзор, предусматриваемый элементом 10.3 программы, посвященный производству товаров массового потребления для удовлетворения основных нужд беднейших слоев сельского населения, не были осуществлены из-за отсутствия внебюджетных средств. Рабочая группа экспертов по проблемам засухи, упомянутая в рамках элемента 8.3 программы, не была созвана, поскольку ЮНЕСКО занималась организацией международного симпозиума по гидрологическим аспектам засухи, перед которым стояли аналогичные задачи.

Программа: Планирование, прогнозирование и политика в целях развития  
(A/32/6, том I, пункт 7.32)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 50,7

### Задержки (5)

7.5 Завершение осуществления трех предусматриваемых элементом 1.5 программы мероприятий, касающихся анализа проблем бедности, участия населения в социальной жизни и планирования, ориентируемого на проблемы бедности в связи с развитием сельских районов, было задержано из-за трудностей, возникших в ходе координации национальными институтами исследований на местах и деятельности исследовательских групп, проводимой по контракту с ЭСКАТО. Завершение исследования стратегии доноров и вопросов ограничения программ помощи, предусматриваемое элементом 3.2 программы, было задержано в результате отсутствия внебюджетных средств, равно как и исследование с целью содействия расширению числа членов Азиатско-тихоокеанского сообщества по кокосовому ореху и стабилизации экспортных поступлений, предусматриваемое элементом 5.2 программы.

### Изменения (2)

7.6 Мероприятия, проводимые в соответствии с элементом 5.1 программы и касающиеся исследования вопросов отечественной обработки и производства изделий из резины, были видоизменены после проведения Ассоциацией стран-производителей натурального каучука переоценки приоритетов с целью сосредоточить внимание на улучшении обработки и сбыта продукции мелких производителей и развитии производства по переработке каучука в отдельных странах. Объем мероприятий, проводимых в соответствии с

/...

элементом 5.4 программы, был сужен с целью сосредоточиться на изучении вопросов, касающихся лесоматериалов и джута, отказавшись от изучения первоначально намеченной широкой проблематики сырьевых товаров.

### Отсрочки (5)

7.7 Подготовка к третьей сессии Комитета по планированию развития, предусматриваемая в элементе 1.10 программы, была отложена, поскольку сроки Комитета был перенесен с 1979 года на конец 1980 года. Все четыре мероприятия, предусматриваемые в соответствии с элементом 2.3 программы "Оказание помощи в координации планов, сотрудничество в области развития технологий и интеграции в отдельных отраслях между группами стран вне рамок постоянных субрегиональных соглашений", были отложены ввиду того, что не удалось получить предусматриваемые внебюджетные средства.

### Прекращенные мероприятия (23)

7.8 Все мероприятия, предусматриваемые в соответствии с элементами 1.4 "Анализ краткосрочной и среднесрочной политики с целью рассмотрения экономических и социальных проблем стран Азии и района Тихого океана", 1.7 "Экспериментальные проекты в отдельных сельских районах Азии, предназначенные для оказания помощи в разработке бухгалтерского учета национального дохода с ориентацией на социальное обеспечение", 2.2 "Содействие экономическому сотрудничеству между государствами-членами Форума южной части Тихого океана и другими развивающимися островными странами" и 2.4 "Контролирование и распределение видов обслуживания в целях развития сотрудничества между учреждениями и содействие достижению соглашений об экономическом сотрудничестве", не были осуществлены за неимением предусматривавшихся внебюджетных средств. По той же причине не было осуществлено изучение плана координации и организационных рамок, преследовавшее цель получения опимальных экономических выгод, предусматриваемое элементом 2.1 программы, два исследования и один семинар, предусматриваемые элементом 3.1 программы, исследования вопросов использования помощи и ее влияния на развитие секторов и результаты проведения финансовой и других видов политики правительств, получающих помощь, а также семинар, предусматривающие элементом 3.2 программы, исследование вопроса последующей обработки в странах-производителях или в рамках сотрудничающих групп, предусматриваемое элементом 5.2 программы, и одно из трех исследований, посвященных региональному сотрудничеству в области сбыта сельскохозяйственной продукции, предусматриваемое элементом 5.6 программы. Кроме того, не были предоставлены консультативные услуги в области экономической политики и планирования и совершенствования методики единобразного подхода, предусматриваемые элементом 1.8 программы, поскольку не была учреждена должность регионального консультанта. Выпуск монографий, предусматриваемых элементом 1.9 программы под названием "Документация в процессе развития", был прекращен ввиду отсутствия интереса к ним.

### Дополнительное мероприятие (2)

7.9 В соответствии с элементом 1.1 программы была создана система информации по вопросам социально-экономического планирования, причем по элементу 1.3 началась работа, касающаяся краткосрочного и среднесрочного прогнозирования.

Программа: Окружающая среда (A/32/6, том I, пункт 7.38)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 80

### Прекращенные мероприятия (2)

7.10 Исследовательская группа по окружающей среде прекратила свое существование, равно как были прекращены исследования методов и затрат, связанных с борьбой с загрязнением промышленными отходами в различных отраслях промышленности, выпуск технических докладов о методах и способах борьбы с загрязнением промышленными отходами и влиянии проектов развития на окружающую среду.

Программа: Населенные пункты (A/32/6, том I, пункт 7.42)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 71.4

### Задержки (2)

7.11 Мероприятия, предусматриваемые в подпункте ii), "Комплексная программа улучшения условий жизни в трущобах и скваттерных поселениях", всеобъемлющее исследование проблематики городских трущоб, были завершены, однако другие компоненты не были осуществлены ввиду отсутствия внебюджетных средств. Мероприятия, предусматриваемые в подпункте iii), "Содействие разработке и осуществлению национальной политики и программ по населенным пунктам" были задержаны по той же причине.

### Прекращенные мероприятия (2)

7.12 Семинары по вопросам организации и функций органов регионального развития для развивающихся стран в районе ЭСКАТО (мероприятие viii) и по вопросам политики использования земли в городах и распоряжения ею, для населенных пунктов (мероприятие iv) не были осуществлены ввиду отсутствия внебюджетных средств.

Программа: Промышленное развитие (A/32/6, том I, пункт 7.45)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 60.6

/...

### Задержки (1)

7.13 Проведение промышленных обзоров стран бассейна Тихого океана и оказание помощи в создании базовых отраслей промышленности в странах, не имеющих выхода к морю, предусматриваемое подпрограммой 1, было задержано ввиду трудностей, связанных с оперативными моментами деятельности финансирующих учреждений и учреждений-исполнителей.

### Изменения (2)

7.14 Исследования по вопросам повышения эффективности промышленности государственного сектора, предусмотренные подпрограммой 1, были переориентированы с целью сосредоточить внимание на "связях между крупными и мелкими предприятиями в государственном секторе" во исполнение рекомендации совещания министров промышленности стран ЭСКАТО, которая была утверждена на тридцать четвертой сессии ЭСКАТО в 1978 году. Изучение проблем стандартизации и контроля за качеством в отраслях, работающих на экспорт, переориентировано, причем упор сделан на улучшение стандартизации в области промышленных стандартов и оказание помощи в создании региональных стандартов и учреждений по вопросам стандартизации.

### Отсрочки (1)

7.15 Исследования дальнейшей обработки сырьевых товаров, предусматриваемые в подпрограмме 1, были отложены ввиду отсутствия финансовых средств. Частично это мероприятие будет продолжено в 1980-1981 годах по элементу I.3 подпрограммы.

### Прекращенные мероприятия (9)

7.16 Исследования по вопросам создания заводов ферросплавов, выпуска текстильной продукции, тканей, упаковочных материалов, синтетических волокон и электронной техники и семинары по вопросам содействия экспорту промышленных изделий и диверсификации экспорта товаров, в особенности продовольствия, текстиля и обуви, предусматриваемые подпрограммой 1, "Планирование и программирование в промышленности", были прекращены ввиду отсутствия заинтересованности со стороны стран-членов. Исследования взаимосвязей между капиталом и трудом на средних и крупных предприятиях, предусматриваемые в той же подпрограмме, были прекращены, поскольку их основная задача уже выполнялась в ходе проведения исследований, предпринимаемых на секторальной основе. Техническая помощь по проблемам промышленных отраслей, базирующихся на менее энергоемких процессах, предусматриваемая той же подпрограммой, была прекращена, поскольку ассигнуемые по ней бюджетные средства не были получены. Семинары по болееному использованию промышленных мощностей в целях экспорта промышленных изделий и диверсификации экспорта, предусматриваемые подпрограммой 2, не состоялись ввиду отсутствия заинтересованности со стороны стран-членов. Совещания группы

экспертов по субподрядам и перемещению отраслей, совещания по содействию капиталовложениям в отдельных отраслях и техническая помощь отдельным странам в оценке и определении использования промышленных мощностей, предусматриваемые в подпрограмме 2, были прекращены, поскольку аналогичная деятельность осуществлялась ЮНИДО для региона. Совещание группы экспертов по электронной технике, предусматриваемое подпрограммой 3, не состоялось ввиду отсутствия заинтересованности со стороны стран-членов.

Подпрограмма: Международная торговля (A/32/6, том I, пункт 7.5I)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 93.1

#### Прекращенные мероприятия (2)

7.17 Техническая помощь и консультативное обслуживание по вопросам создания и функционирования Азиатского резервного банка, предусматриваемая элементом I.2 подпрограммы, и совещания/семинары представителей национальных комитетов содействия торговле, предусматриваемые элементом I.3 программы, были прекращены ввиду отсутствия внебюджетных средств.

Программа: Судоходство, порты и внутренние водные пути (A/32/6, том I, пункт 7.55)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 88.6

#### Прекращенные мероприятия (5)

7.18 Организация семинаров, практикумов, учебных курсов и исследовательских поездок по таким вопросам, как развитие флота и управление им, землеройные работы, предусматриваемые элементом I.1 программы, оказание помощи странам-членам в создании служб эксплуатации судов и очистки портов и снабженческих организаций и центров, предусматриваемые элементом I.3 подпрограммы, помощь странам-членам в осуществлении исследований по вопросам планирования финансов и капиталовложений для региональных портов, предусматриваемых элементов I.4 программы, и техническая помощь странам-членам в повышении эффективности операций, управлении и эксплуатации землеройных машин, предусматриваемая подпрограммой 2, были прекращены ввиду отсутствия средств.

Подпрограмма: Природные ресурсы (A/32/6, том I, пункт 7.6I)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 66,0

Задержки (3)

7.19 Завершение анализа материалов семинара 1977 года по электрификации сельских районов, предусмотренное в элементе 1.1 программы, было задержано ввиду нехватки персонала. Исследование вопроса оптимизации использования электростанций, предусматриваемое в элементе 1.3 программы, было задержано ввиду того, что внебюджетные средства запоздали. Из двух изданий технических бюллетеней, предусматриваемых в элементе 2.1 подпрограммы, было подготовлено только одно ввиду недостатка средств.

Изменения (1)

7.20 В соответствии с решениями Комитета по природным ресурсам, принятыми на его четвертой и пятой сессиях, исследование по вопросам эффективности и сохранения энергии в производстве и потреблении, предусматриваемое элементом 1.3 подпрограммы, не было осуществлено; вместо него состоялось совещание Рабочей группы по вопросам использования энергии.

Отсрочки (1)

7.21 Совещание Рабочей группы экспертов по оценке геотермальной энергии, предусматриваемое элементом 1.3 программы, было отложено на 1980 год по рекомендации пятой сессии Комитета по природным ресурсам.

Прекращенные мероприятия (10)

7.22 Мероприятия, касающиеся обобщения материалов семинара 1977 года по электрификации сельской местности, предусматриваемые элементом 1.1 программы, не были завершены ввиду трудностей, связанных с получением согласия авторов, которые подготовили документы семинара. Семинар по статистическим данным в области энергетики, получаемым из некоммерческих источников, предусматриваемый элементом 1.1 программы, не был проведен ввиду непоступления предполагаемых внебюджетных средств. Мероприятия по хранению обработанных на ЭВМ данных по энергетике, охватывающих периоды длительностью в один год и представленных в виде временных рядов, предусматриваемые элементом 1.1 программы, были прекращены, поскольку модель, рассматривавшаяся в качестве их основы, была расценена как недостаточно современная, чтобы ее использовать. Исследование использования сжиженного природного газа, предусматриваемое элементом 1.3 программы, было прекращено в соответствии с решением, принятым Комитетом по природным

ресурсам на его пятой сессии. Выпуск третьего издания карты размещения полезных ископаемых и региональное заседание Рабочей группы экспертов по стратиграфической корреляции, предусматриваемые элементом 2.1 программы, совещание экспертов по правовым/организационным вопросам руководства добычей и разработкой природных ресурсов и экспертов по горнодобывающей промышленности и окружающей среде, предусматриваемое элементом 2.2 программы, и симпозиум по разработке нефтяных ресурсов Азии и Тихого океана, предусматриваемый элементом 2.3 программы, были прекращены ввиду того, что ожидавшиеся внебюджетные средства получены не были. Совещание группы экспертов по развитию рек, протекающих через несколько стран, и исследования нескольких первоочередных проектов, касающихся международных речных бассейнов, предусмотренные элементом 3.2 программы, были изъяты из программы по решению тридцать пятой сессии Комиссии ввиду отсутствия заинтересованности со стороны стран-членов. Консультативные услуги странам по различным аспектам изысканий и картографии, предусматриваемые элементом 4.1 программы, не были предоставлены ввиду отсутствия средств.

Программа: Народонаселение (A/32/6, том I, пункт 7.66)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 28,6

### Задержки (3)

7.23 Экспериментальное исследование организационных факторов, влияющих на осуществление программ регулирования размеров семьи, предусмотренное подпрограммой 3, было завершено в 1979 году, однако ввиду необходимости осуществления технической редакции с целью ознакомить с этими материалами широкую аудиторию, их выпуск был отложен до 1980 года. Систематичное выявление и сбор демографических материалов по Азии в странах, не входящих в этот регион, предусматриваемое подпрограммой 4 и осуществляемое в ограниченных масштабах в ожидании ввода в эксплуатацию системы информации о народонаселении. Создание и укрепление национальных координационных демографических центров и информационных центров и сетей, предусматриваемых подпрограммой 4, было осуществлено в пяти, а не в семи странах, как это первоначально предусматривалось.

### Изменения (8)

7.24 Вместо создания демографической модели для использования в целях планирования развития, предусматриваемого подпрограммой 1, проводится всеобъемлющее изучение вопроса применения демографической экономической модели для трех определенных стран региона. Применение экономических демографических моделей в процессе перспективного планирования в отдельных развивающихся странах региона, предусматриваемое подпрограммой 1, осуществляется в рамках вышеупомянутого

исследования. Сравнительное исследование связи миграции и урбанизации с развитием, предусматриваемое подпрограммой 2, расширено и охватывает сейчас обзоры национальной миграции в отдельных странах региона. Сравнительные исследования вопроса роста численности населения в сельских и городских районах, его состава и распределения, предусматриваемое подпрограммой 2, было включено в исследование связи миграции и урбанизации с развитием, о котором говорилось выше. Сравнительное исследование уровней и тенденций брачности, fertильности и смертности в сельских и городских районах, упомянутое в подпрограмме 2, было включено в сравнительное исследование соотношения уровней смертности и рождаемости в контексте планирования развития в рамках подпрограммы 1. Исследование взаимосвязи распределения дохода и роста численности населения в городских и сельских районах, предусматриваемое подпрограммой 2, было включено в исследование вопроса применения демографической экономической модели в рамках подпрограммы 1. Сравнительное исследование мотивов и причин миграции, предусматриваемое в подпрограмме 2, было включено в сравнительное исследование взаимосвязи между миграцией и урбанизацией и развитием в рамках той же подпрограммы. В качестве экспериментальных мер по выпуску регионального журнала в целях распространения технической информации, предусматриваемых подпрограммой 4, была опубликована брошюра, озаглавленная "Population Research Leads".

/ ...

Отсрочки (5)

7.25 Совещание рабочей группы экспертов по взаимосвязи движения населения, миграции из сельских районов в городские районы и ухудшения состояния окружающей среды, предусмотренное подпрограммой 2, было перенесено на 1980 год ввиду отсутствия средств. Семинар по социальным и психологическим аспектам бедности, предусматриваемый в соответствии с подпрограммой 3, был отложен в связи с недостатком персонала. Региональный семинар корреспондентов изданий правительства стран ЭСКАТО, предусматриваемый подпрограммой 4, отложен до 1981 года и явится подготовительным мероприятием для третьей конференции стран Азии и Тихоокеанского бассейна по вопросам народонаселения, которая состоится в 1982 году.

Прекращенные мероприятия (24)

7.26 Учебный курс по методам включения факторов народонаселения в планирование развития, исследование движения народонаселения и потребностей в энергии в рамках планирования развития, сравнительное исследование систем сбора и анализа данных для планирования в области народонаселения и развития, исследование взаимосвязи движения народонаселения и потребностей в образовании в рамках планирования развития, сравнительное исследование демографических аспектов рабочей силы, совещание рабочей группы экспертов по влиянию демографических факторов на уровень и структуру цен в сельском хозяйстве и промышленности и роли демографических факторов в планировании развития финансов и денежного обращения, предусматривавшиеся подпрограммой 1, были отменены ввиду отсутствия внебюджетных средств. Субрегиональный учебный курс по методам демографического анализа проблем экономического и социального развития, учебный курс по методам использования демографической политики в развитии отдельных районов стран, совещание рабочей группы экспертов по вопросам взаимосвязи между распределением богатства и дохода и ростом численности населения в городских и сельских районах, сравнительное исследование взаимосвязи между движением народонаселения, миграцией и уровнем и структурой цен в сельском хозяйстве и промышленности и субрегиональный учебный курс по анализу данных о миграции для развивающихся островных стран, предусматривающиеся подпрограммой 2, были отменены ввиду отсутствия внебюджетных средств. Учебный курс для управляющих программами регулирования размеров семьи, региональное совещание по политико-организационным и управленческим аспектам программ регулирования размеров семьи, многонациональное исследование взаимодействия между персоналом, занимающимся вопросами регулирования размеров семьи и клиентами, учебные поездки руководителей ведомств по вопросам регулирования размеров семьи и специалистов по анализу политики, использование различных сельских учреждений и учреждений общинного развития для содействия регулированию размеров семьи, учебный курс по методам общественных наук и их

применению к программам регулирования размеров семьи, региональное совещание по культурным и антропологическим аспектам юретильности, совещание группы экспертов по вопросам связи между статистическими данными в области регулирования размеров семьи и другими статистическими данными социального обслуживания, исследование взаимозаменяемости различных методов регулирования размеров семьи и консультативные услуги и подготовка кадров в целях совершенствования систем контроля над комплексными программами регулирования размеров семьи, предусматриваемые подпрограммой 3, не были завершены ввиду отсутствия ожидавшихся внебюджетных средств. Субрегиональные и региональные семинары по увязке демографической информации с комплексным развитием сельских районов и создание регионального центра переводов, предусматриваемые подпрограммой 4, были отменены ввиду отсутствия внебюджетных средств.

#### Дополнительные мероприятия (1)

7.27 Региональный семинар по вопросам комплексного подхода к политике и программам в области народонаселения, продовольствия и питания для национального развития, предусматриваемый подпрограммой 3, "Демографическая политика", состоялся в июле 1979 года. Предполагается, что доклад о семинаре будет опубликован в мае 1980 года.

Программа: Социальное развитие и гуманитарные вопросы (A/32/6, том I, пункт 7.74)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 77,5

#### Отсрочки (3)

7.28 Подготовка пособий для повышения квалификации молодежных руководителей, деятелей и воспитателей по вопросам работы с молодежью была отложена ввиду нехватки персонала и включена в бюджет по программам на 1980-1981 годы в качестве мероприятия (vii) по элементу 1.4 программы. Консультативная помощь в развитии национальных добровольных служб для разработки национальной политики по вопросам молодежи, предусматриваемая подпрограммой 1, была отложена ввиду того, что должность регионального консультанта не была создана. Этот проект включен в бюджет по программам на 1980-1981 годы в качестве мероприятия (vi) по подпрограмме 1.4. Межучрежденческое совещание по программам социального развития, предусматриваемое подпрограммой 1, было перенесено с 1979 года на 1980 год.

### Прекращенные мероприятия (6)

7.29 Региональное совещание по общинным программам для населения с низким уровнем доходов в городских и сельских населенных пунктах, предусматриваемое подпрограммой 1, было отменено ввиду того, что предполагаемые внебюджетные средства получены не были. По той же причине не состоялись миссии по странам, предусмотренные подпрограммой 1 (мероприятие (iv)). Совещание группы экспертов по разработке процедур оценки роли социального обеспечения в программах регулирования размеров семьи не состоялось, и план мобильной подготовки, предусматриваемый по подпрограмме 2, был прекращен ввиду отсутствия внебюджетных средств. Два подготовительных курса для инструкторов в области преподавания по вопросам социальной деятельности были отменены ввиду их низкой эффективности и отсутствия средств.

Программа: Статистика (A/32/6, том I, пункт 7.79)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 83,8

### Отсрочки (1)

7.30 Создание рабочей группы по вопросам системы социально-демографической статистики, предусматриваемое элементом 1.2 программы, было отложено ввиду отсутствия внебюджетных средств.

Программа: Транспорт (A/32/6, том I, пункт 7.82)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 65,5

### Задержки (7)

7.31 Исследования по новым методам технического осмотра локомотивов и подвижного состава и железнодорожных путей, предусматриваемые элементом 1.3 программы, задерживаются в связи с тем, что технические данные были получены с опозданием. Подготовка технических заданий для двух радиорелейных микроволновых трасс, предусматриваемая подпрограммой 2, была завершена, однако последующие мероприятия задерживаются в ожидании заявки от соответствующего правительства. Изыскание трассы и подготовка технического задания для микроволновой системы на участке Лахор-Амритсар, предусматриваемое подпрограммой 2, задерживается ввиду недостатка в средствах. Координация монтажа микроволновой системы на двух участках, предусматриваемая подпрограммой 2, задерживается ввиду непредвиденных трудностей, связанных с координацией.

### Отсрочки (3)

7.32 Региональный семинар по вопросам оптимизации капитальных вложений в городской транспорт, предусматриваемый элементом 1.3 программы, отложен до 1980 года по просьбе принимающей страны. Созыв рабочей группы экспертов по проекту трансазиатской железной дороги, предусматриваемый элементом 1.3 программы, отложен ввиду отсутствия средств, однако включен в бюджет по программам на 1980-1981 годы в качестве мероприятия (iv) элемента 1.12 программы. Изучение трассы и подготовка технического задания для микроволновой системы на участке Джалаабад-Торхам, предусматриваемое подпрограммой 2, отложено в ожидании дальнейших соглашений с соответствующими правительствами.

### Прекращенные мероприятия (9)

7.33 Региональный семинар по проблемам современного городского транспорта и его деятельности, предусматриваемый элементом 1.3 программы, был отменен ввиду того, что принимающая страна отказалась предоставить соответствующие средства. Исследование по вопросу расширения коммерческой деятельности вдоль железнодорожных путей региона, предусматриваемое элементом 1.3 программы, было прекращено ввиду отсутствия средств. Изыскания на местности для строительства рекомендуемого нового участка трассы Суфанбури-Так-Маесод, предусматриваемые элементом 1.3 программы, не осуществлены ввиду того, что имеются более неотложные задачи. Предварительные исследования для предлагаемого участка Пномпень-Хошимин, предусмотренные элементом 1.3 программы, не осуществлены. Все три мероприятия, предусматриваемые подпрограммой 3, касающиеся почтовой службы, прекращены после того, как ПРООН перестала оказывать помощь. Помощь в подготовке десятилетней программы развития туризма в южной части Тихого океана, предусматриваемая подпрограммой 4, не была предоставлена из-за отсутствия средств. По этой же причине не состоялось межправительственное совещание экспертов по развитию туризма в регионе ЭСКАТО.

### Дополнительные мероприятия (2)

7.34 В соответствии с элементом 1.3 программы - мероприятие (viii), касающееся трансазиатской железной дороги (вторая фаза) - предполагается помочь правительствам Лаосской Народно-Демократической Республики и Социалистической Республики Вьетнам в связи с предлагаемым строительством Лаосско-Вьетнамской железной дороги.

## Раздел 3. Экономическая комиссия для Латинской Америки

Таблица 8.1. Анализ исполнения программ на уровне конечных результатов

Программа деятельности	Число мероприятий						
	Запланировано в бюджете на 1978-1979 годы	Запланировано в соответствии с установленным впоследствии нормативным мандатом	Осуществлено	В стадии осуществления	Запланировано	С изменениями	С изменениями
Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство	13	1	7		2	4	
Планирование, прогнозирование и политика в целях развития	27		15	8			4
Окружающая среда	5		2	2		1	1
Промышленное развитие	12		10			1	
Международная торговля	13		5	5			2
Природные ресурсы	28	6	22	1	1	5	4
Наука и техника	4	1	4	1	1	3	1
Социальное развитие	15		9	3		3	1
Статистика	21		7	9	4	1	4
Транспорт	18	1	7	3	3	1	4
Итого	156	8	88	6	34	15	13

/...

### Объяснение причин изменений

Программа: Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство  
(A/32/6, том I, пункт 8.12)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 69,2

#### Задержки (4)

8.1 В рамках элемента 1.3 программы произошла задержка с оценкой альтернативных вариантов политики для обеспечения будущего развития сельскохозяйственного сектора, вызванная необходимостью включить изучение нынешней аграрной структуры Мексики и оказать помощь Доминиканской Республике и Никарагуа. Осуществление всех мероприятий в рамках элемента 4.2 программы было приостановлено в связи с тем, что отделение в Мехико должно было направить миссии и оказать помощь Доминиканской Республике и Никарагуа.

#### Дополнительные мероприятия (1)

8.2 За счет внебюджетных средств, поступление которых не предвиделось в начале двухгодичного периода, было проведено исследование, посвященное последствиям дополнения межсекторальных условий торговли и других трансфертных механизмов для развития сельского хозяйства.

Программа: Планирование, прогнозирование и политика в целях развития  
(A/32/6, том I, пункт 8.16)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 85,2

#### Прекращенные мероприятия (4)

8.3 В рамках элемента 1.4 программы документ о роли государственного сектора в процессе экономического развития Мексики не был подготовлен в связи с тем, что государства-члены ЭКЛА сочли, что эта тема представляет незначительный интерес. Из-за необходимости оказать помощь Доминиканской Республике и Никарагуа доклад, в котором описываются стоимостные и функциональные последствия использования альтернативной технологии для обеспечения городской инфраструктуры, и доклад, содержащий описание соответствующей методологии планирования для совмещения секторального планирования с региональным планированием в рамках элемента 3.2 программы, а также документ о возможностях сотрудничества между Центральноамериканским общим рынком и Андской группой в рамках элемента 3.3 программы подготовлены не были.

### Дополнительные мероприятия (5)

8.4 В рамках элемента 2.1 программы, входящего в бюджет на период 1980-1981 годов, было начато и будет завершено составление доклада о характере развития Коста-Рики. Три документа, посвященных экономической политике Колумбии, Эквадора и Перу, были составлены, а один, посвященный экономической политике Венесуэлы, был начат, причем все они будут рассмотрены на семинаре, который предстоит провести в рамках элемента 2.1 программы, входящего в бюджет на период 1980-1981 годов.

Программа: Окружающая среда (A/32/6, том I, пункт 8.25)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 80

### Задержки (1)

8.5 В связи с трудностями, возникшими в подборе кадров, произошла задержка с завершением периодического доклада о состоянии окружающей среды в Латинской Америке в рамках элемента 1.1 программы.

Программа: Промышленное развитие (A/32/6, том I, пункт 8.28)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 83,3

### Задержки (1)

8.6 Из-за недостатка персонала произошла задержка с завершением в рамках элемента 1.3 программы промышленных обзоров и исследований проблем, которые связаны с развитием национальных, а также многонациональных отраслей промышленности и будут завершены в рамках элементов 1.4 и 1.5 программы, входящих в бюджет на период 1980-1981 годов.

### Изменения (1)

8.7 Совещание экспертов по проблемам промышленного развития, намеченное в рамках элемента 1.2 программы, было заменено в соответствии с резолюцией 375 (XVII) ЭКЛА второй Латиноамериканской конференцией по индустриализации.

### Дополнительные мероприятия (1)

8.8 По просьбе ЮНИДО был составлен документ о типологии промышленного развития.

Программа: Международная торговля (A/32/6, том I, пункт 8.36)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 76,9

Изменения (1)

8.9 По общей системе преференций и ее значению для экспорта готовой продукции из развивающихся стран отдельный доклад, предусмотренный в рамках элемента 4.2 программы, не составлялся, однако эти вопросы были включены в доклады, посвященные экономическим тенденциям и развитию в рамках элемента 1.1 программы.

Прекращенные мероприятия (2)

8.10 Из-за непоступления ожидавшихся внебюджетных средств предусмотренные элементом 4.2 программы исследования по странам, посвященные политике расширения экспорта, и исследование по другим аспектам политики в области внешней торговли не были проведены. Однако вопросы, связанные с торговой политикой, были рассмотрены в рамках элементов 3.1 и 3.2 программы.

Программа: Природные ресурсы (A/32/6, том I, пункт 8.42)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 67,6

Задержки (5)

8.11 В результате принятия ЭКЛА резолюции 413 (XVIII), повлекшей переоценку приоритетов, и в связи с тем, что отделению в Порт-о-Ф-Спейн пришлось оказать Доминике помощь после урагана "Дэвид", в деятельности в рамках элемента 2.3 программы, связанной с прогнозированием спроса на энергоресурсы в Карибском регионе, выявлением возможностей освоения альтернативных источников и разработкой субрегиональной энергетической программы, произошли задержки. По той же причине было приостановлено завершение исследования масштабов и возможностей добычи минеральных ресурсов и исследование экономической целесообразности дальнейшей обработки минеральных ресурсов и возможностей объединения первоначальных затрат в Карибском субрегионе в рамках элемента 3.4 программы.

Отложенные мероприятия (4)

8.12 В результате принятия ЭКЛА резолюции 413 (XVIII) подготовка в рамках элемента 2.2 программы исследования и доклада по планированию использования энергии была отложена. В связи с тем, что ожидавшиеся внебюджетные средства не поступили, проведение в рамках элемента 3.3 программы мероприятия, связанного с оказанием содействия осуществлению взаимного сотрудничества между государственными горнорудными предприятиями, было отложено.

/...

Прекращенные мероприятия (2)

8.13 В результате изменения приоритетов, произшедшего после Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам, симпозиум и связанный с ним доклад об освоении водных ресурсов, предусмотренные элементом 1.2 программы, не были подготовлены. В связи с тем, что ожидавшиеся внебюджетные средства не поступили, симпозиум по планированию разработки полезных ископаемых в рамках элемента 3.2 программы не состоялся.

Дополнительные мероприятия (1)

8.14 В сотрудничестве с ЮНЕП были завершены доклады по вопросам распоряжения водными ресурсами и проект в области окружающей среды.

Программа: Наука и техника (A/32/6, том I, пункт 8.49)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 100

Дополнительные мероприятия (1)

8.15 В сотрудничестве с Межамериканским банком развития и ПРООН было начато совместное осуществление проекта по технологическому руководству металлообрабатывающими предприятиями.

Программа: Социальное развитие (A/32/6, том I, пункт 8.55)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 80

Отложенные мероприятия (3)

8.16 Критический обзор среднесрочных и оперативных планов с точки зрения их социальных последствий в Латинской Америке в рамках элемента 1.4 программы не был осуществлен; он будет проведен после того, как странам Центральной Америки будет предоставлена техническая помощь по подготовке или пересмотру их экономических планов. Средства, первоначально предназначавшиеся для этого мероприятия, были направлены на элемент 1.3 программы. В связи с изменением приоритетов не были подготовлены два исследования, намечавшиеся в рамках элементов 2.1 и 2.2 программы. Они, однако, будут начаты в 1980 году в рамках элемента 4.1 программы, входящего в бюджет на период 1980-1981 годов.

/...

### Дополнительные мероприятия (1)

8.17 В 1979 году было начато исследование, посвященное проблеме мас-  
совой нищеты в Центральной Америке, которое будет завершено в рамках  
элемента 3.1 программы, входящего в бюджет 1980-1981 годов.

Программа: Статистика (A/32/6, том I, пункт 8.59)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с  
программой: 76.2

### Изменения (4)

8.18 Четыре мероприятия, предусматривавшиеся в рамках элемента 2.3  
программы, не были осуществлены. Они были заменены запиской по воп-  
росам статистики в ходе третьего Десятилетия развития Организации  
Объединенных Наций и проектом указателя к статистическим сериям с  
разбивкой по темам и странам.

### Прекращенные мероприятия (1)

8.19 В связи с тем, что ожидавшиеся внебюджетные средства не посту-  
пили, региональная конференция потребителей и составителей статисти-  
ческих данных, предусматривавшаяся в рамках элемента 2.1 программы,  
не была созвана.

Программа: Транспорт (A/32/6, том I, пункты 8.63 и 8.64)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с  
программой: 52.6

### Задержки (1)

8.20 Из-за перераспределения средств создание микротезауруса тран-  
спорной терминологии в рамках элемента 1.1 программы все еще на-  
ходится в начальной стадии.

### Изменения (3)

8.21 В рамках элемента 1.2 программы система автоматизированной  
карточки названий для выпуска справочников и распределения докумен-  
тации, первоначально предназначавшаяся для транспорта, была распро-  
странена на все документы, выпускаемые ЭКЛА и Латиноамериканским  
институтом экономического и социального планирования. В результате  
этого расширения периодическое обновление справочных картотек  
транспортных документов и путевых маршрутов, также планировавшееся  
в рамках этого элемента программы, не было осуществлено.

### Отложенные мероприятия (1)

8.22 Завершение разработки проекта конвенции о международном смешанном транспорте в южной зоне было отложено до тех пор, пока не станут известны результаты Всемирной конвенции о международном несмешанном транспорте (МДП).

### Прекращенные мероприятия (4)

8.23 Предусмотренные в рамках элемента 1.1 программы составление руководства по подготовке перечней проектов капиталовложений в строительство дорог не было осуществлено, поскольку страны-члены ЭКЛА сочли, что это не принесет особой пользы. В рамках того же элемента программы было прекращено функционирование статистической системы сбора информации, необходимой для разработки и контролирования национальной политики в области морского транспорта, поскольку помочь со стороны, использовавшаяся для обработки статистических данных, перестала поступать. Предусматривавшееся в рамках элемента 2.2 программы предварительное исследование экономической целесообразности создания сети внутренних грузовых станций в Андском субрегионе не было осуществлено, поскольку предполагалось, что оно будет осуществляться совместно с Андской корпорацией развития, которая не смогла финансировать свою часть исследований. Предусматривавшееся в рамках элемента 3.1 программы исследование технологии создания железнодорожного подвижного состава в Латинской Америке не было осуществлено, поскольку оно дублировало бы аналогичные исследования, осуществленные Латиноамериканской железнодорожной ассоциацией и Институтом интеграции Латинской Америки.

### Дополнительные мероприятия (4)

8.24 При содействии Латиноамериканской железнодорожной ассоциации и МБРР было начато осуществление совместного проекта по созданию информационной системы для железных дорог, которое будет продолжено в рамках элемента 1.1 программы, входящего в бюджетный период 1980-1981 годов. Во исполнение просьбы девятого совещания министров общественных работ и транспорта стран, входящих в южную зону, был подготовлен документ по вопросу о принятии Конвенции МДП. Дальнейшая работа в связи с Конвенцией МДР будет проходить в рамках элемента программы 2.1 бюджета на период 1980-1981 годов в сотрудничестве с ЭКЕ, МБРР и Международным союзом автомобильного транспорта. По просьбе Латиноамериканской ассоциации судовладельцев была начата подготовка сборника правил захода в основные порты Латинской Америки, которая будет завершена в рамках элемента 2.2 программы бюджета на период 1980-1981 годов. При содействии и сотрудничестве Международного центра развития в Японии был подготовлен документ о морской торговле между Андским регионом Латинской Америки и Японией, посвященный главным образом возможному столкновению интересов при выборе технологии перевозок.

/...

Раздел 9. Экономическая комиссия для Африки

Таблица 9.1. Анализ исполнения программы на уровне конечных результатов

Программа деятельности	Число мероприятий									
	Запланировано в бюджете на 1978-1979 годы	Запланировано в соответствии с установленным впоследствии нормативным мандатом	Осуществлено	С изменениями	В стадии осуществления	Запланировано	С изменениями	Отложено	Прекращено	Дополнительные мероприятия
Сельское, лесное и рыбное хозяйство	53	-	20	-	13	1	7	12	-	-
Планирование развития, перспективы и политика	13	-	4	1	2	2	4	-	-	-
Образование и профессиональная подготовка	37	-	22	-	13	-	1	1	-	-
Населенные пункты	28	-	13	-	-	5	8	2	-	-
Промышленное развитие	63	-	12	-	1	-	50	-	-	-
Международная торговля	36	-	17	-	2	5	9	3	-	-
Рабочая сила, управление и занятость	16	-	4	-	3	6	1	2	-	-
Природные ресурсы	37	3	8	1	13	7	10	1	-	-
Народонаселение	30	-	7	-	5	5	8	5	-	-
Государственная администрация и финансы	35	-	6	1	3	6	2	17	2	-
Наука и техника	13	4	7	-	1	-	4	5	-	-
Социальное развитие	41	-	9	2	10	-	19	1	30	-
Статистика	22	18	15	-	16	1	4	4	-	-
Транспорт, связь и туризм	43	19	16	-	17	1	27	1	-	-
Всего	467	44	160	5	99	39	154	54	32	

/...

### Объяснение причин изменений

Программа: Сельское, лесное и рыбное хозяйство (A/32/6, том I, пункт 9.12)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 62

#### Задержки (1)

9.1 Из-за нехватки персонала было приостановлено исследование экономической целесообразности создания по группам стран продовольственных резервов и процедур сбыта.

#### Отложенные мероприятия (7)

9.2 Из-за нехватки средств и/или персонала осуществление элементов 1.7, 1.9, 1.14, 2.9, 2.13, 2.14 и 2.20 программы и связанных с ними мероприятий было отложено.

#### Прекращенные мероприятия (12)

9.3 Из-за нехватки средств и/или персонала было отложено осуществление элементов 1.8, 2.2, 2.4, 2.10, 2.19, 2.22, 3.8, 3.13, 3.14 и 3.16 программы и связанных с ними мероприятий. Кроме того, элементы 3.4 и 3.5 программы и связанные с ними мероприятия, которые первоначально предполагалось осуществить совместно с ФАО, были осуществлены одной ФАО.

Программа: Планирование, прогнозирование и политика в целях развития (A/32/6, том I, пункт 9.15)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 46

#### Задержки (2)

9.4 Подготовка в рамках элемента 1.8 программы Конференции по проблемам и перспективам наименее развитых африканских стран будет завершена в 1980 году, а сама Конференция состоится в марте. Завершение в рамках элемента 2.5 программы обследований ряда африканских стран как основы для определения возможных темпов роста для данного региона было отложено из-за недостатка персонала.

#### Изменения (1)

9.5 Обследования в рамках элемента 2.3 программы роли небольших и средних местных предприятий в процессе развития Африканского континента проводились не самостоятельно, а были включены в исследования, завершенные в рамках элемента 2.1 программы.

/...

#### Отложенные мероприятия (4)

9.6 Проведение исследований, предусмотренных в рамках элементов 2.2, 2.4, 2.6, и 2.7 программы было отложено до тех пор, пока не появятся кадровые ресурсы.

Программа: Образование и подготовка кадров (A/32/6, том I, пункт 9.19)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 95

#### Отложенные мероприятия (1)

9.7 Из-за недостатка средств было отложено проведение оценки существующих учебных программ в рамках элемента 3.1 программы.

#### Прекращенные мероприятия (1)

9.8 В рамках элемента 3.3 программы не были опубликованы материалы о показательных учебных программах и учебных заведениях по конкретным профессиям, поскольку было признано, что это не принесет особой пользы.

Программа: Населенные пункты (A/32/6, том I, пункт 9.22)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 46

#### Задержки (4)

9.9 Из-за недостатка средств в ходе изучения вопроса создания исследовательских учреждений в Африке в рамках элемента 2.1 программы произошли задержки. Из-за нехватки средств и информации в ходе проведения исследований, связанных со строительством дешевого жилья и соответствующей технологией в рамках элемента 3.1 программы произошли задержки. Организация семинара по вопросам теоретических разработок в области строительства в Африке в рамках элемента 3.2 программы была отложена до тех пор, пока не будет достигнута договоренность с принимающей страной.

#### Изменения (1)

9.10 Предусмотренный в рамках элемента 3.3 программы справочник по соответствующей технологии строительства и обслуживания жилых зданий не был подготовлен, будучи заменен семинарами и курсами производственного обучения в этой же области.

/...

### Отложенные мероприятия (8)

9.11 Ввиду непоступления внебюджетных средств публикация обследования потребностей материально-технического планирования в рамках элемента 1.1 программы была отложена. Из-за нехватки средств предусмотренные в рамках элемента 1.2 программы три семинара и два курса, а также создание одной рабочей группы были отложены, равно как и предусмотренное в рамках элемента 2.2 программы создание информационного центра для изучения вопроса о расходах и проектов в строительстве.

### Прекращенные мероприятия (2)

9.12 Предусмотренный в рамках элемента 1.3 программы "Бюллетень о населенных пунктах" не был выпущен, с тем чтобы избежать дублирования "Новостей Хабитат", издаваемого Центром по населенным пунктам. Из-за нехватки средств работа над пособием о принципах составления программ при планировании жилых районов, предусмотренная в рамках элемента 2.1 программы, была прекращена.

Программа: Промышленное развитие (A/32/6, том I, пункт 9.24)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 19

### Отложенные мероприятия (50)

9.13 Из-за нехватки средств публикация в рамках элемента 1.2 программы "Investments Africa" - издания, которое должно было выходить три раза в год, и организация в рамках элемента 1.4 программы учебных курсов по вопросам промышленного проектирования были перенесены на 1980 год. Все мероприятия, относящиеся к развитию тяжелой промышленности в рамках элементов 2.1, 2.2, 2.3, 2.4 программы, были отложены. Они были включены в бюджетный период 1978-1979 годов в надежде на проведение соответствующих секторальных миссий и совещаний групп экспертов, намеченных на 1977 год и получение тем самым запланированных результатов. Однако из-за нехватки персонала, задержек в получении средств и консультантов и трудностей с письменным переводом миссии не могли состояться раньше 1978-1979 годов, а совещания группы экспертов не удалось созвать до 1979 года. Поэтому некоторые мероприятия были перенесены на двухгодичный период 1980-1981 годов, а остальные отменены.

Программа: Международная торговля (A/32/6, том I, пункт 9.27)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 47

### Задержки (4)

9.14 Завершение в рамках элемента 1.1 программы исследования, посвященного торговле африканских стран с социалистическими странами и

/...

проведение семинаров на эту тему было перенесено на 1980 год. Из-за возникших трудностей с приемом эксперта, предусматривавшееся элементом 1.2 программы завершения анализа существующего торгового законодательства в африканских странах, норм, положений и практики, включая тарифные и нетарифные барьеры, было отложено. Проведение в рамках элемента 2.1 программы исследования по вопросу о введении стандартной денежной единицы было отложено до тех пор, пока не состоятся дальнейшие консультации с МВФ и Ассоциацией африканских центральных банков.

### Изменения (1)

9.15 Предусматривавшееся в рамках элемента 1.1 программы исследование по вопросам комплексной программы в области сырьевых товаров не было проведено; вместо этого африканским странам была оказана помощь в проведении переговоров о создании общего фонда в рамках комплексной программы в области сырьевых товаров.

### Отложенные мероприятия (9)

9.16 Намеченное в рамках элемента 1.2 программы исследование по вопросу о создании в Африке системы обмена полезными ископаемыми было отложено до тех пор, пока не будет завершено аналогичное исследование по вопросу о создании системы обмена сельскохозяйственной продукцией, что позволит использовать накопленный таким образом опыт. Семинар по тому же вопросу был также отложен. Запланированное в рамках этого элемента программы исследование по проблемам транзитной торговли, с особым упором на страны, не имеющие выхода к морю, и совещания экспертов по этому вопросу были перенесены на 1980 год из-за трудностей с набором квалифицированного консультанта. В рамках элемента 2.1 программы проведение исследования по вопросу создания африканской системы региональных платежей было отложено до тех пор, пока не будут завершены исследования, осуществляемые на субрегиональном уровне; проведение исследования по вопросу о создании многонациональных банков для развития горного дела и промышленности было отложено из-за отсутствия экспертов; проведение исследования вопроса создания субрегиональных банков развития и проблемы межафриканского развития было отложено из-за отсутствия средств для набора консультантов. В рамках элемента 2.2 программы проведение совещания управляющих платежными системами, а также совещания, посвященного введению стандартной денежной единицы были отложены до тех пор, пока не будут завершены исследования по этим вопросам.

### Прекращенные мероприятия (3)

9.17 Предусматривавшийся в рамках элемента 1.1 программы семинар по вопросам торговой политики и содействия торговле не был проведен, поскольку было сочтено, что он не принесет особой пользы. Предусматривавшиеся в рамках элемента 1.3 программы исследования по вопросу о контроле в области внешней торговли не были проведены, а связанные с ними совещания созваны из-за затруднений финансового характера.

/...

Программа: Рабочая сила, управление и занятость (A/32/6, том I,  
пункт 9.30)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с  
программой: 44

Задержки (6)

9.18 Предусмотренное в рамках элемента 1.2 программы завершение конкретных исследований вопроса об опыте мобилизации и обучения рабочей силы для проектов сельского развития и кадровых характеристик учебных и научно-исследовательских заведений и центров было отложено из-за трудностей, связанных с предоставлением услуг квалифицированных специалистов. Подготовка и созыв в рамках элемента 1.8 программы регионального симпозиума по вопросам подготовки рабочей силы были отложены из-за недоукомплектованности кадров. Организация в рамках элемента 1.4 программы трех субрегиональных совещаний по вопросам сотрудничества в области создания многонациональных консультантских служб была отложена из-за сложностей, связанных с получением вне-бюджетных средств.

/...

### Отложенные мероприятия (1)

9.19 Проведение в рамках элемента I.3 программы исследования на местах, посвященного политике и программам налаживания сотрудничества с государственным частным сектором в области подготовки рабочей силы было отложено из-за нехватки внебюджетных средств.

### Прекращение мероприятия (2)

9.20 Оценка в рамках элемента I.5 программы эффективности политики, программ и организационных мероприятий для формирования управленческих кадров в Африке не была осуществлена, а совещание группы экспертов в рамках элемента I.10 программы по вопросам развития отношений сотрудничества между африканскими университетами и техническими колледжами и государственными и частными предприятиями не было созвано из-за нехватки внебюджетных средств.

Программа: Природные ресурсы (A/32/6, том I, пункт 9.33)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 52

### Задержки (6)

9.21 Подготовка в рамках элемента I.2 программы карты месторождений полезных ископаемых в Африке не была завершена из-за нехватки внебюджетных средств; она будет завершена в рамках элемента I.1 программы, входящего в бюджет на 1980-1981 годы. В ходе осуществления в рамках элемента I.3 программы обследования существующих организаций, занимающихся освоением минеральных богатств произошла задержка из-за недостатка персонала и отсутствия средств. Созыв в рамках элемента I.8 программы совещания советов управляющих центров разработки минеральных ресурсов был отложен до тех пор, пока не состоится подготовительное совещание экспертов. Из-за трудностей, связанных с поисками принимающей страны, созыв в рамках элемента I.9 программы региональной конференции по вопросу разработки и использования природных ресурсов был отложен. Из-за нехватки средств в рамках элемента 2.1 программы не была завершена работа по составлению атласа энергетических ресурсов Африки. Намеченная в рамках элемента 2.5 программы вторая Африканская конференция по углеводородам была отложена, поскольку ее организация требует более серьезной подготовки.

### Изменения (2)

9.22 Намеченный в рамках элемента 2.7 программы семинар по электрификации сельских районов был заменен семинаром по солнечной энергии. Мероприятия в рамках элемента 2.8 программы, связанные с новыми источниками энергии, были распространены на солнечную энергию, энергию ветра и биогаза.

### Отложенные мероприятия (10)

9.23 Намеченные в рамках элемента I.6 программы семинар и ознакомительная поездка горных инженеров стран Африки были перенесены на двухгодичный период 1980-1981 годов из-за трудностей, связанных с получением внебюджетных средств и выбором принимающей страны. Создание в рамках элемента 2.1 программы регионального комитета по энергетическим ресурсам было отложено до тех пор, пока во всех субрегионах не будут организованы субрегиональные комитеты. Из-за трудностей, связанных с получением внебюджетных средств на период 1980-1981 годов было перенесено проведение исследования о многоцелевом развитии международных водных путей в рамках элемента 2.6 программы, а также исследования о ресурсах подземных вод в засушливых зонах в рамках элемента 3.2 программы, исследования по вопросам потенциальных возможностей развития отдельных международных рек в рамках элемента 3.4 программы, обследования потребностей в рабочей силе в области фотосъемки и картографии в рамках элемента 4.2 программы, симпозиума, посвященного роли геодезических изысканий в развитии изыскательских работ и картографии в рамках элемента 4.4 программы, составления каталога карт и схем участков и проведения по этому вопросу совещания в рамках элемента 4.5 программы. Составление в рамках элемента 3.3 программы технических документов по вопросам планирования и освоения водных ресурсов было отложено из-за недоукомплектованности штатов в секторе водных ресурсов.

### Прекращенные мероприятия (1)

9.24 Исследование в рамках элемента 2.2 программы, преследовавшее цель оказания помощи африканским государствам в создании африканского банка энергетических ресурсов не было осуществлено в результате принятия решения о том, что работа в этой области будет осуществляться в качестве элемента проекта ЭКА по созданию банка информации.

Программа: Народонаселение (A/32/5, том I, пункт 9.37)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 40

### Задержки (5)

9.25 Составление в рамках элемента 1.1 программы демографических прогнозов затянулось из-за трудностей с обработкой данных на ЭВМ. Составление докладов четырех национальных семинаров по роли населения в развитии затянулось из-за задержки с проведением семинара.

### Отложенные мероприятия (8)

9.26 Исследования в рамках элементов I.2, I.4, I.5, I.6, 2.4, 2.5, 2.8 и 3.1 программы и семинар в рамках элемента 2.9 программы были отложены из-за отсутствия внебюджетных средств.

### Прекращенные мероприятия (5)

9.27 Совещания в рамках элементов 2.II и 2.I2 программы не были созваны, а исследования в рамках элемента 2.3 программы не было проведено из-за отсутствия внебюджетных средств. Исследования в рамках элемента 2.6 и 2.7 программы были отменены из-за нехватки кадровых ресурсов.

Программа: Государственное управление и финансы (A/32/6, том I, пункт 9.40)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 26

### Задержки (4)

9.28 Организация ознакомительных поездок и созыв семинаров по административным реформам в рамках элемента I.2 программы затянулась из-за отсутствия средств. Завершение в рамках элемента I.3 программы исследований, посвященных вопросам повышения эффективности управления государственными предприятиями было отложено из-за отсутствия заинтересованности со стороны соответствующих стран. Созыв в рамках элемента I.4 программы совещаний Африканской ассоциации закупок и снабжения был отложен из-за отсутствия заинтересованности у стран.

### Изменения (3)

9.29 Пособия по стандартным процедурам и практике подготовки кадров для руководства закупками и снабжением в рамках элемента I.4 программы были изданы не отдельно, а включены в исследования и обзор мероприятий, практики и методов, связанных с руководством закупками и снабжением в рамках этого элемента программы. Исследования в рамках элемента I.1 программы, посвященные правительенным структурам и организациям, осуществляющим функции развития, были расширены и включили сравнительную оценку эффективности административных структур, которую первоначально предполагалось провести в качестве отдельного мероприятия в рамках того же элемента программы.

### Отложенные мероприятия (2)

9.30 Изучение целесообразности внедрения эффективной системы ревизионного контроля за использованием государственных средств и руководства ею в рамках элемента 2.3 программы было отложено из-за нехватки персонала, а семинары по вопросам согласования и исполнения плана и бюджета развития в рамках элемента 2.4 программы были отложены из-за нехватки средств.

### Прекращенные мероприятия (17)

9.31 Намеченное в рамках элемента 2.I программы изучение проблемы уклонения от уплаты налогов не было осуществлено, т.к. было признано устаревшим. Из-за нехватки средств не были начаты следующие

мероприятия: исследование об административных, организационных и институциональных мероприятиях африканских групп экономического сотрудничества (элемент 1.1 (iii) программы); семинары по структуре и деятельности местных органов власти и их функциям в области развития в рамках национальных планов развития (элемент 1.1 (iv) программы); содействие созданию и организации Африканского центра по анализу современной государственной политики и осуществлению стратегических исследований (элемент 1.1 (v) программы); субрегиональные совещания управляющих директоров по вопросу о путях содействия экономическому сотрудничеству между государственными предприятиями африканских стран (элемент 1.3 (iii) программы); семинары по ориентации для старших должностных лиц и руководителей высшего уровня (элемент 1.4 (i) программы); региональные совещания по согласованию методов подготовки административных кадров (элемент 1.4 (ii) программы); программа обучения по вопросам управления развитием и руководства проектами (элемент 1.4 (iii) программы).

#### Дополнительные мероприятия (2)

9.32 На основе рекомендаций семинаров по подготовке кадров для налоговых служб была начата деятельность, направленная на создание ассоциации налоговой администрации Африки, а после проведения в 1979 году регионального совещания по вопросу о создании ассоциации было также начато составление перечня учреждений, занимающихся подготовкой кадров и проведением исследований в области налогообложения.

Программа: Наука и техника (A/32/6, том I, пункт 9.44)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 47

#### Отложенные мероприятия (4)

9.33 Намеченный в рамках элемента I.6 программы семинар по проблемам новаторства и внедрения новой технологии был отложен из-за отсутствия внебюджетных средств. Из-за необходимости перераспределить ресурсы на деятельность, связанную с учреждением Африканского регионального центра технологии, подготовкой к Конференции по науке и технике в целях развития, учреждением Региональной организации промышленной собственности для англоязычных африканских стран и учреждением Африканской региональной организации по стандартизации, семинар по вопросам методологии и системы планирования научно-технического компонента национальных планов развития в рамках элемента I.5 программы, оценка возможностей получения образования третьей ступени и организации специализированного обучения в области науки и техники в рамках элемента 2.1 программы и изучение существующих учебных программ преподавания естественных, технических и прикладных наук в университетах и технических вузах, а также содействие их перестройке в рамках элемента 2.2 программы были отложены.

### Прекращенные мероприятия (5)

9.34 В связи с необходимостью перераспределить ресурсы на осуществление мероприятий, перечисленных выше, выполнение элементов I.1, I.4, 3.I, 3.2 и 3.3 программы не начиналось. Деятельность, предусмотренная этими элементами программы, будет осуществляться в 1980-1981 годах Африканским национальным центром технологии при содействии ЭКА.

Программа: Социальное развитие (A/32/6, том I, пункт 9.47)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 46,4

### Изменения (2)

9.35 "Бюллетень развития сельских районов", который предполагалось выпускать в рамках элемента I.2 программы и бюллетень "Женщины Африки", который предполагалось выпускать в рамках элемента 3.II программы, были объединены в новое издание под названием "Сельскохозяйственный прогресс".

/...

### Отложенные мероприятия (19)

9.36 Мероприятия в рамках элементов 1.1 i, iii, iv, v, vi, vii, viii, ix и x, 2.2, 2.3, 2.4, 2.5, 2.7, 3.7, 3.8, 3.10 и 3.14 программы были отложены из-за отсутствия персонала или средств. Проведение в рамках элемента 2.6 программы субрегиональных учебных семинаров, посвященных работе молодежных руководителей, было отложено по просьбе многонациональных центров программирования и осуществления операций, с тем чтобы они смогли должным образом подготовить эти семинары и способствовать их проведению.

### Прекращенные мероприятия (1)

9.37 После Конференции министров ЭКА выпуск в рамках элемента 1.2 программы "Справочника по деятельности международных добровольных организаций в области развития сельских районов в Африке" был прекращен.

### Дополнительные мероприятия (30)

9.38 Были начаты и/или завершены 30 дополнительных мероприятий в области социальной политики, планирования и исследований, комплексного развития сельских районов по вопросам, касающимся женщин и экономического роста.

Программа: Статистика (A/32/6, том I, пункт 9.50)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 78

### Изменения (1)

9.39 Предусмотренная в рамках элемента 1.1 программа Конференция статистиков африканских стран была включена в совместную Конференцию плановиков, статистиков и демографов стран Африки в соответствии с решением пятой Конференции министров африканских стран.

### Отложенные мероприятия (4)

9.40 Проведение заседания рабочей группы по обработке информации в рамках элемента 1.1 программы, исследования вопроса о личных доходах и потреблении и анализа таблиц затраты-выпуск в рамках элемента 1.3 программы и семинара по промышленной статистике в рамках элемента 1.5 программы было отложено по рекомендации десятой Конференции статистиков африканских стран.

### Прекращенные мероприятия (4)

9.41 По рекомендации десятой Конференции статистиков африканских стран из программы работы были исключены доклад о национальных системах ведения бухгалтерского учета в постоянных ценах и доклад о внешних операциях в рамках элемента 1.3 программы. Доклад о статистической

взаимосвязи между совокупными экономическими показателями не составлялся, ибо работа в этой области ведется социальным, экономическим и исследовательским отделом. Координация деятельности, связанной с банками информации, в рамках элемента 2.2 программы не осуществлялась, поскольку ответственность за эту деятельность несет Канцелярия Исполнительного секретаря.

Программа: Транспорт, связь и туризм (A/32/6, том I, пункт 9.53)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 53,2

#### Изменения (1)

9.42 Намечавшееся в рамках элемента 5.1 программы совещание по вопросу о создании учебного института региональной связи с помощью спутников было заменено региональным семинаром по связи с помощью спутников в порядке подготовки к исследованиям и экспериментам в области спутниковой связи, к проведению которых призывает резолюция 310 (XIII) ЭКА.

#### Отложенные мероприятия (27)

9.43 Осуществление элементов 4.1, 4.2, 4.3, 4.4 и 4.6 программы и включенных в них мероприятий, связанных с развитием туризма, было отложено. Планировавшаяся в рамках элемента 5.2 программы организация курсов по вопросам административного и финансового руководства почтовыми службами и транспортных и почтовых тарифов была отложена из-за отсутствия внебюджетных средств. Осуществление элементов 1.3, 1.4, 1.5, 2.1, 2.2 iii, iv, vii, viii и xi, 3.1 и 3.2 программы и связанных с ними мероприятий было отложено в связи с подготовкой к Десятилетию транспорта и связи Организации Объединенных Наций.

#### Прекращение мероприятия (1)

9.44 Из-за отсутствия внебюджетных средств было прекращено исследование существующих планов и курсовых материалов для оценки и разработки программ обучения почтовому делу.

## Раздел IO. Экономическая комиссия для Западной Азии

Таблица IO.I. Анализ осуществления программы на уровне конечных результатов

Программа деятельности	Число мероприятий									
	Запланировано в бюджете на 1978-1979 годы	Запланировано в соответствии с установленным впоследствии ман-датом	Осущес-твле-но	В стадии осущес-твления	Запланировано С изменениями	Запланировано С изменениями	Отложено	Прекращено	Дополнительные меро-приятия	
Сельское, лесное и рыбное хозяйство	26	-	15	1				1	6	4
Планирование, прогнозирование и политика в области развития	9	1	3	2	4		1	1	1	1
Населенные пункты	21	-	1	8	1		11	2	1	1
Промышленное развитие	11	-	3	2	1	1	2	2	5	5
Международная торговля	6	-	1	1	1	1	2	2	2	4
Рабочая сила, управление и занятость	8	1	2	1	1	1	1	3	3	1
Природные ресурсы	29	1	4	5	1	3	6	11	11	
Народонаселение	22	-	5	3	6	3	1	7	7	
Государственные финансы	10	3	7	1	1	1	1	4	4	1
Наука и техника	13	1	5	1	1	1	1	7	7	
Социальное развитие	23	6	8	8	2	3	3	5	5	2
Статистика	16	-	5	3	1	2	5	5	4	
Транспорт, связь и туризм	9	1	4				5	1	1	
Итого	203	14	59	35	17	18	39	49	24	

/...

### Объяснение причин изменений

Программа: Сельское, лесное и рыбное хозяйство (A/32/6, том I,  
пункт IO.11)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с  
программой: 57,6

#### Задержки (3)

IO.1 Три исследования по секторам/подсекторам: одно в отношении  
Демократического Йемена, одно в отношении Омана и одно в отношении  
Саудовской Аравии, предусматриваемые элементом 2.2 программы, были  
задержаны ввиду нехватки персонала, причем первое исследование было  
завершено к концу 1979 года, а два остальные будут завершены в те-  
чение 1980 года.

#### Изменения (1)

IO.2 Региональное исследование вопросов сельскохозяйственного регу-  
лирования, связанных с намечаемым расширением внутрирегиональной тор-  
говли, предусматриваемое элементом 4.3 программы в качестве мероприя-  
тия (ii), преобразовано и включено в два доклада, перечисленные в  
рамках мероприятия (i).

#### Отложенные мероприятия (1)

IO.3 Техническое обеспечение деятельности МПП по оказанию продовольст-  
венной помощи в государствах-членам, предусматриваемое в соответствии  
с элементом 3.I программы, отложено ввиду того, что в течение 1978-  
1979 годов не было получено ни одной заявки.

#### Прекращенные мероприятия (6)

10.4 Предусмотренные элементом 4.3 программы подготовка  
доклада, посвященного вопросам межрегионального регулирова-  
ния, и межрегиональное совещание, посвященное вопросам региональ-  
ного сельскохозяйственного регулирования и расширения внутрирегиональ-  
ной торговли, не были проведены с целью избежать дублирования работы,  
проводимой другими отделами и региональными организациями. Подпрограм-  
ма 5: Выявление возможностей в области капиталовложений было прекра-  
щено, с тем чтобы избежать дублирования деятельности ФАО.

#### Дополнительные мероприятия (4)

IO.5 Вместо четырех прекращенных мероприятий, предусмотренных в  
подпрограмме 5 (см. выше), осуществляются следующие три мероприятия:  
доклад экспертов о поселениях кочевников в отдельных странах-членах  
ЭКЗА, доклады об экономических последствиях раздробления фермерских  
владений и возможности принятия исправительных мер и доклад по оценке  
планирования и осуществления развития сельских районов в отдельных

/...

странах-членах ЭКЗА. Межправительственное совещание по вопросам продовольственной безопасности, предусматриваемое элементом З.1 этой программы и первоначально запланированное на двухгодичный период 1978-1979 годов, было перенесено на двухгодичный период 1980-1981 годов в связи с необходимостью внести корректизы.

Программа: Планирование, прогнозирование и политика в области развития (A/32/6, том I, пункт IO.13)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 70

### Изменения (2)

IO.6 Экономические обзоры стран ЭКЗА, предусматриваемые в соответствии с элементом I.1 программы, были видоизменены, причем их объем был сокращен ввиду недостатка средств.

### Отложенные мероприятия (1)

IO.7 Изучение возможностей согласования планов в регионе ЭКЗА, предусматриваемое элементом 4.1 программы, было отложено ввиду отсутствия внебюджетных средств.

### Дополнительные мероприятия (1)

IO.8 Подготовка второго перспективного доклада по вопросам планирования, предусматривавшегося в соответствии с элементом З.1 программы на 1979 год, ввиду отсутствия средств была перенесена на 1981 год.

Программа: Населенные пункты (A/32/6, том I, пункт IO.16)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 1

### Изменения (8)

IO.9 Изучение механизма финансирования жилищного строительства в частном секторе, предусматриваемое элементом I.1 программы, было расширено с целью охвата всех аспектов финансирования жилищного строительства в регионе ЭКЗА. Доклад, касающийся политики в области контроля над квартплатой, предусматриваемой в соответствии с элементом I.2 программы, был сокращен, причем вопрос о такой политике рассматривался только на примере Ливана. Заголовок элемента I.6 программы был изменен на "Обзор проблем, касающихся населенных пунктов в регионе ЭКЗА", и мероприятия (i) и (ii) были видоизменены с целью включения дополнительных аспектов. Региональное обследование себестоимости строительства и взаимосвязи себестоимости строительства и квартплаты,

/...

предусматриваемое в соответствии с элементом I.3 программы, было изменено с целью сокращения его объема. Два мероприятия, предусматриваемые в соответствии с элементом 2.6 программы, "Обзор и оценка положения в области городского планирования в регионе ЭКЗА", а также подготовка ЭКЗА материалов по сельским поселениям для периодического доклада в мировом социальном положении, предусматриваемая элементом 3.3 программы, были видоизменены и сокращены по объему для включения в обзор и оценку социального положения в регионе ЭКЗА.

#### Отложенные мероприятия (11)

I0.10 Изучение потребностей в области разработки недорогостоящих строительных материалов: наличие, исследование и применение, предусмотренное элементом I.4 программы и исследования по вопросам предварительной сборки, содействия производству и индустриализации строительства дешевого жилья, предусматриваемые элементом I.5 программы, были перенесены на двухгодичный период 1980-1981 годов ввиду того, что персонал, выделенный для данной программы, не обладал надлежащей квалификацией. По той же причине мероприятия, касающиеся элементов 2.1, 2.2, 2.3, 2.4 и 2.5 программы, и разработка соответствующих показателей по вопросам сельских поселений для выпускаемого раз в год издания ЭКЗА, предусматриваемая элементом 3.3, были отложены.

#### Дополнительные мероприятия (1)

I0.11 В контексте элемента I.6 программы было создано совещание по вопросам финансирования населенных пунктов и управления ими, организатором которого выступил Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам.

Программа: Промышленное развитие (A/32/6, том I, пункт I0.18)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 3

#### Изменения (3)

I0.12 Доклад, содержащий анализ опыта совместных мероприятий, предусматриваемый в соответствии с элементом I.2 программы, был переработан и объединен с элементом I.1, "Координация планов и программ в области индустриализации". Региональное обследование в области планирования нефтехимической промышленности, предусматриваемое в соответствии с элементом 2.2 программы, было сокращено по объему и касается только некоторых стран.

### Отложенные мероприятия (2)

IO.13 Вместо совещания группы экспертов по вопросам нефтехимических продуктов, предусматриваемого элементом 2.1 программы, планируется провести совещание по вопросам удобрений; ввиду отсутствия средств оно перенесено в программу работы на 1980-1981 годы. Заседание группы экспертов по машиностроению, предусматриваемое в соответствии с элементом 2.2 программы, было перенесено на 1980 год ввиду отсутствия средств.

### Прекращенные мероприятия (3)

IO.14 Подпрограмма 3 "Развитие рабочей силы" была прекращена ввиду отсутствия средств. Обзор промышленных предприятий государственного сектора на местах, предусматриваемый в соответствии с элементом 4.1 программы, был прекращен ввиду отсутствия внебюджетных средств, равно как и подготовка рекомендаций для наиболее эффективного использования административных и управлеченческих ресурсов, предусматриваемая элементом 4.2 программы.

### Дополнительные мероприятия (5)

IO.15 Проводилась следующая ранее не планировавшаяся деятельность: ЭКЗА участвовала в подготовке к проведению Пятой конференции по промышленному развитию для арабских стран; в совещании по вопросам программы регионального сотрудничества арабских стран в целях развития и подготовки производства и использования удобрений; в третьей Международной конференции арабских стран по вопросам нефтехимической промышленности; предоставляла консультативные услуги Иордании в связи с предварительными мерами в целях развития и совместного использования отдельных технических средств и средств сбыта через посредство трех крупных промышленных горнодобывающих проектов и Сирийской Арабской Республике по вопросам тенденций и анализа промышленного развития и перспектив на 2000 год.

Программа: Международная торговля (A/32/6, том I, пункт IO.20)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 2

### Изменения/задержки (1)

IO.16 Основное исследование о расширении торговли и экономической интеграции, предусматриваемое в соответствии с элементом 2.2 программы, задержано ввиду его существенной переработки, в результате которой центр тяжести исследования перенесен с международной торговли на более широкие вопросы; отдельные части исследования перенесены на более поздние сроки ввиду наличия вакансий.

### Отложенные мероприятия (2)

IO.17 Ввиду отсутствия средств доклад-обзор торговых режимов, валютной и платежной политики стран-членов, предусматриваемый в соответствии с элементом 3.1 программы, перенесен на двухгодичный период 1980-1981 годов. По той же причине исследование и анализ различных мероприятий и методов при осуществлении импортных операций, предусматриваемые в соответствии с элементом 3.2 программы, были перенесены на двухгодичный период 1982-1983 годов.

### Прекращенные мероприятия (2)

IO.18 Изучение действия системы платежей между странами и обзор перспектив заключения альтернативных платежных соглашений, предусматриваемые в соответствии с элементом 2.1 программы, были прекращены ввиду их признания устаревшими и малоэффективными после создания Арабского валютного фонда.

### Дополнительные мероприятия (4)

IO.19 Были подготовлены два доклада по вопросам развития внешней торговли и состояния платежных балансов стран-членов и в отношении других мер, направленных на развитие регионального сотрудничества и интеграции. ЭКЗА участвовала в разработке программы развития торговли между социалистическими странами Восточной Европы и развивающимися странами (фаза II) по странам и совещании группы высококвалифицированных экспертов ЮНКТАД по вопросам Всесторонней программы действий в пользу наименее развитых стран.

Программа: Рабочая сила, управление и занятость (A/32/6, том I, пункт IO.22)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 33

### Изменения (2)

IO.20 Изучение уровня и структуры заработной платы и других трудовых доходов в странах-членах ЭКЗА, предусматриваемое элементом 1.1 программы, было изменено и расширено в результате подготовки исследования вопроса общего уровня заработной платы, производительности труда и экономического роста в регионе.

### Отложенные мероприятия (1)

IO.21 Количественная оценка основных потребностей групп населения с самым низким уровнем дохода в отдельных странах Западной Азии, предусматриваемая в соответствии с элементом 1.2 программы, отложена ввиду отсутствия средств.

### Прекращенные мероприятия (3)

IO.22 Предварительное исследование в отношении спроса на рабочую силу и ее предложения в странах-членах ЭКЗА, предусматриваемое в соответствии с элементом 2.1 программы, не проводилось ввиду того, что оно дублирует исследования Всемирного банка. Доклад о контроле за ходом осуществления плана действий в области планирования трудовых ресурсов и занятости в регионе ЭКЗА и совещание группы экспертов по вопросам регионального сотрудничества в области развития трудовых ресурсов, предусматриваемые в соответствии с элементом 3.1 программы, не проводились ввиду того, что средства, необходимые для проведения совещания, предоставлены не были.

### Дополнительные мероприятия (1)

IO.23 По просьбе Института планирования арабских стран и МОТ был подготовлен доклад по вопросам мобильности рабочей силы, различий в заработной плате и последствия проведения семинара по вопросам народо-населения, занятости и миграции в арабских странах Персидского залива для процесса развития.

Программа: Природные ресурсы (A/32/6, том I, пункт IO.26)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 17

### Задержки (5)

IO.24 Подготовка доклада о программе действий по развитию энергетического хозяйства наименее развитых стран в районе ЭКЗА, предусматриваемого элементом I.4 программы, и доклада об альтернативной стоимости и сравнительных преимуществах эксплуатации действующих и планируемых нефтеперерабатывающих заводов, предусматриваемый элементом I.5 программы, ввиду наличия незаполненных вакансий задержана. По той же причине задерживается подготовка доклада об улучшении национальных норм в горнорудной промышленности и оценке положения в области полного суверенитета государств-членов над своими полезными ископаемыми, предусматриваемая в соответствии с элементом 2.2 программы. Предварительный доклад по вопросам внедрения соответствующей системы сбора, компиляции и анализа данных о водных ресурсах в регионе, предусматриваемый элементом 3.1 программы, задерживается ввиду отсутствия данных об отдельных странах-членах ЭКЗА. Предварительный доклад по вопросам оказания помощи для оценки водных ресурсов стран региона ЭКЗА, предусматриваемый в соответствии с элементом 3.3 программы, задерживается в связи с подготовкой ко Второй региональной конференции ЭКЗА по водным ресурсам.

### Изменения (3)

I0.25 Доклад о роли и деятельности учреждений, занимающихся вопросами энергетических ресурсов в отдельных странах региона ЭКЗА, предусматриваемый элементом I.8 программы, сокращен по объему, равно как доклад о создании и/или укреплении правовой и административной инфраструктуры водохозяйственного управления и развития, предусматриваемый в соответствии с элементом 3.4 программы. Анализ технической документации и сбор и обработка геолого-экономической информации, предусматриваемые в соответствии с элементом 2.5 программы, изменены.

### Отложенные мероприятия (6)

I0.26 В связи с задержкой с предоставлением средств доклад о нилации и использовании природного газа и перспективах его будущего хозяйственного применения в регионе ЭКЗА, предусматриваемый элементом I.6 программы, перенесен на двухгодичный период 1980-1981 годов. Исследование и оценка возможностей и экономической целесообразности использования нетрадиционных источников энергии и семинар/выставка по вопросам исследований и разработок в области неуглеродных источников энергии, предусматриваемые элементом I.7 программы, отложены по тем же причинам. Анализ разработки и использования неметаллических сырьевых материалов в регионе ЭКЗА, предусматриваемый в соответствии с элементом 2.4 программы, перенесен на двухгодичный период 1980-1981 годов ввиду недостаточности средств. Доклад в отношении содействия обмену экономическими и техническими данными об освоении водных ресурсов и исследовательской деятельности, планируемый в соответствии с элементом 3.5 программы, и доклад о разработке стратегии в целях определения принципов хозяйственного использования водных ресурсов, предусматриваемый в соответствии с элементом 3.6 программы, отложены ввиду недостаточности числа сотрудников.

### Прекращенные мероприятия (11)

10.27 Подготовка доклада о региональных соглашениях о передаче электроэнергии в Западной Азии и заседания группы экспертов в качестве последующего мероприятия, предусматриваемые в соответствии с элементом 1.2 программы, была прекращена ввиду отсутствия внебюджетных средств. По той же причине была прекращена подготовка доклада о конечном использовании нефти в районе ЭКЗА и во всем мире, предусматриваемая в соответствии с элементом 1.3 программы. Основное исследование по вопросу сотрудничества между арабскими странами в области углеводородов и соответствующее заседание группы экспертов, предусматриваемые элементом 1.9 программы, не проводились после пересмотра программы работы ЭКЗА и очередностей в области энергии. Доклад о региональном и межрегиональном сотрудничестве в области освоения полезных ископаемых, предусматриваемый элементом 2.1 программы, был отменен ввиду недостатка в средствах, а также ввиду задержек с набором, однако этот вопрос частично рассмотрен в обзоре положения в области разработки полезных ископаемых в странах региона. По той же причине были также прекращены следующие мероприятия: изучение экономических аспектов разработки и переработки полезных ископаемых в регионе, предусматриваемое в соответствии с элементом 2.3 программы, консультативные услуги, предусматриваемые элементом 2.6 программы, предоставление информации и руководящих принципов для определения и выбора конкретных проектов для разработки полезных ископаемых в соответствии с элементом 2.7 программы, и предусмотренный элементом 2.8 доклад по оценке и поддержке осуществляющей и будущей деятельности и предоставление рекомендаций в отношении региональной политики и сотрудничества в области освоения полезных ископаемых. Ввиду бюджетных ограничений, совещание группы экспертов, планируемое в соответствии с элементом 3.1 программы, не состоялось.

Программа: Народонаселение (A/32/6, том I, пункт 10.28)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 50

### Задержки (3)

10.28 Секторальное исследование особенностей населения и рабочей силы в регионе ЭКЗА, предусматриваемое в соответствии с элементом 2.2 программы, задерживается ввиду наличия вакансий. По той же причине задерживается проведение двух исследований: в отношении согласования руководящих принципов для целей и мероприятий в области народонаселения в отдельных планах развития в регионе и вопроса о сравнительных функциях национальных комиссий по вопросам народонаселения, предусматриваемых в соответствии с элементом 2.5 программы.

### Отложенные мероприятия (1)

I0.29 Исследование вопроса миграции по странам региона ЭКЗА, предусматриваемое в соответствии с элементом 2.3 программы, отложено за неимением персонала.

### Прекращенные мероприятия (7)

I0.30 Региональные обзоры, касающиеся ученых арабских стран, внутрирегиональной миграции и бедуинов, предусматриваемые в соответствии с элементом 1.1 программы, были прекращены ввиду отсутствия внебюджетных средств. По той же причине был прекращен обзор по Кувейту, предусматриваемый элементом 1.2 программы. Исследование по проблемам детей и молодежи в Иордании, предусматриваемое элементом 2.2 программы, исследований вопросов о влиянии частой беременности на здоровье матери и ребенка и о населении и развитии Ливана, предусматриваемые элементом 2.3 программы, были прекращены ввиду незаполнения вакансий.

Программа: Государственные финансы (A/32/6, том I, пункт I0.3I)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 62

### Отложенные мероприятия (1)

I0.3I Предварительный доклад и исследования об изменении структуры налогообложения и об экономическом развитии в отдельных странах Западной Азии, предусматриваемые элементом 1.2 программы, отложен ввиду трудностей с набором персонала.

### Прекращение мероприятия (4)

I0.32 Подготовка доклада о ходе осуществления реформы бюджетных систем и практики в регионе ЭКЗА, предусматриваемая в соответствии с элементом 1.3 программы, прекращена, поскольку она была связана с совещанием по планированию реформ в области налогообложения, которое должно было состояться в 1979 году и было отменено ввиду отсутствия средств. Ввиду отсутствия средств также было отменено исследование деятельности учреждений, занимающихся планированием и составлением программ, предусматриваемое элементом 2.1 программы, и исследование вопроса о планировании административной реформы в отдельных странах, предусматриваемое элементом 2.2 программы, а также доклад по обзору и оценке прогресса в системе государственного управления стран ЭКЗА, предусматриваемый элементом 2.3 программы.

### Дополнительные мероприятия (1)

І0.33 По линии консультативных услуг в области планирования финансов в соответствии с элементом 1.1 программы, были подготовлены несколько докладов по странам.

Программа: Наука и техника (A/32/6, том I, пункт І0.35)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 36

### Изменения (2)

І0.34 Исследование вопроса о значении выбора технологии для сельского хозяйства, промышленности и сферы обслуживания, предусматриваемое в соответствии с элементом 2.2 программы, было задержано и переработано с учетом рекомендаций совещаний по вопросам науки и техники, состоявшихся в 1977 и 1978 годах. Доклад об отдельных аспектах применения вычислительной техники в регионе ЭКЗА, предусматриваемый элементом 3.2 программы, был ограничен по своему объему ввиду отсутствия внебюджетных средств.

### Прекращенные мероприятия (7)

І0.35 Обзор прогресса в развитии науки и техники в регионе ЭКЗА, предусматриваемый элементом 1.1 программы, был квалифицирован как неэффективный и поэтому прекращен. Три мероприятия, предусматриваемые в соответствии с элементом 3.1 программы, "Технология освоения и рационального использования земли и водных ресурсов", были прекращены ввиду существенного изменения основных характеристик и ориентации программы. Выпуск ежегодных докладов о технических потребностях быстрого развития сектора транспорта, предусматриваемых элементом 3.3 программы, был прекращен ввиду отсутствия средств. Совещание группы экспертов по вопросам применения электронно-вычислительной техники, предусматриваемое в соответствии с элементом 3.2 программы, не состоялось ввиду бюджетных трудностей.

Программа: Социальное развитие (A/32/6, том I, пункт І0.38)

Процент осуществления планируемых мероприятий: 31

### Задержки (2)

І0.36 Разработка соответствующих показателей развития сельских районов на 1979 год и подготовка материалов ЭКЗА по вопросам комплексного развития сельской местности для периодического доклада о мировом социальном положении, предусматриваемые в соответствии с элементом 4.4 программы, были отложены ввиду недостатка в средствах.

/...

### Изменения (9)

ІО.37 Доклад о группах молодежи и молодежных службах в регионе ЭКЗА, предусматриваемый элементом 1.1, был сокращен по своему объему ввиду сокращения ассигнований по подпрограмме 1. Разработка соответствующих показателей для ежегодной публикации ЭКЗА и подготовка материалов ЭКЗА по вопросам молодежи для периодического доклада о мировом социальном положении и ряд мероприятий, планируемых в соответствии с элементом I.4 программы, были изменены и сведены в одно мероприятие. Доклад об оценке социальных факторов, определяющих возможности женщин в получении профессионально-технического образования и подготовки, предусматриваемый элементом 2.1 программы, и два издания показателей банка данных о положении арабских женщин, предусматриваемые элементом 2.4 программы, были скорректированы с учетом новых нормативных рамок. Региональный обзор социального развития и потребностей в социальном обслуживании, профессиональной подготовке и средствах был сокращен по своему объему, а высвободившиеся средства были перераспределены для подготовки межучрежденческого доклада по вопросам планирования в интересах палестинского народа (резолюции 27 (III) и 53 (У) ЭКЗА). Обзор социальных факторов, влияющих на процесс расширения сотрудничества в регионе, предусматриваемый в соответствии с элементом 4.1 программы, был сокращен по своему масштабу ввиду отсутствия средств. Обзорный доклад о роли средств связи в комплексном развитии сельских районов, предусматриваемый элементом 4.3 программы, был заменен семинаром по региональной подготовке в этой области.

### Отложенные мероприятия (3)

ІО.38 Доклад об оценке подготовки руководителей для женских организаций в странах ЭКЗА, предусматриваемый элементом 2.3 программы, был отложен ввиду отсутствия средств. Подготовка руководства по оценке программ и проектов в области социального развития и социального обеспечения, предусматриваемая в соответствии с элементом 3.2 программы, была отложена на двухгодичный период 1982-1983 годов, и соответствующие средства были предоставлены для другой первоочередной деятельности по этому элементу программы. Оценка взаимосвязи между социальным обслуживанием в сельских районах и миграцией населения из сельских районов в отдельных странах, предусматриваемая в соответствии с элементом 4.2 программы, была отложена ввиду отсутствия средств.

### Прекращенные мероприятия (5)

ІО.39 Обзор потребностей в области подготовки молодежи, предусматриваемый элементом I.2 программы, и исследование видов и значения социального обслуживания в ходе развития, предоставляемого неправительственными женскими организациями в отдельных странах ЭКЗА, предусматриваемое элементом 2.2 программы, были прекращены ввиду отсутствия средств. Исследование вопроса о средствах мобилизации

/...

молодежи, предусматриваемое в соответствии с элементом I.3 программы, было прекращено, а высвободившиеся ресурсы направлены на подготовку доклада о социально-экономических условиях жизни палестинского народа (резолюция 27 (III) и 53 (V) ЭКЗА). Семинар по вопросам социального обеспечения в процессе развития, предусматриваемый в соответствии с элементом 3.2 программы, был отменен и средства, выделенные для его проведения, были направлены на цели участия ЭКЗА в подготовке межучрежденческого доклада о возможных программах для палестинского народа (резолюция 33/147 Генеральной Ассамблеи, резолюции 2026 и 2100 Экономического и Социального Совета). Подпрограмма 5, "Тормозящее воздействие социальных факторов на возможности использования доходов", была упразднена, и соответствующие ресурсы были направлены для проведения дополнительных мероприятий, предусмотренных элементами 3.1 и 3.2 программы.

#### Дополнительные мероприятия (2)

I0.40 По просьбе правительства ЭКЗА предоставила оперативно-функциональную помощь по ряду проектов в рамках подпрограммы 2. В контексте подпрограммы 3 были предоставлены консультативные услуги в области социального развития.

Программа: Статистика (A/32/6, том I, пункт I0.40)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 38

#### Задержки (4)

I0.41 Завершение подготовки ежегодного "Статистического обзора арабского мира", указанного в элементе 1.1 подпрограммы, было приостановлено в связи с нехваткой персонала и трудностями с получением данных. Подготовка документа, касающегося пищевой и текстильной промышленности, и документа, касающегося химической и лесообрабатывающей промышленности и производства бумаги, предусмотренная элементом I.3 подпрограммы, задержана.

#### Изменения (1)

I0.42 Публикация "Ежегодника национальных счетов по странам ЭКЗА", предусматриваемая элементом I.5 программы, была переработана, сокращена по объему и выпущена в качестве "Бюллетеня национальных счетов".

### Отложенные мероприятия (5)

IO.43 Заседание статистиков региона ЭКЗА, предусматриваемое в соответствии с элементом I.2 программы, было отложено и будет созвано в качестве заседания рабочей группы в 1981 году, поскольку ЭКЗА еще не учредила вспомогательные правительственные органы. Три мероприятия, запланированные в соответствии с элементом I.4 программы, "Разработка статистики международной торговли", были отложены ввиду отсутствия средств. По той же причине отложена подготовка доклада о сравнительных исследованиях стоимости жизни в регионе ЭКЗА, предусмотренная элементом I.7 программы.

### Дополнительныи мероприятия (4)

IO.44 В контексте элемента I.3 программы выпущена публикация по вопросам экономической статистики на арабском языке. Произведены подсчеты индекса розничных и потребительских цен в регионе ЭКЗА (1960-1977 годы), предусматриваемые в соответствии с элементом I.5 программы, и подготовлена и распространена краткая информация о пособиях Организации Объединенных Наций, изданная на арабском языке. По заявке, в соответствии с элементом I.6 программы, предоставлялась техническая помощь Арабскому институту профессиональной подготовки и исследований в области статистики, а также Йеменской Арабской Республике.

Программа: Транспорт, связь и туризм (A/32/6, том I, пункт IO.45)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 0

### Изменения (4)

IO.45 Было решено, что статистическая информация, собранная для ежегодного бюллетеня ЭКЗА в отношении основных данных и показателей, в соответствии с элементом 1.1 программы, является чересчур специальной для того, чтобы публиковать ее; поэтому это мероприятие было изменено. Анализ существующих и планируемых транспортных средств и систем, предусматриваемых элементом 2.1 программы, был ограничен по своему охвату ввиду ограниченности средств. Изучение вопроса о создании или расширении торгового флота стран Западной Азии, предусмотренное элементом 2.2 программы и первоначально отложенное, тем не менее, было частично завершено в результате поступления внебюджетных средств.

### Отложенные мероприятия (5)

IO.46 Созыв Конференции представителей авиалиний, предусматриваемый элементом 2.3 программы, был отложен ввиду отсутствия средств. Конференция для рассмотрения результатов обзора существующих средств и

/...

линий электросвязи, предусмотренная в соответствии с элементом 3.2 программы, была отложена ввиду отсутствия средств. Семинар для старших правительственных сотрудников, занимающихся вопросами развития туризма, предусмотренный элементом 4.1 программы, был отложен в ожидании принятия на службу должностного сотрудника по вопросам туризма и подготовки в течение двухгодичного периода 1980-1981 годов общего плана по туризму в регионе ЭКЗА.

10.47 Изучение вопроса об использовании водных путей, услуг прибрежного и каботажного судоходства, которое должна была осуществить ЭКЗА в результате децентрализации деятельности по программе транспорта, было отложено на двухгодичный период 1980-1981 годов в результате задержки с набором персонала.

#### Прекращенные мероприятия (1)

10.48 Несмотря на то, что совещание группы экспертов по вопросам применения контейнеров, предусматриваемое элементом 3.1 программы, было отменено ввиду отсутствия средств, этот вопрос был рассмотрен на семинаре по портовым операциям, организованном ЭКЗА совместно с ЮНКТАД, финансировавшемся за счет внебюджетных средств и проходившем в Багдаде в ноябре 1979 года.

#### Дополнительные мероприятия (1)

10.49 Были предоставлены консультативные услуги правительству Йеменской Арабской Республики для подготовки нового проекта развития в районе Муха.

Раздел 11. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Изложение

11.1 Текстуальное изложение предлагаемого бюджета по программам ЮНКТАД на 1978-1979 годы не содержит элементов программ, состоящих из конкретных запланированных мероприятий и соответствующих конечных результатов. В связи с этим нельзя было применить форму, используавшуюся при подготовке доклада об исполнении программ и описанную во введении к настоящему документу. По этой причине ЮНКТАД могла только сообщить о всех мероприятиях, проведенных в двухгодичном периоде 1978-1979 годов, без указания на то, были ли первоначально предусмотренные мероприятия завершены, отложены, изменены или простоянены. Ниже приводятся количественные данные о том, сколько мероприятий было завершено.

<u>Программа</u>	<u>Конечные результаты</u>
Денежные средства, Финансы и развитие	31
Торговля сырьевыми товарами	165
Торговля промышленными товарами	48
Морские перевозки и портовые работы	93
Передача технологий	63
Экономическое сотрудничество между развивающимися странами	38
Торговля между странами с различными экономическими и социальными системами	35
Специальная программа для наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран	52
Страхование	11
Содействие торговле	15
Итого	551

11.2 Перечисление всех завершенных мероприятий заняло бы слишком много места, однако для того, чтобы показать, на какой основе создавалась вышеупомянутая таблица, ниже представляются две программы — программа экономического сотрудничества между развивающимися странами и программа торговли между странами с различными экономическими и социальными системами.

Программа: Экономическое сотрудничество между развивающимися странами (A/32/6, том II, пункт 11A.35)

Элементы программы (номер и наименование) и соответствующие мероприятия в бюджете 1978–1979 годов	Мероприятия, завершенные в двухгодичный период 1978–1979 годов
1) Расширение торговли и экономическое сотрудничество:	
Следующие основные вопросы будут рассматриваться по мере необходимости путем осуществления исследований, проведения заседаний экспертов и оказания консультативных услуг в сотрудничестве с региональными комиссиями и другими межправительственными учреждениями:	
а) подготовительная деятельность, результатом которой является подготовка исследования о глобальной системе торговых преференций между развивающимися странами	<p>Экономическое сотрудничество между развивающимися странами: первоочередные области деятельности (TD/244, глава II.C и TD/244/Add.1, глава II).</p> <p>Меры и соглашения по стимулированию развития торговли сырьевыми и другими сельскохозяйственными товарами в рамках глобальной системы торговых преференций между развивающимися странами (TD/B/C.7/20).</p>
	<p>Правила происхождения в рамках всеобщей системы торговых преференций с уделением особого внимания положениям, обеспечивающим содействие национальному развитию с помощью этих преференциальных мер: часть I – Основные подходы и концепции (TD/B/C.7/33, часть I).</p> <p>Правила происхождения в рамках всеобщей системы торговых преференций с уделением особого внимания положениям, направленным на то, чтобы преференциальные меры приносили пользу национальному развитию: часть II – Обзор первоначальных систем в рамках существующих программ преференций и их соответствие правилам происхождения ВСТП (TD/B/C.7/33, часть II).</p>
	<p>Обзор специальных, дифференцированных и невзаимных мер, принятых группировками развивающихся стран в рамках экономического сотрудничества и интеграции в пользу их экономически менее развитых государств-членов (TD/B/C.7/35 и Add.1).</p> <p>Преференциальные торговые меры в рамках программ интеграции и сотрудничества в регионах ЭСКАТО и ЭКЗА (TD/B/C.7/19).</p>
	<p>Обзор опыта, накопленного к настоящему времени в области преференциальных мер в рамках программ интеграции в Латинской Америке, произведенный с целью разработки предложений по глобальной системе торговых преференций между развивающимися странами (TD/B/C.7/22 и Add.1).</p> <p>Торговые преференции группировок африканских стран в рамках сотрудничества и экономической интеграции (TD/B/C.7/32).</p>
...	

Элементы программы (номер и наименование) и соответствующие мероприятия в бюджете 1978-1979 годов	Мероприятия, завершенные в двухгодичный период 1978-1979 годов
б) Расширение региональной торговли с помощью многосторонних соглашений о преференциях	<p>Оперативное обслуживание исследований консультантов:</p> <p>Исследование вопроса о нетарифных барьерах и прямых мерах в области торговли в рамках многосторонних систем торговых преференций, функционирующих в отношениях между развивающимися странами: специальные аспекты, касающиеся латиноамериканских стран (UNCTAD/ECDC/TA/2);</p> <p>Нетарифные преференции и прямые меры в области торговли в рамках глобальной системы торговых преференций: меры и возможности в контексте азиатского опыта в том, что касается промышленных товаров и полуфабрикатов (UNCTAD/ECDC/TA/7);</p>
с) Экспериментальное исследование об общей политике в отношении импорта и соответствующих организационных мероприятиях;	<p>Оперативное обслуживание деятельности в области технической помощи и подготовка технических исследований относительно программ либерализации торговли и соглашений о преференциях между развивающимися странами с проектами ПРООН, в частности RAS/71/722 (Программа расширения торговли стран Азии), RAF/74/033 (СЕАО), RAF/77/032 (ECOWAS), RAS/77/015 (ASEAN).</p>
д) предварительное исследование форм сотрудничества между государственными торговыми организациями;	<p>Сотрудничество между государственными торговыми организациями развивающихся англоязычных стран Африки (TB/B/C.7/18).</p> <p>Сотрудничество между государственными торговыми организациями африканских стран, говорящих на английском языке (TB/B/C.7/18/Add.1).</p>
	<p>Сотрудничество между государственными торговыми организациями развивающихся африканских стран, говорящих на французском языке (TB/B/C.7/18/Add.2).</p> <p>Сотрудничество между государственными торговыми организациями арабских стран (TB/B/C.7/37).</p> <p>Сотрудничество между государственными торговыми организациями Латинской Америки (TB/B/C.7/16).</p> <p>Сотрудничество между государственными торговыми организациями развивающихся стран Азии (TB/B/C.7/17).</p>
/...	

Элемент программы (номер и наименование) и соответствующие мероприятия в бюджете 1978-1979 годов	Мероприятия, завершенные в двухгодичный период 1978-1979 годов
e) разработка субрегиональных, региональных и межрегиональных программ кредитования экспорта и экспортных гарантий	Эта работа выполнялась Отделом финансово-кредитных аспектов и развития.
f) ныне существующие клиринговые и платежные соглашения	Предварительный доклад об осуществимости глобальных платежных соглашений между развивающимися странами (TD/B/C.7/26).  Валютно-финансовое сотрудничество в интересах программы торговых преференций между развивающимися странами (TD/B/C.7/27).  Содействие экономическому сотрудничеству между развивающимися странами: доклад Группы по валютно-финансовому сотрудничеству между развивающимися странами (UNCTAD/ECDC/TA/5).  Кроме того, были подготовлены другие доклады и проекты предложений об обслуживании:  а) Группы по валютно-финансовому сотрудничеству между развивающимися странами;  б) заседаний Координационного комитета по многосторонним платежным соглашениям и валютному сотрудничеству между развивающимися странами;  с) Пятой конференции ЮНКТАД;  д) Совещания Группы 77 на уровне министров.  Все исследования, связанные со Всеобщей системой торговых преференций по элементу программы <u>i</u> (a) и <u>i</u> (b), также имеют значение для этого элемента программы.
В сотрудничестве с ГАТТ оказание содействия заинтересованным развивающимся странам в подготовительной работе, необходимой для их участия в осуществлении Протокола о торговых переговорах между развивающимися странами	<u>Дальнейшая судьба элемента <u>i</u> программы</u>  См. документ A/C.5/34/27, пункт 94, элементы 1.1, 1.2, 1.3 программы.
ii) Экономическая интеграция:	Деятельность, охватывающая нижеперечисленные области, в значительной степени направлена на поиски практических решений конкретных проблем, которые могут возникнуть в процессе экономической интеграции и которые представляют общий интерес для подавляющего большинства существующих группировок. Интеграция заинтересованных учреждений и правительство осуществляется посредством их участия в разработке проектов или в заседаниях экспертов или семинарах, организованных с этой целью:

Элемент программы (номер и наименование) и соответствующие мероприятия в бюджете 1978-1979 годов	Мероприятия, завершенные в двухгодичный период 1978-1979 годов
<p>а) Подготовка конкретных многонациональных проектов, представляющих интерес для региональных и субрегиональных группировок</p>	<p>В сотрудничестве с Арабским фондом экономического и социального развития был подготовлен список многонациональных инвестиционных проектов в регионе арабских стран. Эта информация используется Фондом для определения своей кредитной политики. Это мероприятие было завершено в 1978 г.</p> <p>В 1978-1979 годах в сотрудничестве с Латиноамериканской экономической системой проводились исследования и велись переговоры с целью создания многонациональных торговых предприятий в следующих секторах: рыба и рыбные продукты, ремесла и удобрения.</p>
	<p>Оперативная помощь со стороны консультантов ПРООН при составлении региональных обзоров, проводившихся в Африке (документ ТД/В/С.7/34), Азии (документ UNCTAD/ECDC/TA/3) и Латинской Америке (документ UNCTAD/ECDC/TA/1) с целью выявления секторов для содействия создания многонациональных сбытовых предприятий. Эти документы анализировались на региональных совещаниях соответствующих правительств, которые договорились о составлении графиков ведения кратко- и среднесрочных секторальных переговоров на региональном и межрегиональном уровнях с целью создания многонациональных сбытовых предприятий, начиная с 1981 года.</p>
<p>б) Методология оценки затрат/выгод процесса интеграции и определение возможных компенсационных мер</p> <p>с) Роль транснациональных корпораций с точки зрения экономической интеграции развивающихся стран</p>	<p><b>Оперативная помощь консультантов ПРООН в следующих областях:</b></p> <p>Промышленность минеральных удобрений: современное состояние и перспективы дальнейшего развития на основе расширения торговли и ЭСРС (документ UNCTAD/ECDC/TA/11);</p> <p>Промышленность резино-технических изделий: современное положение и перспективы дальнейшего развития в странах Азии, производящих натуральный каучук на основе расширения торговли и экономического сотрудничества (документ UNCTAD/ECDC/TA/9);</p> <p>Целлюлозно-бумажная промышленность: современное положение и перспективы дальнейшего развития на основе расширения торговли и экономического сотрудничества между развивающимися странами (документ UNCTAD/ECDC/TA/10).</p> <p>Теоретические и оперативные критерии создания многонациональных производственных предприятий развивающимися странами. Предложение о создании корпорации развивающимися странами (документ UNCTAD/ECDC/TA/8).</p> <p>Обсуждение компенсационных мер в процессе интеграции было включено в обзор, подготовленный в рамках элемента <u>i</u> (а) программы.</p> <p>Роль транснациональных корпораций в усилиях, прилагаемых в области экономической интеграции в странах Латинской Америки: "кто с кем, каким образом объединяется и для кого это выгодно?" (TAD/EI/SEM.5/2).</p>

Элемент программы (номер и наименование) и соответствующие мероприятия в бюджете 1978-1979 годов	Мероприятия, завершенные в двухгодичный период 1978-1979 годов
<p>d) Политика всемирных, региональных и субрегиональных финансовых организаций в отношении экономической интеграции между развивающимися странами</p> <p>e) Анализ торговли между государствами-членами региональных и субрегиональных группировок</p>	<p>Транснациональные корпорации и экономическая интеграция: об их контроле в Андской группе (TAD/B1/SEM.5/3).</p> <p>Доклад заседания за круглым столом на тему: "Роль транснациональных корпораций в Латиноамериканском интеграционном процессе (Лима, 12-16 июня 1978 года) (TD/B/C.7/29).</p> <p>Финансовая солидарность для деятельности в целях развития и организаций стран-членов ОПЕК: обзор за 1973-1976 годы (TD/B/C.7/31 (РЕЗЮМЕ)).</p>
<p>iii) Деятельность в области технического сотрудничества:</p> <p>Предполагается, что, помимо осуществляемых проектов технического сотрудничества потребуется проведение значительной дополнительной работы для оказания помощи в подготовке конкретных проектов технического сотрудничества, которые будут представлены многосторонними учреждениями и/или группами развивающихся стран на рассмотрение нового Комитета, и в координации деятельности в области технического сотрудничества системы Организации Объединенных Наций в соответствии с кругом обязанностей ЮНКТАД.</p>	<p>Таблица статистических данных о торговле между экономическими группировками развивающихся стран в 1960-1976 годах, приводится на стр. 54 Справочника ЮНКТАД по статистике международной торговли и развития (1979 год).</p> <p>Торговля между развивающимися странами по главным группам и регионам в соответствии с Международной стандартной торговой классификацией (TD/B/C.7/21).</p> <p><u>Дальнейшая судьба элемента iii программы</u></p> <p>См. документ A/C.5/34/27, пункт 94, элементы 2.1, 2.2, 3.1, 3.2, 3.3 программы.</p> <p>По этому элементу программы помощь оказывалась большому числу финансируемых ПРООН проектов технического сотрудничества для многосторонних учреждений и/или групп развивающихся стран.</p>
/...	

Программа: Торговля между странами с различными экономическими и социальными системами (A/32/6, том II, пункт II A.38)

Элемент программы (номер и наименование) и соответствующие мероприятия в бюджете 1978-1979 годов	Мероприятия, завершенные в двухгодичный период 1978-1979 годов	Год завершения
i) Обзор и анализ тенденций и политики в области торговли между странами с различными социально-экономическими системами:		
а) Подготовка ежегодных обзоров тенденций в области торговли и экономического сотрудничества	Обзор тенденций и политики в области торговли между странами с различными социально-экономическими системами (TD/B/708, представленный СТР).  Обзор тенденций и политики в области торговли между странами с различными социально-экономическими системами (TD/B/754, представленный СТР). Обзор охватывает широкий круг вопросов, связанных также с другими элементами программы, например с 9.2, 9.3 и 9.4.	1978 год
Подготовка аналитических исследований по вопросам политики в области торговли	Политические вопросы в торговых отношениях между странами с различными социально-экономическими системами (TD/243, представленный ЮНКТАД V).	1979 год
	Торгово-экономические отношения между латиноамериканскими странами и странами-членами СЭВ (TD/243/Supp.2, представлено для ЮНКТАД V).	1979 год
	Торговля между странами с различными социально-экономическими системами (представлено семинару по экономическому сотрудничеству между социалистическими странами Восточной Европы и развивающимися странами, проходившему в Будапеште, и Экономической конференции развивающихся стран, проходившей в Триполи, Ливийская Арабская Джамахирия).	1978 год
б) Сбор, обработка и анализ статистических данных	Статистический обзор торговли между странами с различными социально-экономическими системами (TD/B/708/Add.1, представленный СТР).  Статистический обзор торговли между странами с различными социально-экономическими системами, (TD/243/Suppl.1, представленный ЮНКТАД V).	1978 год
	<u>Дальнейшая судьба элемента 9.1 программы</u>  См. документ A/C.5/34/27, пункт 106, элементы 1.1, 1.2 и 1.3 программы.	1979 год

/...

Элемент программы (номер и наименование) и соответствующие мероприятия в бюджете 1978-1979 годов	Мероприятия, завершенные в двухгодичный период 1978-1979 годов	Год завершения
ii) Расширение торговли между развивающимися странами и социалистическими странами Восточной Европы, сбор и распространение данных и информации и подготовка исследований в следующих областях:		
а) Содействие заключению среднесрочных и долгосрочных соглашений о торговле, экономическом и техническом сотрудничестве	Проведение совместного исследования ЮНКТАД/ЭСКАТО, посвященного торгово-экономическим отношениям между латиноамериканскими странами и странами-членами СЭВ, включая:	
	а) организацию двух совещаний экспертов из латиноамериканских стран и стран-членов СЭВ;	1978 год
	б) подготовку подробных статистических таблиц и анализов;	1978 год
	с) подготовку исследований по странам и регионам, посвященных торгово-экономическим отношениям (Аргентина, Боливия, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Мексика, Перу и Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Польша, Румыния, Союз Советских Социалистических Республик, Чехословакия); представление совещания экспертов;	1978/1979 годы
	д) подготовку на основе вышеупомянутых исследований всеобъемлющего исследования торгово-экономических отношений между латиноамериканскими странами и странами-членами СЭВ, которое должно быть представлено СТР в 1980 году;	1979/1980 годы
	е) подготовку исследований по конкретным аспектам и областям сотрудничества (вопрос будет рассмотрен совещанием экспертов из латиноамериканских стран и стран-членов СЭВ в марте 1980 года в Мексико).	1979/1980 годы
	Подготовительная фаза совместного научно-исследовательского проекта ЮНКТАД/ЭСКАТО в области торговли и экономического сотрудничества между странами Азии и социалистическими странами Восточной Европы (должна продолжаться).	1979 год
	Развитие и перспективы товарообмена и экономического сотрудничества между Марокко и социалистическими странами Восточной Европы (TD/B/747, представлено СТР).	1979 год
	Перспективы торговли и экономического сотрудничества между Нигерией и социалистическими странами Восточной Европы (TD/B/748, представлено СТР).	1979 год

/...

Элемент программы (номер и наименование) и соответствующие мероприятия в бюджете 1978-1979 годов	Мероприятия, завершенные в двухгодичный период 1978-1979 годов	Год завершения
б) Подготовка исследований вопроса о стимулирующем развитие торговли кооперации в промышленности и сельском хозяйстве и производственной специализации	Перспективы развития торговли с социалистическими странами Восточной Европы: Польша - политика, динамика и институционные рамки (TD/B/749, представлено СТР).	1979 год
	Перспективы торговли с социалистическими странами Восточной Европы: Болгария - политика, изменения и институционные рамки (TD/B/752, представлено СТР).	1979 год
	Опыт Индии в области торговли и экономических отношений с социалистическими странами Восточной Европы и его значение для развивающихся стран (TD/B/753, представлено СТР).	1979 год
	Различные аспекты промышленного сотрудничества, уже рассмотренные в ряде таких исследований, как TD/B/708, TD/B/754 (элемент 9.1.1 программы), TD/243, TD/243/Supp.2 (элемент 9.1.2 программы), TD/243/Supp.5 (элемент 9.3.1 программы), TD/B/747, TD/B/748, TD/B/749, TD/B/752 и другие (элемент 9.2.1 программы).	1978/1979 годы
	Оперативное участие в совещаниях старших экспертов ЮНИДО по вышеупомянутому вопросу.	1979 год
с) Международная специализация в области производства между развивающимися странами и социалистическими странами Восточной Европы	Оперативное участие в той части Международного семинара по совместным предприятиям в развивающихся странах (Любляна), которая посвящена такому сотрудничеству с социалистическими странами.	
Введение системы многосторонних расчетов	Различные аспекты введения системы многосторонних расчетов, уже рассматривавшиеся в некоторых исследованиях, таких как TD/B/708, TD/B/754 (элемент 9.1.1 программы), TD/B/747, TD/B/748, TD/B/749, TD/B/752 и другие (элемент 9.2.1 программы).	1978/1979 годы
	Введение системы многосторонних расчетов в торговле между социалистическими странами Восточной Европы и развивающимися странами (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.78.II.5.4).	1978 год
	Исследование вопроса о платежных соглашениях между Пакистаном и социалистическими странами Восточной Европы (представлено властям Пакистана по их запросу).	1978 год
	<u>Дальнейшая судьба элемента 9.2 программы</u> См. документ A/C.5/34/27, пункт 106, элементы 1.2, 1.4, 1.5, 1.6, 1.7 и 1.8 программы.	

/

Элемент программы (номер и наименование) и соответствующие мероприятия в бюджете 1978-1979 годов	Мероприятия, завершенные в двухгодичный период 1978-1979 годов	Год завершения
<p>iii) Новые формы сотрудничества, включая многостороннее сотрудничество:</p> <p>а) Многосторонние формы сотрудничества, включая трехсторонние соглашения между предприятиями и организациями из развивающихся стран, социалистических стран Восточной Европы и развитых стран с рыночной экономикой</p>	<p>Различные аспекты многосторонних форм сотрудничества, уже рассматривавшиеся в ряде таких исследований, представленных ЮНКТАД V и СТР, как TD/243, TD/243/Supp.2 (элемент 9.1.2 программы) и TD/B/753 (элемент 9.2.1 программы).</p>	<p>I978/I979 годы</p>
<p>б) Укрепление и улучшение механизма сотрудничества</p>	<p>Трехстороннее промышленное сотрудничество и сотрудничество в третьих странах TD/243/Supp.5, представлено для ЮНКТАД V.</p>	<p>I979 год</p>
<p>с) Многосторонние программы государств-членов СЭВ</p>	<p>Механизм сотрудничества между странами с различными социально-экономическими системами TD/243/Supp.3, представлено ЮНКТАД V.</p>	<p>I979 год</p>
<p>д) Другие новые формы сотрудничества</p>	<p>Многосторонние программы государств-членов СЭВ и возможности для развивающихся стран в области торговли и экономического сотрудничества, возникающие в результате осуществления этих программ (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.78.II.D.13).</p>	<p>I978 год</p>
<p>iv) Расширение торговли между Востоком и Западом и последствия этого расширения для развивающихся стран:</p>	<p>Сотрудничество между социалистическими странами Восточной Европы и развивающимися странами в области планирования: опыт СССР TD/243/Supp.4, представлено ЮНКТАД V.</p>	<p>I979 год</p>
<p><u>Дальнейшая судьба элемента 9.3 программы</u></p> <p>См. документ A/C.5/34/27, элементы 2.1, 2.2, 2.3 и 2.4 программы.</p> <p>Различные аспекты торговли между Востоком и Западом, уже рассмотренные в ряде исследований по трехстороннему сотрудничеству, перспективах в области торговли для отдельных стран, механизмах сотрудничества и т.д., в частности в TD/243 (элемент 9.1.2 программы), TD/243/Supp.3 (элемент 9.3.2 программы), TD/243/Supp.5 (элемент 9.3.1 программы).</p> <p>Координация деятельности и сотрудничества с ЭКЕ по вопросам, связанным с торговлей между Востоком и Западом (текущая оценка тенденций и политики в этой области, трехстороннее промышленное сотрудничество и т.д.).</p> <p>Регулярное представление ЮНКТАД на различных заседаниях ЭКЕ по вопросам торговли между Востоком и Западом (особенно в Комитете по торговле и развитию и его вспомогательных органах, заседаниях старших экономических советников и т.д.).</p>	<p>I978-I979 годы</p> <p>I978-I979 годы</p> <p>I978-I979 годы</p>	

/...

Элемент программы (номер и наименование) и соответствующие мероприятия в бюджете 1978-1979 годов	Мероприятия, завершенные в двухгодичный период 1978-1979 годов	Год завершения
<p>▼) Двусторонние и многосторонние консультации:</p> <p>Техническая подготовка таких консультаций и их оперативное обеспечение по мере поступления просьб</p>	<p>Регулярное представление ЮНКТАД на заседаниях ГАТТ, посвященных вопросам приема социалистических стран в ГАТТ и их торговли с договаривающимися сторонами.</p> <p><u>Дальнейшая судьба элемента 9.4 программы</u></p> <p>См. документ A/C.5/34/27 пункт 106, элементы 1.1, 1.2, 1.3, 1.4 программы; пункт 107, элементы 2.1, 2.2, 2.4 программы.</p>	<p>1978-1979 годы</p>
<p>vi) Оперативное обслуживание деятельности в области технического сотрудничества и других конкретных видов деятельности:</p> <p>a) Оперативное обслуживание деятельности в области подготовки и осуществления всеобъемлющей программы технической помощи</p>	<p>В рамках СТР было организовано обслуживание и обеспечение 30 двусторонних и многосторонних консультаций между экспертами в области торговли из развивающихся стран и социалистических стран Восточной Европы.</p> <p>Обслуживание и обеспечение 26 двусторонних и многосторонних консультаций в рамках СТР.</p> <p><u>Дальнейшая судьба элемента 9.5 программы</u></p> <p>См. документ A/C.5/34/27, пункт 106, элемент 1.6 программы.</p>	<p>1978 год</p> <p>1979 год</p>
	<p>Подготовка проекта помощи по разработке всеобъемлющей программы развития торговли между развивающимися странами и социалистическими странами Восточной Европы (миссии в определенные развивающиеся и социалистические страны и региональные комиссии Организации Объединенных Наций; организация совещания с участием представителей ПРООН/ЮНКТАД/региональных комиссий Организации Объединенных Наций/ЦМТ по основным мероприятиям в рамках всеобъемлющей программы и разработка доклада ПРООН).</p> <p>Разработка в консультации с региональными комиссиями Организации Объединенных Наций, региональными бюро ПРООН и ЦМТ проектов, входящих в двухгодичную всеобъемлющую программу на межрегиональной (INT/79/003) и региональной (RAF/79/015, RAS/79/039, RLA/79/018 и RAB/79/007) основе и представление ПРООН.</p>	<p>1979 год</p>

/...

Элемент программы (номер и наименование) и соответствующие мероприятия в бюджете 1978-1979 годов	Мероприятия, завершенные в двухгодичный период 1978-1979 годов	Год завершения
б) Оперативное обслуживание других конкретных видов деятельности	Оперативное обслуживание деятельности секретариатов, региональных и субрегиональных экономических организаций развивающихся стран (Латиноамериканской экономической системы, Совета Картахенского соглашения и Союза стран-экспортеров бананов и т.д.) в торговых отношениях между их государствами-членами и социалистическими странами Восточной Европы, включая направление миссий в штаб-квартиры этих организаций. Предоставленная помощь привела к установлению прямых контактов, обмену опытом между соответствующими странами и организациями и выявлению возможностей в области торговли и сотрудничества.	1978-1979 годы
с) Консультативные услуги	Помощь в подготовке и проведении национальных семинаров в отдельных развивающихся странах по вопросам их торговли с социалистическими странами.	1978-1979 годы
	Миссии в некоторые развивающиеся страны по их просьбе с целью их консультирования относительно путей и средств дальнейшего развития их торговли с социалистическими странами.	1978-1979 годы

Дальнейшая судьба элемента 9.6 программы

См. документ A/C.5/34/27, пункт I06, элемент I.7 программы.

Раздел I2. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Таблица I2.1. Анализ исполнения программ на уровне конечных результатов

Программа деятельности	Запланировано в бюджете на 1978-1979 год	Запланировано в соответствии с установленным впоследствии нормативным мандатом	Число мероприятий							
			Осуществлено	В стадии осуществления	Запланировано	С изменениями	Запланировано	С изменениями	Отложено	Прекращено
Координация политики	57	-	33	3	13	-	6	2	-	
Промышленные исследования	76	-	45	13	11	2	1	4	19	
Промышленные операции	30	I	5	-	24	-	-	2	3	
Итого	I63	I	83	I6	48	2	7	8	22	

/...

### Объяснение причин изменений

Программа: Координация политики (A/32/6, том II, пункт I2.36)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 80,7

#### Задержки (2)

I2.1 Завершение исследований в области производства средств производства и фармацевтической промышленности, включенных в элемент 2.1 подпрограммы 2, было отложено в связи с нехваткой персонала.

#### Изменения (1)

I2.2 В связи с изменением подхода вместо совещания специальной в группы экспертов, запланированного в псдпрограмме 1 на 1978 год, в рамках нового элемента программы, касающегося сотрудничества между развивающимися странами, предусматривается проведение трех совещаний для наименее развитых стран.

#### Отложенные мероприятия (6)

I2.3 Первые консультативные совещания по производству средств производства, фармацевтических и продовольственных товаров, предусмотренные элементом 2.2 подпрограммы 2, были перенесены на двухгодичный период 1980-1981 годов в соответствии с решением Совета по промышленному развитию, принятым в мае 1979 года. Второе консультативное совещание по сельскохозяйственной технике было перенесено на 1982 год участниками первого совещания. Вторые консультативные совещания по коже и кожевенным изделиям и по растительным маслам и жирам были перенесены Советом промышленного развития на 1980 и 1981 годы, соответственно.

#### Прекращенные мероприятия (2)

I2.4 Проведение одной из двух оценок крупных проектов, запланированных в рамках элемента 1.3 подпрограммы 1, было прекращено в связи с недостатком персонала. Оценка процессов, предусмотренная тем же элементом подпрограммы, также была прекращена из-за нехватки персонала.

Программа: Промышленные исследования (A/32/6, том II, пункт I2.65)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 73,7

Задержки (1)

I2.5 Подготовка докладов о стоимости и условиях приобретения лицензий и "ноу-хау" в отдельных секторах промышленности, предусмотренных в элементе 5.I подпрограммы 5, замедлилось, поскольку этот элемент был расширен по просьбе развивающихся стран.

Изменения (14)

I2.6 В связи с непредусмотренным переводом персонала в другие программы и сокращением средств в начале двухгодичного периода, дальнейшая работа по осуществлению третьего мероприятия "Создание Всемирной ассоциации промышленного развития и организация ее первого заседания" элемента 1.I подпрограммы I не представляется возможной. Поэтому мероприятие было изменено и предусмотрено лишь проведение предварительной оценки возможности создания Всемирной ассоциации промышленного развития, базирующейся на экспериментальных исследованиях, проведенных в течение предыдущего двухгодичного периода: эта оценка была завершена в августе 1978 года.

I2.7 Предусмотренные элементом 2.2 подпрограммы 2 первое мероприятие "Направление правительствам 20 рабочих документов в связи с совместным исследованием" и второе мероприятие "Направление правительствам семи докладов по различным аспектам международного промышленного сотрудничества" были изменены, с тем чтобы сконцентрировать усилия исключительно на подготовке совместного исследования, к чему призывает резолюция 3362 (S-VII) Генеральной Ассамблеи. Впоследствии были подготовлены справочные материалы, касающиеся функциональных областей финансирования, международного сотрудничества между промышленными предприятиями, технологии, торговли, разработки полезных ископаемых и стратегии в области индустриализации, причем проект совместного исследования был представлен региональным конференциям третьей Генеральной конференции ЮНИДО.

I2.8 В свете принятой в декабре 1976 года резолюции 31/163 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея предложила ЮНИДО провести исследования в области перемещения промышленности, было решено, что передача в развивающиеся страны, когда это необходимо, предложений фирм по перемещению производственных мощностей, предусмотренная элементом 2.3 подпрограммы 2, будет осуществляться Бюро программы сотрудничества в области инвестирования ЮНИДО в рамках программы промышленных операций, в рамках которой будет направляться информация о возможностях перемещения промышленности, накопленная при осуществлении этого элемента программы. Впоследствии было осуществлено 15 исследований вопроса будущих долгосрочных структурных изменениях

/...

в отдельных развитых странах и возможностей, которые имеются в развивающихся странах для перемещения промышленности, включая анализ отдельных торговых потоков и потребностей в определенных специалистах и состава рабочей силы; проведено пять семинаров и совещаний по структурным изменениям в развитых странах и воздействию перемещения промышленности в развивающиеся страны на их экономику; подготовлены два доклада об исследованиях в области перемещения промышленности, которые представлены Совету по промышленному развитию для передачи Генеральной Ассамблее, и два доклада для третьей Генеральной конференции ЮНИДО.

12.9 В соответствии с решением о создании межсекционной рабочей группы по проведению совместного исследования (элемент 2.2 программы), принятым в феврале 1978 года, объем деятельности в области исследований по недоиспользованию производственных мощностей, предусмотренных в элементе 2.4 программы, был ограничен завершением исследования по одной стране, предпринятым в предыдущем двухгодичном периоде, и вместо других мероприятий предусмотрена разработка руководства по подготовке технико-экономических обоснований в области промышленности, проведение двух конкретных исследований по практическому применению этого руководства и применение ЭВМ для облегчения анализа альтернативных проектов.

12.10 Осуществление деятельности, включенной в элемент 3.3 подпрограммы 3, планировалось в зависимости от завершения исследования, предусмотренного в предыдущем двухгодичном периоде. Поскольку исследование не было проведено, а средства были несколько уменьшены в начале двухгодичного периода, этот элемент был изменен, и новое мероприятие включает подготовку докладов о промышленном сотрудничестве между членами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, членами Экономического сообщества западноафриканских государств и Организации по освоению бассейна реки Сенегал; два промышленных обзора по странам Африки; исследования механизмов экономического и промышленного сотрудничества между странами-членами СЭВ; совещание старших экспертов по промышленному развитию между развивающимися и социалистическими странами и подготовку документов для этого заседания; и содействие Экономическому сообществу западноафриканских государств и Карибскому сообществу в разработке основных принципов проведения промышленных исследований в их регионах (завершено в декабре 1978 года).

12.11 Элемент 4.3 программы "Уменьшение загрязнения окружающей среды промышленностью" был перенесен из подпрограммы 4 в подпрограмму I, и осуществление трех его мероприятий было завершено в течение двухгодичного периода.

I2.I2 В своем докладе Совету по промышленному развитию Директор-исполнитель рекомендовал включить проект создания Банка промышленной и технологической информации (элемент 5.4 программы) в ЮНИДО в качестве подразделения для обслуживания мероприятий в области выбора технологии на предынвестиционной стадии. Эта рекомендация была одобрена Советом на его тридцатой сессии.

Отложенные мероприятия (1)

I2.13 Предусмотренная элементом 6.2 программы публикация четырех номеров издания "Industrial Research and Development News" были отложены на 1980-1981 год в связи с тем, что в ходе осуществления мероприятий, предусмотренных подпрограммами 5 и 6, возникла необходимость в публикации новой серии изданий "Development and Transfer of Technology", не предназначенных для продажи.

Прекращенные мероприятия (4)

I2.I4 Предусмотренные элементом 1.1 подпрограммы 1 рабочий документ о концепциях социально-культурного поведения в отношении промышленного развития и доклад о самообеспеченности развивающихся стран при создании и эксплуатации промышленных предприятий не были подготовлены в связи с непредусмотренным переводом персонала в другие программы и сокращением средств в начале двухгодичного периода.

I2.I5 Проект руководства по программам подготовки промышленного персонала в развивающихся странах, предусмотренный элементом 3.7 подпрограммы 3, не был подготовлен в связи с отвлечением опытных сотрудников и ресурсов для решения первоочередных задач.

I2.I6 Доклад, упомянутый в элементе 4.2, не был подготовлен в связи с отвлечением персонала и ресурсов для поддержки исследований в промышленной области.

Дополнительные мероприятия (19)

I2.I7 В элемент 3.5 программы были включены два следующих мероприятия: конкретные исследования случаев успешной индустриализации сельских районов и документ о роли индустриализации в развитии сельских районов для представления Всемирной конференции по аграрной реформе и развитию сельских районов.

I2.18 В соответствии с просьбой развивающихся стран в элемент 5.1 программы были включены четыре дополнительных мероприятия, которые финансируются за счет внебюджетных источников: доклад о методах ведения переговоров по соглашениям о передаче технологии, основные принципы оценки соглашений о передаче технологии, конкретные исследования передачи технологии в отдельных промышленных секторах и выпуск издания о последних событиях в области регулирования передачи технологии в отдельных развивающихся странах.

I2.19 В соответствии с просьбой развивающихся стран в элемент 5.3 программы было включено I3 дополнительных мероприятий, которые финансируются за счет внебюджетных источников: подготовка четырех изданий в серии "Development and Transfer of Technology"; окончательный доклад об исследовании социально-экономических причин создания секции по стабилизации производства риса/отрубей в Таиланде и на Филиппинах; техническая записка о переработке сахара и риса; доклад о проведении национальными научно-исследовательскими институтами обзора отечественной технологии в отраслях производства продуктов питания в Таиланде и Индии; доклад об обмене опытом и передаче технологии в области использования отходов сельскохозяйственного производства для производства материалов, аналогичных цементу, в регионе ЭСКАТО; доклад об обмене опытом и передаче технологии в области сооружения небольших гидроэлектростанций; монография о проектировании и эксплуатации небольших гидроэлектростанций; доклад о воздействии управления на передачу технологии; и доклад о руководстве передачей и развитием технологии на государственных предприятиях в развивающихся странах.

Программа: Промышленные операции (A/32/6, том II, пункт I2.79)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 96,7

#### Прекращенные мероприятия (2)

I2.20 Совещание группы экспертов, указанное в подпрограмме I, не состоялось в связи с большим объемом работы по оказанию технической помощи в осуществлении первоочередных проектов на местах. Совещание группы экспертов по производству газетной бумаги из волокон, предусмотренное элементом 3.4 программы, не состоялось ввиду недостатка средств.

#### Дополнительные мероприятия (3)

I2.21 В рамках подпрограммы I проведен семинар по стратегии и средствам содействия развитию тяжелой промышленности в развивающихся странах в связи с возрастающим значением этого сектора. В соответствии с просьбами все возрастающего числа развивающихся стран в элемент 4.1 подпрограммы 4 были включены два дополнительных мероприятия, осуществляемых на постоянной основе: определение экспортных возможностей и подготовка специалистов по проведению технико-экономических обоснований.

Раздел I4. Международный контроль над наркотическими средствами

Таблица I4.1. Анализ исполнения программы на уровне конечных результатов

Программа деятельности	Запланировано в бюд- жете на 1978-1979 го- ды	Запланировано в соот- ветствии с установлен- ныи впоследствии норма- тивами индикатором	Число мероприятий				
			Осу- ществ- лено	В стадии осущест- вления	Отложено	Прекращено	Дополнительные мероприятия
Запланировано	С изменениями	Запланировано	С изменениями	Запланировано			
Отдел по наркотичес- ким средствам	96	3	99	-	-	-	-
Секретариат Между- народного Совета по контролю над наркотическими средствами	30	-	29	-	I	-	-
Итого	126	3	128	-	I	-	-

Изложение

I4.1 Программа отдела по наркотическим средствам была значительно изменена в процессе ее осуществления в течение двухгодичного периода 1978-1979 годов. В настоящее время эта программа включает следующие четыре подпрограммы:

1. осуществление договоров и секретариатское обслуживание Комиссии по наркотическим средствам;
2. научные исследования Лаборатории Организации Объединенных Наций по наркотикам;

/...

3. борьба с незаконной торговлей наркотиками;
4. спрос на наркотические средства и информация о них.

I4.2 В соответствии с рекомендациями ОИГ, содержащимися в ее докладе "Организация и управление деятельностью Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами" (JIU/REP/78/6), подпрограмма 3 "Операции", предусмотренная в бюджете на 1978-1979 годы и включенная в бюджет на период 1980-1981 годов и среднесрочный план на 1980-1983 годы в качестве подпрограммы 5 как отдельная подпрограмма, больше не осуществляется. Все элементы этой подпрограммы были объединены с элементами, осуществляемыми в рамках других четырех подпрограмм.

#### Объяснение факта изменений

Программа: Отдел по наркотическим средствам (A/32/6, том II, пункт I4.4)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 100

#### Изменения

I4.3 Как указано в пункте I4.1 выше, эта программа была изменена в процессе ее осуществления в течение двухгодичного периода 1978-1979 годов и включает в настоящее 4 подпрограммы.

Программа: Секретариат международного совета по контролю над наркотическими средствами (A/32/6, том II, пункт I4.8)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 100

Раздел I6. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Таблица I6.1. Анализ исполнения программы на уровне элементов программы

Программа деятельности	Запланировано в бюджете на 1978-1979 годы	Запланировано в соответствии с установленными впоследствии нормативным мандатом	Число мероприятий				
			Осуществлено	В стадии осуществления	Запланировано	С изменениями	Отложено
Международная защита и материальная помощь беженцам	-	-	-	-	5	-	-
Руководство и координация защиты беженцев	-	-	-	-	2	-	-
Руководство и координация помощи беженцам	-	-	-	-	д.о.	-	-
Региональная координация в Центральных учреждениях	-	-	-	-	д.о.	-	-
Регулярные операции на местах	-	-	-	-	д.о.	-	-
Специальные гуманитарные операции	-	-	-	-	д.о.	-	-
Итого	-	-	-	-	7	-	-

д.о.: данные отсутствуют.

/...

Изложение

I6.1 Анализ, проведенный в предыдущей таблице, представлен на уровне элементов программы, а не на уровне конечных результатов, принятом в качестве стандартной формы представления таблиц в настоящем докладе. Информация об исполнении программы в области международной защиты и материальной помощи беженцам в течение двухгодичного периода 1978-1979 годов ограничена информацией о двух следующих основных программах: а) руководство и координация защиты беженцев и б) руководство и координация помощи беженцам. Подобная информация об исполнении трех других программ, изложенных в бюджете на 1978-1979 годы (A/32/6, том II, пункты I6.24, I6.26 и I6.33), отсутствует. В связи с тем, что не все подпрограммы охвачены и статистические данные о конечных результатах и получателях помощи еще не получены, оказалось невозможным представить информацию об исполнении программ на двухгодичный период 1978-1979 годов на уровне конечных результатов и исчислить примерную долю в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой. Однако в тексте объяснения факта изменений содержится некоторая общая информация об исполнении этой программы в течение двухгодичного периода 1978-1979 годов.

Объяснение факта изменений

Программа: Международная защита и материальная помощь беженцам: Руководство и координация защиты беженцев (A/32/6, том II, пункт I6.13)

Изменения

I6.2 В период после завершения подготовки бюджета на 1978-1979 годы к Конвенции 1951 года и Протоколу 1967 года о статусе беженцев присоединилось или сняло оговорки или географические ограничения еще несколько государств; эти государства приняли соответствующие меры либо по выполнению положений этих документов на национальном уровне, либо меры с целью защиты основных прав беженцев в своих соответствующих странах. В результате этих изменений оказалось необходимым изменить цели программы в процессе ее осуществления.

Программа: Международная защита беженцев и материальная помощь беженцам: руководство и координация помощи беженцам (A/32/6, том II, пункт I6.22)

Осуществление и изменение программы

I6.3 Ниже, с разбивкой по основным географическим регионам указаны события, повлиявшие на осуществление этой программы в течение двухгодичного периода 1978-1979 годов, и вызванные этими событиями изменения:

а) Африка

- i) В пяти странах продолжалась деятельность по программам без изменений, причем их осуществление началось в Ботсване, Сомали и Замбии. В Анголе, Ботсване, Мозамбике и Замбии, после военных вторжений на территории этих стран, упор при осуществлении программ часто переносился из области комплексного развития сельских районов в область оказания помощи населению. Осуществление других мер по самообеспечению начато в 25 странах региона. Дополнительные программы помощи осуществлялись в качестве специальных программ содействия самообеспечению в связи с событиями в районе Африканского рога и в Уганде за счет средств из Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки.
- ii) Крупными программами добровольной репатриации, предпринятыми в течение двухгодичного периода 1978-1979 годов, было охвачено примерно 150 000 ангольских беженцев в Заире и 50 000 заирских беженцев в Анголе.
- iii) В связи с событиями в Анголе, Сомали, Судане и Заире в программу пришлось внести значительные изменения, которые были одобрены Исполнительным комитетом по Программе Верховного комиссара на его двадцать девятой и тридцатой сессиях.

б) Американский континент

- i) Численность беженцев в Латинской Америке сократилась в результате добровольной репатриации, их переселения при содействии УВКБ в третьи страны, натурализации и в естественной смерти. Помощь была оказана небольшому числу беженцев из Европы, большинство которых составляют лица преклонного возраста. В соответствии с программой деятельность была направлена на содействие расселению беженцев в странах их пребывания: Аргентине, Чили, Перу и других странах, - а также их переселению оттуда.
- ii) События, происходившие в Никарагуа в 1978 и в начале 1979 года, вызвали необходимость во внесении некоторых изменений в программу для этой страны, а также в программы для Гондураса и Коста-Рики.

с) Азия

- i) Численность беженцев в этом регионе в течение двухгодичного периода 1978-1979 годов значительно увеличилась, особенно в странах Южной и Юго-Восточной Азии. В результате в программу внесены значительные изменения, причем измененные мероприятия финансировались либо за счет средств из специальных программ, либо были переданы Исполнительному комитету по Программе Верховного комиссара и финансировались за счет общей программы.

- ii) Нижеперечисленные мероприятия программы были осуществлены Верховным комиссаром:
  - a. помо~~ь~~ примерно 200 000 бирманским беженцам в Бангладеш, 1978 год и их последующая добровольная депатриация в Бирму, 1979 год (завершено).
  - b. Помо~~ь~~ беженцам и перемещенным лицам из Индокитая (более 600 000 человек) в странах первого убежища и последующее переселение значительного числа беженцев в третьи страны (продолжает оказываться).
  - c. Чрезвычайная программа помо~~ь~~и первой волне беженцев из Афганистана (около 400 000 человек) и последующая более конкретная программа помо~~ь~~и, утвержденная Исполнительным комитетом (в стадии осуществления).
- d) Европа
  - i) Прием беженцев из Латинской Америки и других континентов в Европе начался при тесном сотрудничестве УВКБ в 1973 году в связи с событиями в южной части Латинской Америки. В 1978 году численность принятых в Европе беженцев из Юго-Восточной Азии составила 21 065 человек, а из Латинской Америки - 2 320 человек. Общее число беженцев, принятых в 1979 году, превысило 41 000 человек.
  - ii) В течение двухгодичного периода 1978-1979 годов Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев выступили с рядом инициатив и мер по расширению возможностей для расселения беженцев. В результате этого упомянутые возможности значительно расширились, и в настоящее время в Европе происходит размещение беженцев.

Раздел I7. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций  
 по оказанию помощи в случае стихийных бедствий

Таблица I7.1 Анализ исполнения программ на уровне  
 конечных результатов

Программа деятельности	Запланировано в бюджете на 1978-1979 год	Запланировано в соответствии с уставом и нормативным мандатом	Запланировано	Число мероприятий				
				Осуществлено	В стадии осуществления	С изменениями	Запланировано	С изменениями
Помощь в случае стихийных бедствий								
Координация помощи в случае стихийных бедствий	106	2	-	-	108	-	-	-
Предупреждение и подготовка на случай стихийных бедствий	38	-	6	-	20	7	5	-
Итого	144	2	6	-	128	7	5	-
								Дополнительные мероприятия
								Прекращено

/ ...

### Изложение

I7.1 Вышеприведенная таблица была составлена по двум подпрограммам, указанным в бюджете 1978-1979 годов, хотя Генеральным секретарем, начиная с января 1978 года, была утверждена иная структура Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий. В результате изменения структуры основной отдел стал называться Отделом координации, предупреждения и готовности в случае стихийных бедствий, а программа стала включать три подпрограммы. Это привело к некоторому изменению темпов осуществления некоторых элементов программы и их акцентировать.

### Объяснение причин изменений

Программа: Координация помощи в случае стихийных бедствий  
(A/3276, том II, пункт I7.6)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: не подсчитана

Программа: Предупреждение и подготовка на случай стихийных бедствий (A/3276, том II, пункт I7.2I)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 68,4

### Задержки (7)

I7.2 В рамках элемента I.1 программы "исследование состояния предупреждения и смягчения последствий стихийных бедствий" было намечено завершить в ходе двухгодичного периода 1978-1979 годов 13 исследований, однако лишь 6 исследований было опубликовано. Пять других исследований были завершены в черновом варианте и подлежат редактированию и переводу, а остальные два исследования не были начаты. Основные причины задержки заключались в а) трудностях, возникших в вопросе о консультантах (одно из исследований, к которому был привлечен консультант, было найдено неудовлетворительным) и б) в нехватке персонала и высокой загруженности служб перевода. В настоящее время эти исследования намечается завершить в декабре 1980 года, причем дата завершения установлена с учетом улучшения положения с персоналом в ЮНДРО.

### Изменения (4)

I7.3 В рамках элемента I.1 программы должно было завершиться "Всемирное обследование ущерба, наносимого стихийными бедствиями". По этому проекту, начатому в 1975 году, приблизительно половина запрошенных стран предоставили некоторую информацию, однако многие страны не смогли сделать этого из-за нехватки данных, знаний или квалифицированного персонала. В связи с тем, что ЮНЕП не предоставила

/...

дополнительные средства, проект был приостановлен и должен быть теперь пересмотрен. По элементу I.2 программы первоначальные направления стратегии предотвращения стихийных бедствий планировалось сформулировать после того, как будут закончены два проекта, предусмотренные в рамках элемента I.1 программы. Поскольку ни один из них не был завершен (один отложен, а другой должен быть переработан заново) и входящая информация, необходимая для формулирования стратегии, не будет, как первоначально намечалось, обеспечена, формулировку этого элемента программы следует изменить. Оказалось невозможным точно сформулировать ожидаемые конечные результаты и установить дату завершения работы на данном этапе. В рамках элемента I.4 программы должно было быть подготовлено пособие по руководящим принципам планирования мероприятий после стихийных бедствий и восстановления с целью уменьшить последствия стихийных бедствий в будущем. Пособие состоит из четырех серий, три из которых были подготовлены в 1976 году, причем работа финансируется ЮНЕП. Четвертая серия была представлена ЮНЕП для принятия решения относительно финансирования в 1977 и 1978 годах. В октябре 1979 года ЮНЕП предложила представить проект еще раз. Если ЮНЕП утвердит проект, он будет, следуя надеяться, завершен к декабрю 1980 года. Если же, однако, ЮНЕП расформирует свою целевую группу по жилищному строительству и передаст связанные с ней обязанности Центру по населенным пунктам, то может произойти новая задержка с завершением. В рамках элемента 2.1 программы предполагалось составить компиляцию типового законодательства по вопросам, связанным со стихийными бедствиями. В процессе подготовки бюджета 1980-1981 годов, планируемая деятельность в рамках этого элемента программы была сформулирована заново и в настоящее время входит в элемент 2.3 программы (см. документ A/34/6, том II, пункт 22.27).

#### Отложенные мероприятия (1)

I7.4 В рамках элемента 2.2 программы предполагалось подготовить исследование по вопросам использования системы закладных и страхования для выработки политики предупреждения стихийных бедствий, причем ожидалось, что оно будет финансироваться страховыми компаниями. До сих пор средства получить не удалось, и поэтому исследование было отложено, и его предполагается завершить ориентировано в декабре 1981 года.

#### Отдельные статистические показатели

I7.5 Некоторые дополнительные статистические данные об осуществлении программы оказания помощи в случае стихийных бедствий в течение двухгодичного периода 1978-1979 годов содержатся в нижеследующей таблице:

Таблица I7.2 Отдельные статистические данные об осуществлении программы оказания помощи в случае стихийных бедствий в ходе двухгодичного периода 1978-1979 годов

Категории мероприятий или услуг	Число потребителей или получателей
Координация помощи в случае стихийных бедствий	
I.1. Страны, в которые направлялся персонал ЮНДРО	33
I.2 Совещания "доноров"	2
I.3 Подробные описания положения в странах	28
I.5 Районы стихийных бедствий, по которым были выпущены доклады, характеризующие сложившуюся ситуацию	44
I.6 Договоренности о перевозке крупных партий материалов с целью оказания помощи	6 районов стихийных бедствий
I.7 Финансируемые операции по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	10 (плюс 40 чрезвычайных субсидий из регулярного бюджета)
I.8 Подготовленные целевые доклады и документы внутренней оценки	16
Предупреждение и подготовка на случай стихийных бедствий	
2.I Исследования по вопросам, связанным со стихийными бедствиями	6

/...

Раздел 18. Права человека  
Организационное подразделение. Отдел прав человека

Таблица 18.1. Анализ исполнения программ на уровне конечных результатов

Программа деятельности	Число мероприятий						Дополнительные мероприятия
	Запланировано в бюджет на 1978-1979 годы	Запланировано в соответствии с установленным впоследствии нормативным мандатом	Осуществлено	В стадии осуществления	С изменениями	Отложено	
Деятельность в области прав человека:							
Всеобщие стандарты уважения прав человека	40	10	48	1	1	1	1
Контроль за соблюдением стандартов Организации Объединенных Наций в области прав человека на национальном уровне	195	1	195	1	1	1	1
Повышение эффективности процедуры Организации Объединенных Наций в области прав человека	32	1	22	1	1	1	1
Общественная информация о нормах Организации Объединенных Наций	85	2	31	1	40	16	1
Итого	552	12	286	1	51	17	1

### Изложение

I8.1 В программу деятельности в области прав человека был внесен целый ряд изменений, последовавших в результате структурной перестройки в 1977 году Отдела прав человека и также в ходе подготовки среднесрочного плана на 1980-1983 годы и предлагаемого бюджета по программам на 1980-1981 годы. Эти изменения отражены в новых формулировках различных подпрограмм, хотя число программ осталось прежним, а также в распределении элементов программ между подпрограммами. Поскольку конкретные задания, выполнявшиеся в течение 1978-1979 годов, были в большей или меньшей степени аналогичны тем, которые указаны в бюджете на 1978-1979 годы, то оказалось возможным отчитаться об исполнении программ в соответствии со структурой программ, разработанной в этом бюджете. Вместе с тем, ряд элементов программ и мероприятий в бюджете на 1978-1979 годы были описаны в синтезированном или суммарном виде. В ходе подготовки доклада об исполнении программ мероприятия перечислялись более конкретно и точно, причем был включен ряд элементов программ, которые хотя и были запрограммированы, но не были конкретно упомянуты при описании программ бюджета. Например, если подпрограмма 3 была разбита в бюджете на 7 элементов, а в докладе была представлена с разбивкой на 11 элементов, то подпрограмма 4 не подразделялась на элементы программы вообще и тем не менее рассматривалась в докладе на уровне конечных результатов.

### Объяснение причин изменений

Программа: Деятельность в области прав человека

Подпрограмма: Всеобщие стандарты уважения прав человека (A/32/6, том II, пункт I8.9)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 98

### Задержки (1)

I8.2 В рамках элемента 1.2 программы проведение исследования по вопросу о правах местных групп населения, которое было намечено завершить в 1979 году, отсрочено ввиду недостатка времени у Специального докладчика, равно как и у Секретариата, но будет завершено в 1980 году.

Запланировано в соответствии с установленным впоследствии мандатом (10)

I8.3 За двухгодичный период 1978-1979 годов в рамках элемента 1.2 программы, входящего в эту подпрограмму, было осуществлено десять дополнительных мероприятий, которые однако не были предусмотрены

бюджетом на указанный период. Все эти мероприятия были осуществлены на основании особых решений директивных органов. Речь идет о следующих мероприятиях:

а) изучение списков компаний, оказывающих поддержку расистским режимам в южной части Африки (E/CN.4/Sub.2/425 и Add. 1-5) - завершено в 1979 году;

б) изучение последствий для прав человека оказания помощи Чили (E/CN.4/Sub.2/412, Vols. I-IV) - завершено в 1978 году;

с) изучение вопроса о праве на развитие (E/CN.4/1334) - завершено в 1979 году;

д) четыре доклада о дальнейшей деятельности по укреплению и поощрению прав человека (E/CN.4/1273 и Add. 1-3; E/CN.4/1318 и Add. 1-3; E/CN.4/1319 и E/CN.4/1320), из которых первый доклад был подготовлен в 1978 году, а три других - в 1979 году, и

е) три доклада по вопросу о самоопределении (A/33/199 и Add.1 и 2; A/34/208 и Add.1 и 2 и A/34/367 и Add.1 и 2), первый из которых был составлен в 1978 году, а два других - в 1979 году.

Подпрограмма: Контроль за соблюдением стандартов Организации Объединенных Наций в области прав человека на национальном уровне (A/32/6, том II, пункт 18.9)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 100

Подпрограмма: Повышение эффективности процедуры Организации Объединенных Наций в области прав человека (A/32/6, том II, пункт 18.9)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 100

Подпрограмма: Общественная информация о нормах Организации Объединенных Наций (A/32/6, том II, пункт 18.9)

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 81

#### Задержки (I6)

I8.4 Запланированный на 1979 год выпуск Ежегодника по правам человека за 1976-1977 годы на английском и французском языках был перенесен на 1980 год. Запланированная на 1978-1979 годы публикация ряда

выпусков Бюллетеня по правам человека (№ 19 - на русском языке, №№ 20-21 - на французском, русском и испанском языках и №№ 22-25 - на английском языке) была перенесена на 1980 год.

Был отсрочен выпуск ряда других публикаций, запланированных на 1978-1979 годы. Например, запланированный на 1978 год выпуск издания "Деятельность Организации Объединенных Наций в области прав человека" на английском, французском, русском и испанском языках будет осуществлен лишь в 1980 году; запланированная на 1978 год публикация исследования по вопросу о правах лиц, принадлежащих к этническим, религиозным и языковым меньшинствам, на русском и испанском языках будет осуществлена лишь в 1980 году; запланированный на 1979 год выпуск издания на английском, французском и русском языках по вопросу о праве на самоопределение и осуществлении резолюций Организации Объединенных Наций в этой области будет осуществлен в 1980 году; запланированный на 1979 год выпуск изданий на английском, французском, русском и испанском языках по вопросу об историческом и текущем развитии права на самоопределение, а также по вопросу о международных мерах защиты прав лиц, не имеющих гражданства, будет осуществлен в 1980 году; запланированный на 1979 год выпуск издания на русском языке по вопросу о предоставлении помощи расистским режимам в южной части Африки и его последствиях для осуществления прав человека будет осуществлен в 1980 году; запланированная на 1978 год публикация исследования по вопросу о деятельности КЛРД будет осуществлена в 1980 году. Запланированный на 1979 год выпуск доклада семинара по апелляционным процедурам, к которым могут прибегнуть жертвы расовой дискриминации, и по деятельности, которую необходимо проводить на региональном уровне, - на английском, французском, русском и испанском языках - будет осуществлен в 1980 году; запланированная на 1979 год публикация доклада семинара по вопросу о создании региональных комиссий по правам человека с учетом специфики африканского континента - на английском и французском языках - будет осуществлена в 1980 году. Работа над рядом номеров Бюллетеня по правам человека (№№ 22-25 на французском, русском и испанском языках) не была начата в 1979 году, как это планировалось, и их выпуск отсрочен до 1980 года. Указанные выше переносы сроков и отсрочки начала работ объясняются следующими четырьмя основными причинами:  
а) нехваткой кадров в Отделе публикаций и документации; б) отсутствием в Отделе редактора в течение большей части 1979 года; с) необходимостью периодического перемещения одного старшего сотрудника Отдела публикаций и документации для выполнения обязанностей редактора на периоды заседаний органов, занимающихся вопросами прав человека; и д) задержками в программе публикации материалов. Что касается Ежегодника по правам человека, то есть надежда, что имея выделенные в бюджете на 1980-1981 годы средства на временный персонал, удастся в максимально короткий срок опубликовать его выпуск на основе новейших данных.

Запланировано в соответствии с установленным впоследствии мандатом (2)

18.5 По просьбе Генеральной Ассамблеи было проведено два дополнительных семинара: всемирный семинар по национальным и местным организациям, занимающимся поощрением и защитой прав человека, состоявшийся в Женеве в сентябре 1978 года, а также региональный семинар по созданию региональных комиссий в области прав человека с учетом специфики африканского континента, состоявшийся в Монровии в сентябре 1979 года.

/...

Раздел 20. Деятельность в области права  
 Организационное подразделение. Управление по правовым вопросам

Таблица 20.1. Анализ исполнения программ на уровне конечных результатов

Программа деятельности	Число мероприятий							
	Запланировано в бюджете на 1978-1979 годы	Не запланировано в бюджете на 1978-1979 годы	Запланировано	Осуществлено	В стадии осуществления	С изменениями	Начато	Прекращено
Отделение по праву международной торговли	40	20	43	-	II	2	4	-
Договорная секция: (Функции Генерального секретаря как депозитария и регистрация и опубликование договоров)	965	-	916	-	-	49	-	-
Отдел кодификации а/	I3I	-	I28	-	3	-	-	-
Отдел по общеправовым вопросам	36	3	27	-	-	I2	-	-
Итого	I I72	23	I II4	-	I4	63	4	-

а/ Включая Программу помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права.

/...

## Изложение

20.1 Программа деятельности в области права была сформулирована в среднесрочном плане на 1978-1981 годы в виде одной программы с тремя подпрограммами, а в предложенном бюджете на 1978-1979 годы - в виде одной программы с четырьмя подпрограммами. Хотя ответственность за выполнение деятельности по некоторым из четырех подпрограмм была распределена между тремя директивными органами (Комиссией международного права, ЮНСИТРАЛ и Административным трибуналом Организации Объединенных Наций) и тремя вспомогательными подразделениями, было решено в целях обеспечения отчетности на уровне мероприятий составлять отчеты о деятельности каждого директивного органа и соответствующего вспомогательного органа, обслуживающего его, в форме единого документа. Статистические данные в отношении мероприятий Стделения по праву международной торговли включают в себя данные по Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли; данные по Отделу кодификации включают данные по Комиссии международного права и по программе помощи в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права; а данные Отдела по общеправовым вопросам - данные Административного трибунала Организации Объединенных Наций. Подобная организационная форма исключает вероятность дублирования, поскольку элементы программ каждого директивного органа и каждого вспомогательного подразделения, действующего в качестве секретариата этого органа, являются в ряде случаев идентичными, а осуществляемые в их рамках мероприятия либо весьма тесно связаны друг с другом, либо представляют собой два различных этапа стратегии.

## Объяснение причин изменений

Программа: Отделение по праву международной торговли (A/32/6, том II, пункт 20.15), включая Комиссию Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (A/32/6, т. II, пункт 20.6)

Подпрограмма: Прогрессивное развитие и кодификация международного права

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 90

## Задержки 2)

20.2 В рамках элемента I.15 программы Отделения по праву международной торговли публикация двух томов Ежегодника Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (т.т. IX и X), осуществить которую планировалось в течение двухгодичного периода 1978-1979 годов, была отсрочена вследствие ухода со службы ряда сотрудников в связи с переводом Отделения по праву международной торговли в Вену. Рукописи были сданы в печать в феврале 1980 года.

/...

#### Неначатые и отложенные мероприятия (4)

20.3 В рамках элемента I.4 программы Отделения по праву международной торговли работа по элементу программы, связанному с гражданской ответственностью за ущерб, причиненный товарами, предназначенными для международной торговли или связанными с международной торговлей, начата не была, поскольку сотрудники, которым предстояло осуществить подготовительную работу по данному элементу, занимались элементами программы более неотложного характера. Работа по указанному элементу будет начата позднее, когда будет завершена работа по элементам более срочного характера. В рамках элемента I.5 программы Отделения по праву международной торговли работа по вопросу о многонациональных корпорациях начата не была, поскольку Комиссия по транснациональным корпорациям еще не представила ЮНСИТРАЛ, как о том просила последняя, никаких вопросов правового характера, связанных с многонациональными корпорациями и способных надлежащим образом служить в качестве основы деятельности ЮНСИТРАЛ.

20.4 В рамках элемента I.10 программы Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли международный симпозиум в течение этого двухгодичного периода проведен не был ввиду отсутствия внебюджетных средств для финансирования работы участников. Попытки получить достаточные средства успехом пока не увенчались. Эта проблема будет обсуждаться ЮНСИТРАЛ на ее тринадцатой сессии (1980 год); что касается дальнейшей судьбы этого элемента программы, то она будет зависеть от того, будут ли получены необходимые средства. Предусмотренная в рамках элемента I.21 программы Комиссии международного права Организации Объединенных Наций деятельность в области права перевозок начата не была, поскольку Рабочая группа ЮНКТАД по международному законодательству в области морских перевозок пока не приняла решения относительно того, целесообразно ли проводить работу правового характера, которую ЮНСИТРАЛ намерена проделать в отношении чартер-партий и морского страхования.

Программа: Договорная секция Отдела по общеправовым вопросам (A/32/6, том II, пункт 20.17)

Подпрограмма: Функции Генерального секретаря как депозитария и регистрация и опубликование договоров

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 94,9

#### Задержки (49)

20.5 В рамках элемента I.2b программы невыполнение сроков опубликования ежемесячного издания "Statement of Treaties and International Agreements Registered or Filed and Recorded with the Secretariat" объясняется:

/...

тем фактом, что объем работы, возложенной на работающий в Договорной секции персонал, был очень велик. Даже при назначении в Секцию дополнительного персонала не было возможности опубликовать это периодическое издание к декабрю 1979 года. В рамках элемента I.3 программы задержка в опубликовании "United Nations Treaty Series" в значительной мере объясняется временным переводом трех сотрудников категории общего обслуживания, занимавшихся подготовкой "Treaty Series", на работу, связанную с хранением и регистрацией, которой придавалось большее значение.

Программа: Отдел кодификации (A/32/6, том II, пункт 20.22), включая Комиссию международного права (A/32/6, том II, пункт 20.4)

Подпрограмма: Прогрессивное развитие и кодификация международного права

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 100

Программа: Отдел по общеправовым вопросам (A/32/6, том II, пункт 20.25), включая Административный трибунал Организации Объединенных Наций (A/32/6, том II, пункт 20.9)

Подпрограмма: Укрепление законности в делах Организации Объединенных Наций

Доля в процентах мероприятий, осуществленных в соответствии с программой: 69,2

#### Изменения

20.6 В рамках элемента I.1 программы Административного трибунала Организации Объединенных Наций весенняя сессия 1978 года, которую планировалось провести в Женеве, не состоялась, поскольку число вопросов, подготовленных для рассмотрения Трибуналом, оказалось недостаточным. Однако по просьбе Генерального секретаря в январе-феврале 1979 года была проведена незапланированная сессия Трибунала.

#### Задержки (I2)

20.7 В рамках элемента I.5 программы Трибунала пятый том Постановлений Административного трибунала не был отпечатан вследствие увольнения библиотекаря, которому было поручено составить индекс для этого издания. Данная работа не была перепоручена какому-либо другому сотруднику.

20.8 В рамках элемента lv программы Отдела по общеправовым вопросам запланированный на четвертый квартал 1979 года выпуск тома I9 издания "United Nations Legislative Series", который посвящен вопросам национального законодательства и договоров, связанных с морским правом, был отложен, поскольку ему придается меньшее значение, чем другой, более срочной работе. Рукопись была подготовлена в декабре 1979 года; предполагается, что выход томов из печати будет осуществлен в течение первого квартала 1980 года. В рамках элемента 2i программы Отдела по общеправовым вопросам выпуск двух томов Справочника по вопросам практики органов Организации Объединенных Наций Дополнения № 4 (на английском языке), который планировалось завершить в августе 1978 года, был отсрочен вследствие невыполнения различными подразделениями сроков подачи материалов и более высокой степени очередности другой, более срочной работы. Предполагается, что все проекты дополнений будут готовы для публикации в апреле 1980 года. В рамках элементов 2ii и iii программы выпуск четырех томов (на французском и испанском языках каждый) Дополнения № 3 к Справочнику, запланированный на август 1978 года, был отсрочен вследствие того, что их подготовка и обработка были сочтены не столь срочным делом. Их перевод осуществляется в Женеве и, как ожидается, они будут подготовлены к печати в июне 1980 года.

/...

## ЧАСТЬ ВТОРАЯ

### ОПРЕДЕЛЕНИЕ ВИДОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ТЕЧЕНИЕ ДВУХГОДИЧНОГО ПЕРИОДА 1978-1979 ГОДОВ, КОТОРЫЕ ЯВЛЯЮТСЯ ЗАВЕРШЕННЫМИ, УСТАРЕВШИМИ, ИМЕЮЩИМИ ОГРАНИЧЕННУЮ ЦЕННОСТЬ ИЛИ НЕЭФФЕКТИВНЫМИ

#### v. Справка

9. В соответствии в резолюцией 33/204 Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь представил Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии доклад об определении видов деятельности, которые являются завершенными, устаревшими, имеющими ограниченную ценность или незэффективными 13/; в докладе содержится описание мер, принятых Генеральным секретарем в процессе подготовки предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1980-1981 годов с целью создания системы контроля и оценки результатов осуществления программ на уровне элементов программы и соответствующей отчетности директоров отделов перед руководством департаментов и центрального звена, а также межправительственных органов. В докладе были впервые приведены количественные данные о завершении и прекращении деятельности по элементам программ и высвободившихся в результате этого ресурсах. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ) указал, что, хотя достигнутые результаты действительно оказались "весьма скромными, они отражают начало процесса" 14/, к которому призывали резолюции Генеральной Ассамблеи по этому вопросу. Комитет по программе и координации (КПК), рассматривая этот доклад на своей девятнадцатой сессии счел, что "информация, содержащаяся в докладе Генерального секретаря, явно является недостаточной" 15/.

10. В результате рассмотрения доклада Генерального секретаря, доклада КПК и доклада ККАБВ по этому вопросу Генеральная Ассамблея приняла на своей тридцать четвертой сессии резолюцию 34/225 от 20 декабря 1979 года, озаглавленную "Определение видов деятельности, которые являются завершенными, устаревшими, имеющими ограниченную ценность или незэффективными", в которой Ассамблея, среди прочего, приняла к сведению доклад Генерального секретаря и с озабоченностью отметила вывод КПК о том, что информация, содержащаяся в докладе Генерального секретаря, является недостаточной. В пунктах 3-6 резолюции Генеральная Ассамблея:

---

13/ A/C.5/34/4 и Corr. 1.

14/ A/34/7/Add.1, пункт 8.

15/ A/34/38 (Часть v), глава VI, пункт 11.

3. призывает Генерального секретаря по своему усмотрению в срочном порядке определить виды деятельности, имеющие ограниченную ценность и являющиеся неэффективными, и представить Комитету по программе и координации на его двадцатой сессии доклад по данному вопросу, включая критерии, которые использовались при определении этих видов деятельности;

4. просит Генерального секретаря также представить сессии Комитета по программе и координации на его двадцатой сессии доклад о видах деятельности, которые завершены, о высвобожденных в результате этого ресурсах и о соответствующих последствиях для бюджета по программам;

5. просит Генерального секретаря предложить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии критерии и мероприятия с целью содействия разработке эффективной процедуры определения видов деятельности, которые являются завершенными, устаревшими, имеющими ограниченную ценность или неэффективными;

6. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии через посредство Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам полный и всесторонний доклад об осуществлении резолюции 3534 (XXX) Ассамблеи и последующих резолюций, подтверждающих ее.

11. Таким образом, резолюция определяет семь конкретных направлений деятельности Генерального секретаря. В отношении первых пяти направлений деятельности, а именно: а) определения видов деятельности, являющихся завершенными, б) высвобожденных в результате завершения деятельности ресурсов, с) соответствующих последствий высвобождения ресурсов для бюджета по программам, д) определения видов деятельности, которые имеют ограниченную ценность или являются неэффективными, и е) критериев, используемых при таком определении, Генеральному секретарю предлагается представить КПК доклад на его двадцатой сессии.

12. В отношении двух остальных направлений, которые сформулированы в более общей форме и фактически включают в себя меры, принятые по пяти конкретным направлениям, Генеральному секретарю предлагается:

а) предложить критерии и мероприятия с целью содействия разработке эффективной процедуры определения видов деятельности, которые являются завершенными, устаревшими, имеющими ограниченную ценность или неэффективными;

б) представить полный и всесторонний доклад об осуществлении резолюции 3534 (XXX) Генеральной Ассамблеи и последующих резолюций, подтверждающих ее.

Доклад о критериях должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии, а доклад об осуществлении резолюции 3534 (XXX) - Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии через посредство ККАБВ.

I3. Настоящий доклад об исполнении программ, представляемый КПК и охватывающий на экспериментальной и выборочной основе двухгодичный период 1978-1979 годов, содержит изложение мер Генерального секретаря, принятых во исполнение предложений, сформулированных в пунктах 3-5 резолюции 34/225 Генеральной Ассамблеи в отношении видов деятельности, мероприятий по которым были завершены или прекращены. В приводимой части настоящего доклада, посвященной тому же вопросу, рассматриваются и другие аспекты определения видов деятельности, которые являются завершенными, устаревшими, имеющими ограниченную ценность или неэффективными.

VI. Краткие сведения о видах деятельности, которые были завершены или прекращены в двухгодичном периоде 1978-1979 годов, и высвободившихся в результате этого ресурсах и их анализ

I4. В то время как в Части первой настоящего доклада дается анализ исполнения программ на уровне программ в форме ряда элементов мероприятий по каждому разделу бюджета на 1978-1979 годы, в Части второй приводятся еще три аспекта этого анализа:

- а) краткий обзор видов деятельности, которые были завершены или прекращены в течение двухгодичного периода 1978-1979 годов в результате признания их устаревшими, имеющими ограниченную ценность или неэффективными,
- б) анализ ресурсов, высвободившихся в результате завершения или прекращения деятельности, и
- с) анализ соответствующих последствий высвобождения ресурсов для бюджета программы.

Анализ этих трех аспектов проводится ниже в табличной форме в рамках перераспределения персонала категории специалистов в течение двухгодичных периодов 1978-1979 и 1980-1981 годов.

I5. Приводимая таблица составлена по соответствующим разделам бюджета и основным программам деятельности в том виде, в каком они изложены в предлагаемом бюджете 1980-1981 годов. В остальных столбцах содержится следующая информация:

- а) в первом столбце приводится объем ресурсов, представленный в виде рабочих месяцев сотрудников категории специалистов, что связано с элементами программ и/или мероприятиями, которые были завершены или прекращены в двухгодичном периоде 1978-1979 годов. Таким

образом, эти ресурсы рассматриваются как высвободившиеся в двухгодичном периоде 1978-1979 годов и поэтому имеющимися для перераспределения в двухгодичном периоде 1980-1981 годов по а) элементам программ, которые на конец двухгодичного периода 1978-1979 годов находились в процессе осуществления или в) по новым элементам программ, деятельность по которым началась в двухгодичном периоде 1980-1981 годов. Данный анализ ограничивается только ресурсами персонала категории специалистов и рамками регулярного бюджета;

в) во втором и третьем столбце дается количественная характеристика высвободившихся ресурсов, выраженных в процентах к:

- i) ресурсам персонала категории специалистов, утвержденным в пересмотренном бюджете по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов (резолюция 34/223A Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1979 года);
- ii) ресурсам персонала категории специалистов, утвержденным в бюджете 1980-1981 годов (резолюция 34/230A Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1979 года).

В первом случае эти цифры, с одной стороны, показывают, хотя и в относительном выражении, высвободившиеся ресурсы, отнесенные к объему ресурсов, имевшихся в предыдущем двухгодичном периоде, и, с другой стороны, служат показателем степени завершенности мероприятий (включая прекращенные), выражаемых в форме ресурсов, которые могут быть перераспределены в течение двухгодичного периода 1980-1981 годов. Во втором случае они вновь в относительном выражении показывают степень, в которой бюджет по программам на 1980-1981 годы опирается на высвободившиеся ресурсы, и их перераспределение в рамках всех ресурсов, выделенных по персоналу категории специалистов в этом бюджете. Таким образом эти два показателя свидетельствуют о последствиях для бюджета программы на 1978-1979 годы в результате высвобождения ресурсов и соответствующих последствиях для бюджета программы на двухгодичный период 1980-1981 годов;

д) в столбцах 4-6 таблицы показывается распределение персонала категории специалистов, выраженное в процентах к общему объему имеющихся ресурсов персонала категории специалистов, в течение двухгодичного периода 1980-1981 годов по трем категориям элементов программ: находящимся в процессе осуществления; начатым в предыдущем двухгодичном периоде, но не запланированным на этот период (деятельность по таким элементам программы продолжается в двухгодичном периоде 1980-1981 годов) и новым элементам программ. Сопоставление объема ресурсов, высвобожденных в течение двухгодичного периода 1978-1979 годов, и объема ресурсов в двухгодичном периоде 1980-1981 годов, распределенных по трем категориям, позволяет сделать выводы о направлении перераспределения ресурсов персонала категории специалистов между двумя двухгодичными периодами;

е) в седьмом столбце приводится число элементов программ (или в некоторых случаях, число определяемых частей или мероприятий элементов программ), которые были прекращены в двухгодичном периоде 1978-1979 гг. в результате обзора программ в процессе подготовки предлагаемого бюджета 1980-1981 годов и настоящего доклада об исполнении программ. /...

Анализ перераспределения персонала категории специалистов в течение двухгодичных периодов 1978-1979 и 1980-1981 годов  
 (только по регулярному бюджету)

Раздел и программа <i>a/</i>	Ресурсы, высвободившиеся в результате завершения мероприятий в 1978-1979 годах <i>b/</i> (рабочие месяцы)	Высвободившиеся ресурсы в процентах к ресурсам, высвобождаемым в бюджетах на 1978-1979 1980-1981 годы		Ресурсы, распределенные по категориям элемента программы в 1980-1981 годах		Число элементов программы, начатые, но Новые программы, деятельность по которым прекращена
		(в процентах)	(в процентах)	В процессе осуществления программы	годах	
2. Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира						
Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности	400	21	20	100	-	-
Третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву	-	-	-	100 <sup>c/</sup>	-	-
Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	-	-	-	100	-	-
3. Политические вопросы, опека и деколонизация						
Департамент по политическим вопросам, опеке и деколонизации	482	59	59	100	-	-
Намибия	-	-	-	100	-	-
Центр против апартеида	-	-	-	100	-	-
6. Департамент по экономическим и социальным вопросам						
Вопросы и политика в области развития	846	50	50	34	-	66
Экономика и технология освоения океанских районов	21	9	9	67	33	-
Народонаселение	28	4	4	86	14	-
Наука и техника	113	34	34	81	-	19
Социальное развитие и гуманитарные вопросы	212	18	18	72	6	22
Статистика	-	-	-	100	-	-

*a/* Числа и наименования даются по бюджету 1980-1981 годов (A/34/6, тома I и II).

*b/* Включая прекращенные мероприятия.

*c/* Настоящие бюджетные предложения были представлены только на один год и в том же объеме, что и в 1979 году (пункт 2.75 документа A/36/6) и утверждены соответственно.

/.../

Раздел и программа	Ресурсы, высвободившиеся в результате завершения мероприятий в 1978-1979 годах (рабочие месяцы)	Высвободившиеся ресурсы в процентах к ресурсам, высвобождаемым в бюджетах на 1978-1979 годы		Ресурсы, распределенные по категориям элемента программы в 1980-1981 годах		Число элементов программ, деятельность по которым прекращена
		1980-1981 годы (в процентах)	1980-1981 годы (в процентах)	Начатые, но не включенные в программу	Новые программы	
7. Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития						
Вопросы и политика в области развития	-	-	-	-	-	-
Народонаселение	-	-	-	-	-	-
Природные ресурсы и энергия	287	58	58	19	-	81
Государственно-административная деятельность и финансы	192	47	47	17	13	70
9. Транснациональные корпорации						
Центр по транснациональным корпорациям	144	19	19	76	4	20
10. Экономическая комиссия для Европы						
Продовольствие и сельское хозяйство	-	-	-	100	-	-
Вопросы и политика в области развития	466	72	72	55	23	22
Окружающая среда	22	11	11	61	11	28
Населенные пункты	25	17	17	71	6	20
Промышленное развитие	-	-	-	100	-	-
Международная торговля	134	80	56	100	-	2
Природные ресурсы	168	54	54	77	-	22
Наука и техника	18	11	19	90	10	-
Статистика	18	5	5	94	-	6
Транспорт	-	-	-	100	-	-
11. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана						
Продовольствие и сельское хозяйство	-	-	-	100	-	1
Вопросы и политика в области развития	-	-	-	100	-	-
Окружающая среда	-	-	-	100	-	-
Населенные пункты	-	-	-	100	-	-
Промышленное развитие	-	-	-	100	-	-
Международная торговля	-	-	-	100	-	-
Природные ресурсы и энергия	-	-	-	80	20	-

/...

Раздел и программа	Ресурсы, высвободившиеся в результате завершения мероприятий в 1978-1979 годах (рабочие месяцы)	Высвободившиеся ресурсы в процентах к ресурсам, высвобождаемым в бюджетах на 1978-1979 1980-1981 годы			Ресурсы, распределенные по категориям элемента программы в 1980-1981 годах		Число элементов программ, деятельности по которым прекращена
		годы (в процентах)	годы (в процентах)	В процессе осуществления включенные в представления программы	года (в процентах)		
11. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (продолжение)							
Народонаселение	-	-	-	100	-	-	-
Наука и техника	-	-	-	100	-	-	-
Транспорт I	-	-	-	100	-	-	-
Транспорт II	-	-	-	100	-	-	-
Социальное развитие	-	-	-	100	-	-	-
12. Экономическая комиссия для Латинской Америки							
Продовольствие и сельское хозяйство	16	11	11				
Вопросы и политика в области развития	24	3	3				
Окружающая среда	-	-	-				
Населенные пункты	-	-	-				
Промышленное развитие	-	-	-				
Междуннаордная торговля <i>d/</i>							
Природные ресурсы и энергия	16	7	6				1
Народонаселение	-	-	-				
Наука и техника	-	-	-				
Статистика	-	-	-				
Транспорт	31	16	22				
Социальное развитие и гуманитарные вопросы	37	12	13				
13. Экономическая комиссия для Африки							
Продовольствие и сельское хозяйство	-	-	-	100	-	-	2
Вопросы и политика в области развития	-	-	-	100	-	-	-
Образование, подготовка кадров, управление и занятость	-	-	-	100	-	-	1
Населенные пункты	-	-	-	100	-	-	1
Промышленное развитие	-	-	-	100	-	-	-
Междуннаордная торговля	-	-	-	100	-	-	1
Природные ресурсы и энергетика	-	-	-	91	-	-	-

*d/* Информация об исполнении программы отсутствует.

Раздел и программа	Ресурсы, высвободившиеся в результате завершения мероприятий в 1978-1979 годах (рабочие месяцы)	Высвободившиеся ресурсы в процентах к ресурсам, высвобождаемым в бюджетах на 1978-1979 годы			Ресурсы, распределенные по категориям элемента программы в 1980-1981 годах			Число элементов программы, деятельность по которым прервана (в процентах)
		1978-1979 годы	1980-1981 годы	(в процентах)	Начатые, но Новые В процессе включенные в ти программы (в процентах)	Элементы программы, прекращены (в процентах)		
<b>13. Экономическая комиссия для Африки (продолжение)</b>								
Народонаселение	-	-	-	100	-	-	-	2
Государственно-административная деятельность и финансы	-	-	-	100	-	-	-	1
Наука и техника	-	-	-	100	-	-	-	-
Статистика	-	-	-	100	-	-	-	-
Транспорт	-	-	-	100	-	-	-	-
Социальное развитие и гуманитарные вопросы	-	-	-	100	-	-	-	-
<b>14. Экономическая комиссия для Западной Азии</b>								
Продовольствие и сельское хозяйство	-	-	-	80	-	20	-	1
Вопросы и политика в области развития	8	4	7	73	27	-	-	-
Населенные пункты	45	38	38	-	60	40	-	-
Промышленное развитие	-	-	-	93	-	7	-	-
Международная торговля	6	12	12	31	25	44	-	-
Рабочая сила, управление и занятость	66	-	138	-	56	94	-	-
Природные ресурсы	139	53	58	31	2	67	77	-
Народонаселение	-	-	-	100	-	-	-	-
Государственные финансы	2	-	4	62	-	38	-	-
Наука и техника	33	69	46	39	-	61	1	-
Статистика	-	-	-	69	-	31	-	-
Транспорт	6	4	4	14	-	86	1	-
Социальное развитие и гуманитарные вопросы	-	-	-	100	-	-	-	3
<b>15. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию</b>								
Денежные средства, финансы и развитие	-	-	-	100	-	-	-	-
Сырьевые товары	-	-	-	100	-	-	-	-
Промышленные товары и полуфабрикаты	7	1	1	100	-	-	-	-
Морские перевозки, портовые работы и перевозки различными видами транспорта	-	-	-	100	-	-	-	-

Раздел и программа	Ресурсы, высвободившиеся в результате завершения мероприятий в 1978-1979 годах (рабочие месяцы)	Высвободившиеся ресурсы в процентах к ресурсам, высвобождаемым в бюджетах на 1978-1979 1980-1981 годы (в процентах)			Ресурсы, распределенные по категориям элемента программы в 1980-1981 годах	Начатые, но Новые программы, не включенные в программы в 1980-1981 годах	Число элементов программы, деятельности по которым пререкомендована
		1979 годы (в процентах)	1980 годы (в процентах)	1981 годы (в процентах)			
15. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (продолжение)					100	-	-
Передача технологии	-	-	-	-	100	-	-
Экономическое сотрудничество среди развивающихся стран	-	-	-	-	100	-	-
Торговля между странами с различными экономическими и социальными системами	-	-	-	-	100	-	-
Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны	-	-	-	-	100	-	-
Страхование	-	-	-	-	100	-	-
Содействие торговле	-	-	-	-	100	-	-
17. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию							
Координация политики	-	-	-	-	93	7	-
Исследования и изыскания в области промышленности	303	17	16	75	4	21	-
Промышленные операции	-	-	-	99%	-	1	-
18. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде <sup>а/</sup>							
Связь и региональное представительство							
Окружающая среда							
Опустынивание							
Использование Фонда Организации Объединенных Наций по окружающей среде							
19. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)							
Деятельность в области населенных пунктов	30	4	4	43	-	57	-

<sup>а/</sup> Информация об исполнении программ этого раздела бюджета будет выпущена позднее в виде добавления к настоящему докладу.

/

Раздел и программа	Ресурсы, высвободившиеся в результате завершения мероприятий в 1978-1979 годах (рабочие месяцы)	Высвободившиеся ресурсы в процентах к ресурсам, высвобождаемым в бюджетах на 1978-1979 1980-1981 годы годы (в процентах)		Ресурсы, распределенные по категориям элемента программы в 1980-1981 годах	Число элементов, программы, начатые, но новые программы, действующие в процессе осуществления в рамках программы	Начатые, но новые программы, действующие в процессе осуществления в рамках программы	Число элементов, программы, которым предоставлены программы, в которых программа крашена
		1978-1979 годы	1980-1981 годы				
20. Международный контроль над наркотическими средствами							
Отдел по наркотическим средствам	144	32	32	100	-	-	-
Секретариат Международного совета по контролю над наркотическими средствами	-	-	-	100	-	-	-
21. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	2 337	95	93	100	-	-	-
Международная защита и материальная помощь беженцам							
22. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий							
Координация оказания помощи, готовность к ее оказанию и профилактическая деятельность	-	-	-	100	-	-	-
23. Права человека							
Отдел прав человека	-	-	-	100	-	-	-
26. Деятельность в области права: Управление по правовым вопросам							
Отделение по праву международной торговли	205	81	78	100	-	-	-
Функции Генерального секретаря как депозитария и регистрация и опубликование договоров	-	-	-	100	-	-	-
Отдел кодификации <i>f/</i>	201	61	56	100	-	-	-
Отдел по общеправовым вопросам	-	-	-	100	-	-	-
27. Общественная информация <i>g/</i>							
Отдел радио- и визуальной информации							
Отдел печати и изданий							
Отдел внешних сношений							
Отдел экономической и социальной информации							
	Итого	7 232	-	-	-	-	55

*f/* Включая программу помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права.

*g/* Информация об исполнении программ этого раздела бюджета будет выпущена позднее в виде добавления к настоящему докладу.

/

УII. Предварительные критерии выявления видов деятельности, которые рассматриваются как устаревшие, имеющие ограниченную ценность или неэффективные

I6. В инструкциях по подготовке доклада об исполнении программ на двухгодичный период 1978-1979 годов - с целью помочь руководителям программ в проведении ими обзоров и анализа видов деятельности на уровне элементов программ, а также с целью разработки ряда критериев, которые помогали бы руководителям программ проводить отбор видов деятельности по программам, - им рекомендуется конкретно изучить и отсеять те элементы программ, которые подпадают под одну или несколько следующих категорий:

- а) элементы программы, осуществление которых началось на основе мандатов, утвержденных пять лет назад или ранее, если только соответствующий межправительственный орган не подтвердил конкретно, что мандат сохраняет силу;
- б) элементы программы, основанные на мандатах, замененных новыми, в которые конкретно не включено положение старого мандата, обосновывающее данный элемент программы;
- с) элементы программ, которые разрабатывались как новые элементы в бюджете на предыдущий двухгодичный период, однако не были тогда начаты;
- д) элементы программ, которые при тщательной оценке программы КПК или во время обзора программы соответствующей функциональной или региональной комиссии были сочтены устаревшими, имеющими ограниченную ценность или неэффективными;
- е) второстепенные элементы программ, требовавшие для своего осуществления такого большого объема ресурсов, что для их финансирования необходимо было вводить ограничения на первоочередные элементы программ;
- ф) элементы программ, столь значительно переработанные в течение двухгодичного периода 1978-1979 годов, при подготовке бюджета 1980-1981 годов или в настоящем обзоре, что в своей основе они значительно отличаются от новых элементов.

I7. Конечно, указанные категории являются временными и перечень еще не исчерпан. Поэтому руководителей программ просили указать в ответах, какими критериями или соображениями они руководствовались при определении видов деятельности на уровне элементов программ и конечных результатов, которые были прекращены, а также то, какие еще категории элементов программ следует считать элементами, предусматривающими виды деятельности, являющиеся устаревшими, имеющими ограниченное значение

/...

или неэффективными. Информация, полученная от руководителей программ, и особенно их объяснения причин прекращения мероприятий, использовались в объяснениях причин изменений в разделах бюджета 2-21 части I и содержит обширный материал для выработки временных критериев определения видов деятельности, являющихся устаревшими, имеющими ограниченное значение или неэффективными. В соответствии с пунктом 3 резолюции 34/225 Генеральной Ассамблеи настоящий доклад, содержащий перечень элементов программ и соответствующих мероприятий, а также отдельные важные мероприятия, прекращенные как устаревшие, имеющие ограниченное значение или неэффективные, содержит также критерии, применявшиеся в каждом случае для определения таких видов деятельности.

I8. Анализ соображений, которыми руководствовались руководители программ при определении того, осуществление каких элементов программ или мероприятий следует прекратить, дает возможность сгруппировать эти мероприятия в рамках широких категорий, а именно:

- а) мероприятия, прекращенные в результате решений межправительственных органов;
- б) мероприятия, прекращенные вследствие отсутствия интереса у участвующих государств-членов;
- с) мероприятия, прекращенные в процессе осуществления программ;
- д) мероприятия, прекращенные вследствие недостатка ресурсов;
- е) мероприятия, прекращенные вследствие недостатка персонала.

I9. Что касается мероприятий, прекращенных в результате решений межправительственных органов, то такие решения, как правило, основываются на следующих, более конкретных причинах, отражающих: а) второстепенное значение, придаваемое соответствующему элементу программы или конкретному мероприятию; б) изменение приоритетов элемента программы в рамках подпрограммы; с) изменение расстановки акцентов при осуществлении программы; д) ограниченную полезность; е) дублирование видов деятельности; и ф) изменения характера ответственности или разделения труда при осуществлении программы. Очевидно, что некоторые из этих соображений отражают различные отношения и подходы при принятии конкретных решений, однако в конечном счете дают аналогичные или идентичные результаты. Например, нет существенной разницы в том, считается ли какой-либо элемент программы как имеющий второстепенное значение сам по себе или он стал таковым в результате изменения приоритетов элементов программы в рамках данной подпрограммы.

20. Мероприятия, прекращенные вследствие отсутствия интереса участвующих государств-членов, свидетельствуют, как правило, о сравнительно небольшом значении, придаваемом государствами-членами соответствующему виду деятельности, или, что случается реже, о недостаточном желании с их стороны осуществлять этот вид деятельности так, как предполагалось вначале.

/...

21. Мероприятия, прекращенные в процессе осуществления программы, охватывают различные элементы программ и/или мероприятия, которые были прекращены в результате принятия руководством решений, основанных на анализе их значимости, проведенном руководителями программ, в процессе их осуществления. Главными критериями при принятии таких решений являются: а) ограниченная полезность; б) второстепенное значение; с) неактуальность; д) дублирование работы, выполняемой другим подразделением или специализированным учреждением Организации Объединенных Наций.

22. Мероприятия, прекращенные вследствие нехватки ресурсов, чаще всего относятся к тем видам деятельности, которые должны были финансироваться из ожидавшихся, но не поступивших внебюджетных средств. Нет оснований считать, что такие ситуации возникнут в связи с видами деятельности, финансируемыми из регулярного бюджета, при условии, что относящиеся к программе и ресурсам компоненты бюджета тесно взаимосвязаны. Однако на практике прекращение мероприятий может произойти в том случае, если относящиеся к программе компоненты бюджета не были скорректированы, с тем чтобы отразить изменение программы, произведенное после представления предлагаемого бюджета по программам. Подобные изменения, включающие в себя исключения и добавления, могут и должны приниматься во внимание при подготовке настоящего доклада об исполнении программ.

23. Как правило, мероприятия, прекращенные ввиду недостатка персонала, относятся к тем элементам программы и/или мероприятиям, которые, как считается, имеют второстепенное значение или ограниченную полезность и претензии которых на выделение имеющихся кадровых ресурсов в первоочередном порядке не могут быть оправданы. Как правило, такие ситуации обусловлены нехваткой кадровых ресурсов в целом или сокращением численности персонала вследствие вакансий, неожиданных переводов на другое место работы или необходимости в перераспределении персонала для выполнения видов деятельности, имеющих большее значение.

24. Сравнивая критерии, которые были установлены заранее, с тем чтобы помочь руководителям программ в подготовке ими их обзора (пункт I6 выше), а также критерии, выявившиеся в результате обзора программ в ходе подготовки настоящего доклада (пункт I8 выше), можно отметить, что эти два набора критериев не являются совершенно различными друг от друга, хотя при их разработке исходили из двух различных точек зрения. В широком контексте категории, описанные в пункте I0, или включают в себя или развивают заранее установленные категории и в то же самое время выявляют причину принятия конкретных решений о прекращении тех или иных видов деятельности.

/...

25. Эти временные критерии, а также меры, принятые Генеральным секретарем в ходе подготовки данного первого доклада об исполнении программ, являются важным шагом на третьем этапе создания системы контроля за исполнением программ на уровне их элементов и конечных результатов и для последующей отчетности начальников отделов перед руководством департаментов и центрального звена, а также перед соответствующими межправительственными органами I6/. В этом смысле работа, проведенная в деле создания системы контроля и отчетности, касающихся исполнения программ, выражает также собой реакцию Генерального секретаря на просьбу, содержащуюся в пункте 5 резолюции 34/225 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1979 года.

26. В этой связи следует отметить, что в настоящем докладе сфера применения системы контроля и отчетности, касающихся исполнения программ, была расширена и стала охватывать не только экономические и социальные программы, но и политические, юридические, гуманитарные программы и программы в области общественной информации. В то же самое время можно отметить, что результаты такого более широкого применения системы не были однозначными для всех программ. Как можно судить по конкретным проблемам отчетности и представления, указывавшимся выше в разделах 2-2I Части I бюджета по программам, описательная часть программ в бюджете 1978-1979 годов создает некоторые трудности для отчетности на уровне элементов программ и конечных результатов в том смысле, что они не всегда разрабатывались с такой степенью детализации. Следует надеяться, что эти трудности будут преодолены в результате подготовки доклада о выполнении программ на двухгодичный период 1980-1981 годов, поскольку содержащееся в нем описание программ служит более надежным и точным исходным материалом для контроля за исполнением программ и отчетности о нем.

---

I6/ A/C.5/34/4, пункты 2-10.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Перечень элементов программ и связанных с ними мероприятий,  
 прекращенных как устаревшие, имеющие ограниченную ценность  
 или неэффективные

Раздел и программа а/	Элемент программы и мероприятие, осуществление которых прекращено б/	Ресурсы, высвободившиеся в бюджете на 1978-1979 годы (в чел/мес.)	Применявшиеся предварительные критерии
2. Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира	Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности		
	Отдел по делам Совета Безопасности и политических комитетов	1.4 Комитет, учрежденный во исполнение резолюции 253 (1968), был упразднен по решению Совета Безопасности (пункт 3 резолюции 460 (1979) от 21 декабря 1979 года)	60 (Прекращается в марте 1980 года) Решение межправительственного органа
3. Политические вопросы, опека и деколонизация	Департамент по политическим вопросам, опеке и деколонизации	3.10c ( vi) Издание "Bulletin on Decolonization", которое должно было выпускаться ежемесячно, не опубликовывалось, будучи заменено подробными исследованиями по конкретным территориям	- Значительная переработка в консультации с Председателем Специального комитета в соответствии с резолюцией 3164 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи
	Отдел стран Карибского бассейна, Азии и Тихоокеанского региона	3.16b ( ii) (Мероприятие) Подготовка двух рабочих документов о Соломоновых Островах и Тувалу была прекращена в 1979 году вследствие получения этими странами независимости в 1978 году, причем подготовка еще одного доклада о Кирибати будет прекращена в 1980 году в результате получения этой территории независимости в 1979 году.	- Достижение цели
	Управление Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии; Нью-Йорк	3.20.2(iii) Проведение Года солидарности с народом Намибии будет завершено в мае 1980 года, и соответствующая деятельность будет прекращена	- Завершение выполнения ограниченной определенным сроком задачи
5A. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам	Населенные пункты	2.4 (Мероприятие) финансовые директивы в области планирования развития районов с упором на развитие туризма	- Переработка в связи с созданием Всемирной организации по туризму (резолюция 32/156 Генеральной Ассамблеи)

а/ Нумерация разделов и наименования соответствуют нумерации и наименованиям в бюджете по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов (A/32/6) тома I и II, за исключением экономических и социальных разделов, нумерация которых отражает недавнюю перестройку структуры этих разделов.

б/ В тех случаях, когда прекращено осуществление только мероприятий, описание предшествует слово "мероприятие". /...

Раздел и программа	Элемент программы и мероприятие, осуществление которых прекращено	Ресурсы, вы свободившиеся в бюджете на 1978-1979 годы (в чел/мес.)	Применявшиеся предварительные критерии
SB. Центр по транснациональным корпорациям	1.7 Транснациональные корпорации, действующие в области перевозок	-	Дублирование деятельности
	1.12 Влияние транснациональных корпораций на уровень занятости	-	Дублирование деятельности
SC. Департамент по экономическим и социальным вопросам			
Планирование, прогнозирование и политика в целях развития	4.3 (Мероприятие) Доклад по вопросам доступа развивающихся стран на рынки капиталов	-	Дублирование деятельности
	6.1 (Мероприятие) Доклад о меняющихся первоочередных задачах планирования процесса развития для представления Комитету по планированию развития и Экономическому и Социальному Совету в 1980 году	-	Изменение приоритета
	6.2 Изучение национального опыта в деле осуществления планов развития	-	Изменение приоритета
Морская экономика и техника	1.4 Подготовка комплексных карт для целей освоения морской среды и прибрежных районов	1	Ограниченная полезность
	2.2 (Мероприятие) Доклад о ходе работы для Конференции по техническому сотрудничеству между развивающимися странами	-	Не возникло необходимости
	2.3 (Мероприятие) Сборник руководящих принципов	-	Ограниченная полезность
Наука и техника	1.1 Подготовка дополнений к Всемирному плану действий	3	Резолюция 1978/5 Экономического и Социального Совета
	1.2 Участие и помощь региональным комиссиям в пересмотре региональных планов действий	-	Резолюция 1978/5 Экономического и Социального Совета
	3.1 Обзор научно-технической деятельности национальных, региональных, международных и неправительственных организаций в отдельных областях, относящихся к развитию	-	Изменение приоритета
	5.1 (Мероприятие) Совещание специальной рабочей группы экспертов	-	Изменение приоритета
	5.2 (Мероприятие) Доклад для АКАСТ в 1979 году	-	Комитет по науке и технике в целях развития не запросил в 1978 году о продолжении работы

/...

Раздел и программа	Элемент программы и мероприятие, осуществление которых прекращено	Ресурсы, выданные в бюджете на 1978-1979 годы (в чел./мес.)	Применявшиеся предварительные критерии
5C. Департамент по экономическим и социальным вопросам (продолжение)			
Социальное развитие и гуманитарные вопросы	4.1 (Мероприятие) Анализ исследований по проблемам женщин  4.3 Политика и программы по вопросам женщин, народонаселения и развития  5.1 (Мероприятие) Совещание группы экспертов по вопросу о юридическом положении замужних женщин и соответствующий доклад	- 10 -	- Ограниченнaя полезность Изменение приоритета
Статистика	2.5 (Мероприятие) Доклад о классификации затрат по отраслям и по назначению	-	Отсутствие интереса со стороны соответствующих стран
5D. Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития			
Природные ресурсы и энергия	1.5 (Мероприятие) Три доклада о технологических усовершенствованиях в области энергетики и полезных ископаемых  2.10 (Мероприятие) Изучение эффективности отдельных законодательных методов регулирования рационального использования и освоения водных ресурсов  2.11 (Мероприятие) Исследование в области распоряжения водными ресурсами в случае нехватки воды  3.3 (Мероприятие) Исследование финансовых и технических аспектов сотрудничества между развивающимися странами в деле осуществления проектов по разведке полезных ископаемых	- - - -	Второстепенное значение Второстепенное значение Решение Комитета по природным ресурсам Второстепенное значение
6. Экономическая комиссия для Европы			
Сельское и лесное хозяйство	1.18 (Мероприятие) Доклад об экономических и технических аспектах обезвоживания зеленых кормов  2.4 (Мероприятие) Исследование или симпозиум по капиталовложениям и потребностям в капиталовложениях для лесоводства и деревообрабатывающей промышленности	- -	Дублирование деятельности Решение межправительственного органа
Окружающая среда	1.8 Деятельность по проблемам координированного и комплексного планирования использования земли в целях защиты и оздоровления окружающей среды  1.13 Согласование стандартов и норм в области защиты окружающей среды  1.14 Исследование экономического стимулирования для политики в области окружающей среды  1.15 Обмен информацией о чрезвычайных планах действий для решения неотложных задач в области окружающей среды  2.4 Проблемы замещения веществ, не поддающихся биологическому распаду	- - - - -	Второстепенное значение Второстепенное значение Второстепенное значение Второстепенное значение

/...

Раздел и программа	Элемент программы и мероприятие, осуществление которых прекращено	Ресурсы, выделившиеся в бюджете на 1978-1979 годы (в чел/мес.)	Применявшиеся предварительные критерии
6. Экономическая комиссия для Европы (продолжение)			
Окружающая среда (продолжение)	2.7 Восстановление заброшенных земель	-	Второстепенное значение
	3.11 Использование норм выброса и поглощения в области контроля над загрязнением	-	Второстепенное значение
Населенные пункты	3.1 Обзор текущих тенденций и политики в области строительных материалов и строительства	-	Второстепенное значение
	3.6 Отдельные проблемы производства и использования строительных материалов и компонентов	-	Второстепенное значение
	4.7 Обзор тенденций в области торговли и препятствий в торговле строительной продукцией и "ноу-хау"	-	Второстепенное значение
	5.3 Политика и организация городских региональных исследований	-	Второстепенное значение
	5.8 Планирование инфраструктуры для населенных пунктов	-	Второстепенное значение
	5.10 Планирование городов, экология и связанные с развитием техники проблемы	1	Ограниченная полезность
	5.14 Комплексное планирование районов, предназначенных для туризма и культурно-массовых мероприятий	-	Ограниченная полезность
Международная торговля	4.1 Содействие развитию международной торговли: обзор программы работ с использованием метода ПERT	3	Ограниченная полезность
	4.5 Международный торговый арбитраж: развитие положений об арбитраже	-	Ограниченная полезность
Природные ресурсы	2.3 Безопасное хранение газа	-	Второстепенное значение
	5.3 Отдельные проблемы водных ресурсов островов и прибрежных районов, в частности проблемы, связанные с обессоливанием и грунтовыми водами	-	Второстепенное значение
	5.10 Методы оценки ущерба, наносимого загрязнением водных ресурсов, а также экономических выгод от зон отдыха и мест общественного пользования, обладающих чистыми внутренними водами	-	Ограниченная полезность
	5.12 Методы оценки чистоты водных ресурсов и улучшение их использования	-	Второстепенное значение

/...

Раздел и программа	Элемент программы и мероприятие, осуществление которых прекращено	Ресурсы, вы свободившиеся в бюджете на 1978-1979 годы (в чel/мес.)	Применявшиеся предварительные критерии
7. Экономическая комиссия для Азии и Тихого океана			
Сельское хозяйство и развитие сельских районов	2.1 (Мероприятие) Исследование развития сельского хозяйства в регионе и соответствующая группа экспертов	-	Решение Комитета по сельскохозяйственному развитию
	3.1 (Мероприятие) Консультативное обслуживание по вопросам планирования в области сельского хозяйства, анализа политики и разработки проектов	-	То же
	3.2 Политика в области развития сельских районов, проводимая с целью улучшения качества жизни в сельской местности	-	То же
	8.3 (Мероприятие) Рабочая группа экспертов по проблемам засухи	-	Дублирование деятельности
Планирование, прогнозирование и политика в целях развития	1.9 (Мероприятие) Периодический выпуск серии "Development Papers"	-	Отсутствие интересов у потребителей
Промышленное развитие	<u>Подпрограмма 1.</u> (Мероприятие) Исследования по вопросам создания заводов ферросплавов, развертывание производства текстиля, волокон и электронной техники, а также семинар по вопросам содействия экспорту промышленных изделий и диверсификации экспорта	-	Отсутствие интересов у государств-членов
	Исследование взаимосвязей между капиталом и трудом на средних и крупных предприятиях	-	Дублирование деятельности
	<u>Подпрограмма 2.</u> (Мероприятие) Семинары по более полному использованию промышленных мощностей в целях вывоза готовых изделий и диверсификации экспорта	-	Отсутствие интереса у государств-членов
	Совещание группы экспертов по субподрядам и перемещению предприятий, совещания по содействию капиталовложениям в отдельных отраслях и технической помощи в оценке и определении использования производственных мощностей	-	Дублирование деятельности
	<u>Подпрограмма 3.</u> (Мероприятие) Совещание группы экспертов по электронной технике	-	Отсутствие интереса у государств-членов
Природные ресурсы	1.1 (Мероприятие) Материалы для семинара 1977 года по электрификации сельской местности	-	Отсутствие согласия со стороны авторов докладов семинара
	(Мероприятие) Хранение обработанных на ЭВМ данных по энергетике, охватывающих периоды длительностью в год в форме персидических серий	-	Модель не готова к использованию
	1.3 (Мероприятие) Исследование по вопросам использования сжиженного природного газа	-	Решение Комитета по природным ресурсам
	3.2 (Мероприятие) Совещание группы экспертов по освоению международных рек и исследования по ряду первоочередных проектов в области освоения бассейнов международных рек	-	Решение Комиссии, обусловленное отсутствием интереса у государств-членов

/...

Раздел и программа	Элемент программы и мероприятие, осуществление которых прекращено	Ресурсы, выданные в бюджете на 1978-1979 годы (в чел./мес.)	Применявшиеся предварительные критерии
7. Экономическая комиссия для Азии и Тихого океана (продолжение)			
Социальное развитие и гуманитарные вопросы	Подпрограмма 2. (Мероприятие) Два курса подготовки инструкторов по разъяснительной работе в области социального обеспечения	-	Ограниченнная полезность
Транспорт	(Мероприятие) Изыскания на местности для строительства рекомендованного нового участка Суфанбури-Так-Маесод	-	Второстепенное значение
8. Экономическая комиссия для Латинской Америки			
Планирование, прогнозирование и политика в целях развития	1.4 (Мероприятие) Документ о роли государственного сектора в процессе экономического развития Мексики	9	Второстепенное значение
	3.2 (Мероприятие) Доклады о стоимостных и функциональных последствиях использования альтернативной технологии для обеспечения городской инфраструктуры и доклад о соответствующей методологии планирования для совмещения секторального планирования с региональным планированием	8	Изменение приоритета
	3.3 (Мероприятие) Документ о возможностях сотрудничества между Центральноамериканским общим рынком и группой Андских государств	7	Изменение приоритета
Природные ресурсы	1.2 Исследование в области информационных систем, необходимых для разработки политики и стратегии в области освоения водных ресурсов	16	Изменение приоритета после Конференции Организации Объединенных наций по водным ресурсам
Транспорт	1.1 (Мероприятие) Руководство по подготовке перечней проектов капиталовложений в дорожное строительство	10	Ограниченнная полезность
	3.1 (Мероприятие) Исследование по вопросам технологии сборки железнодорожного подвижного состава в Латинской Америке	10	Дублирование деятельности
9. Экономическая комиссия для Африки			
Сельское, лесное и рыбное хозяйство	3.4 Создание региональных сельскохозяйственных кредитных ассоциаций в соответствии с национальными приоритетами соответствующих стран (совместно с ФАО)	-	Предпринимается только ФАО
	3.5 Создание регионального центра по вопросам системы текущей научно-исследовательской информации в области сельского хозяйства (КАРИС)	-	То же
Образование и подготовка кадров	3.3 Публикация материалов о показательных учебных программах и учебных заведениях по конкретным специальностям	-	Ограниченнная полезность

/...

Раздел и программа	Элемент программы и мероприятие, осуществление которых прекращено	Ресурсы, выделившиеся в бюджете на 1978-1979 годы (в чел/мес.)	Применявшиеся предварительные критерии
9. Экономическая комиссия для Африки (продолжение)			
Населенные пункты	1.3 Публикация раз в два года бюллетеней по населенным пунктам	-	Дублирование деятельности
	2.1 (Мероприятие) Пособие о прогрессивных методах планирования жилых районов	-	Второстепенное значение
Международная торговля	1.1 (Мероприятия) Семинар по вопросам торговой политики и содействия торговле	-	Ограниченнная полезность
	1.3 Помощь африканским странам в обеспечении контроля со стороны национальных структур за внешней торговлей	-	Второстепенное значение
Народонаселение	2.6 Исследование взаимосвязей между размещением населения и окружающей средой и ресурсами с уделением особого внимания району Сахели	-	Второстепенное значение
	2.7 Сравнительное исследование аспектов руководства программами внутрисемейного регулирования рождаемости и их оценки в Африке	-	Второстепенное значение
Государственное управление и финансы	2.1 Изучение проблемы уклонения от налогов и эффективности новых мер по предупреждению уклонения от налогов	-	Устаревшее
	1.1 (Мероприятие) Исследование вопроса об административных, организационных и институциональных мероприятиях группировок экономического сотрудничества в Африке; семинары по структуре деятельности и функциям в области развития местных органов власти в рамках национальных усилий в деле развития и содействия созданию и организации Африканского центра по анализу современной государственной политики и осуществлению стратегических исследований	-	Второстепенное значение
	1.3 (Мероприятие) Субрегиональные совещания управляющих директоров по вопросу о путях содействия экономическому сотрудничеству между государственными предприятиями африканских стран	-	Второстепенное значение
	1.4 (Мероприятие) Семинар по ориентации для старших должностных лиц и руководителей высшего звена; региональные совещания по согласованию методов подготовки административных кадров и учебных программ по вопросам управления развитием и руководства проектами	-	Второстепенное значение
Социальное развитие	1.2 (Мероприятие) Выпуск пересмотренных изданий <u>Справочника по деятельности международных добровольных организаций, действующих в области развития сельских районов</u>	-	Рекомендация Конференции ЭКА на уровне министров
Статистика	1.3 (Мероприятие) Доклад о ведении национальной отчетности в постоянных ценах	-	Рекомендация Конференции африканских статистиков

/...

Раздел и программа	Элемент программы и мероприятие, осуществление которых прекращено	Ресурсы, выделившиеся в бюджете на 1978-1979 годы (в чел/мес.)	Применявшиеся предварительные критерии
<b>10. Экономическая комиссия для Западной Азии</b>			
Сельское, лесное и рыбное хозяйство	4.3 (Мероприятие) Доклад, посвященный вопросам межрегионального регулирования, и межрегиональное совещание, посвященное вопросам регионального сельскохозяйственного регулирования и расширению внутрирегиональной торговли	-	Дублирование деятельности
	5.1 Выявление, подготовка и оценка проектов капиталовложений в сельское хозяйство	-	Дублирование деятельности
Международная торговля	2.1 (Мероприятие) Исследования по вопросам функционирования системы платежей между арабскими странами; изучение перспектив заключения альтернативных платежных соглашений	-	Устаревшее
Рабочая сила, управление и занятость	2.1 (Мероприятие) Предварительное исследование о спросе и предложении на рабочую силу в странах ЭКЗА	-	Дублирование деятельности
Природные ресурсы	1.3 Стратегия действий по альтернативному использованию нефти в регионе ЭКЗА	-	Изменение приоритета
	1.9 Стратегия расширения и углубления сотрудничества между арабскими странами в области углеводородов и других источников энергии	-	Изменение приоритета
	2.1 Региональное и межрегиональное сотрудничество в области освоения полезных ископаемых	-	Ограниченная полезность
	2.3 Изучение экономических аспектов разработки и переработки полезных ископаемых в регионе	-	Ограниченная полезность
	2.6 Укрепление организационных и административных учреждений, ответственных за освоение полезных ископаемых в регионе ЭКЗА	-	Ограниченная полезность
	2.7 Выявление и привлечение капиталовложений в разработку полезных ископаемых на национальном и региональном уровнях	-	Ограниченная полезность
	2.8 Оценка и поддержка осуществляющей и будущей деятельности и предоставление рекомендаций в отношении региональной политики и сотрудничества в области освоения полезных ископаемых	-	Ограниченная полезность
Народонаселение	2.2 (Мероприятие) Исследование по проблемам детей и молодежи в Иордании	-	Положение с вакансиями
	2.3 (Мероприятие) Исследование вопроса о влиянии частой беременности на здоровье матери и ребенка	-	Положение с вакансиями
Государственные финансы	1.3 (Мероприятие) Региональный обзорный доклад о реформе бюджетных систем и бюджетной практики в регионе ЭКЗА	-	Ограниченная полезность

/...

Раздел и программа	Элемент программы и мероприятие, осуществление которых прекращено	Ресурсы, выделенные в бюджете на 1978-1979 годы (в чел./мес.)	Применявшиеся предварительные критерии
10. Экономическая комиссия для Западной Азии (продолжение)			
Наука и техника	1.1 (Мероприятие) Обзор прогресса в развитии науки и техники в регионе ЭКЗА	-	Ограниченнная полезность
	3.1 Технология освоения рационального использования земли и водных ресурсов	-	Изменение приоритета
Социальное развитие	1.2 Обзор потребностей в области профессиональной подготовки молодежи	-	Резолюции 27 (III) и 53 (V) ЭКЗА
	2.2 Исследование видов и значения социального обслуживания в процессе развития силами неправительственных женских организаций в отдельных странах ЭКЗА	-	Второстепенное значение
	3.2 (Мероприятие) Семинар по вопросам социального попечения в процессе развития	-	Изменение приоритета
	5.1 Изучение социальных факторов, определяющих поглощающую способность стран-членов ЭКЗА	-	Изменение приоритета
Транспорт, связь и туризм	3.1 Экономические и социальные последствия применения контейнеров и других комплексных методов смешанных перевозок	-	Второстепенное значение
12. ЮНИДО			
Координация политики	1.3 (Мероприятие) Оценка одного крупного проекта и оценка процессов	-	Второстепенное значение
Промышленные исследования	1.1 (Мероприятие) Аналитический документ о концепциях социально-культурного поведения в рамках промышленного развития и доклад о самообеспечении в развивающихся странах при создании и эксплуатации промышленных предприятий	-	Второстепенное значение
	3.7 (Мероприятие) Проект руководства по учебным программам для персонала промышленных предприятий в развивающихся странах	-	Второстепенное значение
	4.2 (Мероприятие) Доклад о конкретных исследованиях по вопросам управления промышленными предприятиями	-	Второстепенное значение
Промышленные операции	<u>Подпрограмма 1</u> (Мероприятие) Совещание группы экспертов по рассмотрению опыта в области проектов технической помощи в связи с промышленным планированием и программированием	-	Второстепенное значение
	3.4 (Мероприятие) Совещание группы экспертов по производству газетной бумаги из волокон, имеющихся в странах Азии	-	Второстепенное значение
Итого		138	